



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 44(728)

4 - 10 listopada 2019 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **2,90 zł** w tym VAT 5%

Żądają głowy

Władze i mieszkańcy włodawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej chcą odwołania Józefa Stecia - przewodniczącego zarządu Międzygminnego Związku Celowego we Włodawie. Ich zdaniem działa on na szkodę nie tylko ludzi, ale też i samego MZC. Wniosek o jego odwołanie jest już na biurku burmistrza.

str. 17

Bandyta zatrzymany

Z nożem na pograniczników



W areszcie czeka na proces 33-latek, którego na kradzieży przyłapali funkcjonariusze Straży Granicznej. Mężczyzna był bardzo agresywny. Próbującym go zatrzymać pogranicznikom, którzy wracali ze służby, machał przed twarzami nożem.

str. 2

Zabił i uciekł, stanie przed sądem

Do 12 lat więzienia grozi mieszkańcowi gminy Urszulin, który śmiertelnie potrafił rowerzystkę. 30-latek nie udzielił pomocy i uciekł z miejsca wypadku. Następnie ukrył auto. Nie na wiele mu się to zdało, bo bardzo szybko został namierzony przez włodawskich policjantów.

str. 2

Mieszkańcy uciekli, dom spłonął

O włos od tragedii



Dom spłonął doszczętnie, jego mieszkańcy zdołali o własnych siłach wydostać się na zewnątrz i uniknąć śmierci w płomieniach. Jedna osoba trafiła do szpitala. To efekt sobotniego pożaru, do którego doszło w Woli Wereszczyńskiej (gm. Urszulin).

- W sobotę (2 listopada) o godzinie 14.30 nasza jednostka została zaalarmowana, że w Woli Wereszczyńskiej pali się drewniany dom jednorodzinny - mówi Iwona Jung z OSP w Urszulinie. - Po przybyciu na miejsce zastaliśmy wszystkich mieszkańców poza budynkiem, a ogień rozprzestrzenił się już na niemal cały dom. Dwie osoby wydostały się

z niego o własnych siłach. Jedna z nich została przetransportowana do szpitala. Akcją gaśniczą utrudniał silny wiatr. W akcji brały udział trzy zastępy straży pożarnej z Urszulinia, Woli Wereszczyńskiej i Włodawy oraz zespół ratownictwa medycznego. Trwa ustalanie okoliczności pojawienia się ognia - dodaje Jung.

(b, fot. Arkadiusz Misztalski)

Przemytnik z Orchówka czeka na procesy

Chciał przejechać funkcjonariusza

Do 10 lat więzienia grozi 42-letniemu mieszkańcowi Orchówka (gm. Włodawa). Mężczyzna w marcu br. usiłował przejechać funkcjonariusza Straży Granicznej. Jakby tego było mało, jest też oskarżony o udział w zorganizowanej grupie przestępczej.

str. 2

WŁODAWA. Zasłynął tym, że ukradł auto burmistrza

Ukradł, teraz musi naprawić

Zwinał auto burmistrzowi, żeby pojechać nim nad Jezioro Białe. Po drodze nie zapanował nad samochodem i uszkodził jego bok. 19-letni mieszkaniec gminy Wojciechów przyznał się do wszystkiego i w ubiegłym tygodniu dobrowolnie poddał się karze.

str. 2

Czy były zaniedbania w zakresie BHP?

Podejrzanych na razie brak

Trwa postępowanie, które ma wyjaśnić okoliczności tragedii, w której zginął 60-latek z Różanki (gm. Włodawa). Mężczyznę, który pracował przy wycinie drzew na poboczach dróg, uderzył konar. - Śledztwo na obecnym etapie jest prowadzone w sprawie, a nie przeciwko konkretnej osobie - mówi Adam Hunek z Prokuratury Rejonowej w Parczewie.

str. 15



DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MATERIAŁY BUDOWLANE - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

Zabił i uciekł, teraz stanie przed sądem

Do 12 lat więzienia grozi mieszkańcowi gminy Urszulin, który śmiertelnie potracił rowerzystkę. 30-latek nie udzielił pomocy i uciekł z miejsca wypadku. Następnie ukrył auto. Nie na wiele mu się to zdało, bo bardzo szybko został namierzony przez włodawskich policjantów.

Do tragedii doszło w środę (10 kwietnia) przed godziną 19. W miejscowości Andrzejów, na drodze relacji Urszulin - Hańsk, Volkswagen Golf potracił jadącą rowerem w tym samym kierunku 72-latkę. Sprawca zbiegł z miejsca zdarzenia, nie udzieliwszy poszkodowanej pomocy, a kobieta w związku z doznanymi obrażeniami, pomimo prowadzonej reanimacji, zmarła. Policjanci ustalili dane pojazdu, który uczestniczył w wypadku. Był on ukryty

na posesji 30-latka z gminy Urszulin, który najprawdopodobniej kierował nim w chwili wypadku. Mężczyzna został zatrzymany. W ubiegłym tygodniu do Sądu Rejonowego we Włodawie został skierowany akt oskarżenia przeciwko mężczyźnie. Za spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym, nieudzielenie pomocy i ucieczkę z miejsca zdarzenia grozi mu kara nawet do 12 lat więzienia. (bm)

Przemytnik z Orchówka czeka na procesy Chciał przejechać funkcjonariusza

Do 10 lat więzienia grozi 42-letniemu mieszkańcowi Orchówka (gm. Włodawa). Mężczyzna w marcu br. usiłował przejechać funkcjonariusza Straży Granicznej. Jakby tego było mało, jest też oskarżony o udział w zorganizowanej grupie przestępczej.

Rozpędzone Audi A6 po dach wypakowane przemyconymi chwilę wcześniej papierosami gnało od strony granicy. Na jego drodze stanęli funkcjonariusze Straży Granicznej

z placówki we Włodawie. Sledzący za kierowcą niemieckiej osobówki Robert B. z Orchówka nawet na chwilę nie zwolnił. W ogóle nie reagował na polecenia pograniczników wzywających do zatrzymania się. Jego jedyną reakcją było naciśnięcie gazu i skierowanie auta w stronę funkcjonariuszy. Na szczęście zdołali oni w porę uskoczyć i przeżyli atak przemytnika. Działo się to marcu br. na leśnej drodze niedaleko Jeziora Orchowego. W ubiegłym tygodniu Prokuratura Rejonowa we Włodawie zakończyła śledztwo w tej sprawie. Jego efektem jest skierowany do sądu akt oskarżenia przeciwko Robertowi B. - Mężczyzna jest oskarżony

o to, że przy użyciu niebezpiecznego narzędzia w postaci samochodu, dokonał czynnej napaści na funkcjonariusza publicznego, to jest o czyn z art. 223 p. 1 kodeksu karnego - mówi Jolanta Sołoduha, szefowa włodawskiej prokuratury. - Maksymalna możliwa kara, jaką prawo przewiduje za tego typu przestępstwo to 10 lat więzienia - dodaje pani prokurator.

Robert B. siedzi w areszcie. Jest też podejrzany o udział w zorganizowanej grupie przestępczej, której głównym zajęciem było przemykanie papierosów zza wschodniej granicy. (bm)

Kolejny niewybuch wywieziony z lasu Sadzili drzewa, wykopali pocisk



W lesie niedaleko Sobiboru (gm. Włodawa) pracownicy sadzący drzewa odkryli pochodzący z czasów II wojny światowej pocisk artyleryjski. Policjanci zabezpieczyli miejsce znalezienia niewybuchu, zaś saperzy bezpiecznie go usunęli. To już kolejny tego typu artefakt odkryty w lasach powiatu włodawskiego.

- W poniedziałek (28 października) dyżurny włodawskiej komendy został powiado-

miony o znalezionym pocisku artyleryjskim przez osobę nasadżającą las na zlecenie Straży Leśnej w miejscowości Sobibór - opowiada Kinga Zamojska-Prystupa z KPP we Włodawie. - Skierował na miejsce policjantów z włodawskiej komendy, którzy zabezpieczyli miejsce znalezienia niewybuchu do czasu przyjazdu patrolu saperckiego, uniemożliwiając osobom postronnym dostęp do znaleziska. Saperzy rozpoznali niewybuch jako pocisk artyleryjski z czasów II wojny światowej i bezpiecznie go usunęli. Pocisk był sporych rozmiarów. Miał 70 centymetrów długości. Pamiętajmy, że nasze

lasy i ziemie kryją w sobie wiele pamiątek z dawnych czasów. Z uwagi na skorodowanie mogą wybuchnąć od niewielkiego wstrząsu, a nawet przy zwykłym dotyku. Aby nie doszło do tragedii muszą się nim zajmować jedynie fachowcy. W każdym przypadku, gdy znajdziemy przedmiot przypominający granat lub pocisk - nie należy go dotykać, a tym bardziej samodzielnie wykopywać lub wyciągać z ziemi. O każdym przypadku znalezienia niewybuchu lub niebezpiecznego przedmiotu należy poinformować Policję - telefon 112 - przestrzega Zamojska-Prystupa. (b)

WŁODAWA. Zasłynął tym, że ukradł auto burmistrza Ukradł, teraz musi naprawić

Zwinał auto burmistrzowi, żeby pojechać nim nad Jezioro Białe. Po drodze nie zapanował nad samochodem i uszkodził jego bok. 19-letni mieszkaniec gminy Wojciechów przyznał się do wszystkiego i w ubiegłym tygodniu dobrowolnie poddał się karze.

Zgłoszenie o kradzieży należącego do burmistrza Citroena C5 włodawscy funkcjonariusze przyjęli w połowie sierpnia. Warty 30

tys. zł samochód został skradziony z jednego z miejskich parkingów. W aucie burmistrz Wiesław Muszyński zostawił skórzany portfel z dokumentami, kartami bankomatowymi oraz pieniędzmi. Jeszcze tego samego dnia kryminalni zatrzymali mężczyznę, którego podejrzewali o dokonanie przestępstwa. Okazał się nim 19-letni mieszkaniec gminy Wojciechów. Sprawca przyznał się do popełnionego czynu. Tłumaczył, że chciał dojechać do znajomych znajdujących się w Okunince, a nie miał przy sobie pieniędzy. Gdy zauważył Citroena, pojechał nim

nad Jezioro Białe. Auto burmistrza odnalazło się w Okunince. Było zaparkowane obok kościoła. Miało też widoczne uszkodzenia - wgnieciony i zarysowany niemal cały lewy bok. - W ubiegłym tygodniu Prokuratura Rejonowa we Włodawie zakończyła śledztwo w tej sprawie. Podejrzany o to przestępstwo 19-latek dobrowolnie poddał się karze. Sąd wydał wyrok 10 miesięcy więzienia w zawieszeniu na trzy lata, 1200 zł grzywny, dozór kuratora oraz naprawienie szkody w całości - wylicza Jolanta Sołoduha, szefowa włodawskich śledczych. (bm)

Bandyta zatrzymany Z nożem na pograniczników



W areszcie czeka na proces 33-latek, którego na kradzieży przyłapali funkcjonariusze Straży Granicznej. Mężczyzna był bardzo agresywny. Próbującym go zatrzymać pogranicznikom, którzy wracali ze służby, machał przed twarzami nożem.

O kradzieży sprzętu z jednego z włodawskich marketów policjantów powiadomili funkcjonariusze Straży Granicznej, którzy po służbie robili tam zakupy. - Ich uwagę zwrócił mężczyzna, który wyszedł ze sklepu nie płacąc za towar - mówi Bo-

żena Szymańska z KPP we Włodawie. - Mężczyźni ruszyli w pościg za sprawcą kradzieży. Gdy zapytali go o skradzione przedmioty, ten wyjął nóż i zaczął im grozić. Pogranicznicy powiadomili policję. Funkcjonariusze szybko ustalili, że sprawcą kradzieży jest 33-letni mieszkaniec gminy Włodawa, który, jak się okazało, już wcześniej dokonywał podobnych kradzieży w tym samym markecie, a skradzione przedmioty sprzedawał. 33-latek został zatrzymany. Usłyszał zarzuty kradzieży i kradzieży rozbójniczej. Łączne straty oszacowano na blisko 900 złotych. Mężczyźnie grozi do 10 lat pozbawienia wolności - dodaje pani rzecznik. (bm)

Awanturnik zamknął się w domu Furiat w areszcie

Dwa razy w środę (30 października) interweniowali policjanci w sprawie mężczyzny, który wywołał rodzinną awanturę. Za drugim razem furiat zamknął się w domu i nie chciał wypuścić policjantów. Wejść do środka pomogli im wezwani na miejsce strażacy.

Do zdarzenia doszło wieczorem, około godziny 19.30. - Mieszkaniec gminy

Wyrki został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie w związku z art. 207 kodeksu karnego, czyli psychicznym lub fizycznym znęcaniem się nad najbliższymi - mówi Bożena Szymańska z KPP we Włodawie. Wcześniej policjanci interweniowali już w tym domu, ale jak widać, nie odniosło to należytego skutku. Za drugim razem konieczna okazała się pomoc Straży Pożarnej, bo mężczyzna zamknął się w domu i nie chciał nikogo wypuścić. (bm)

nowy tydzień

tygodnik lokalny

nowy tydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

2

WŁODAWA

f

facebook.com/nowy.tydzien

eprasa.pl dac24b5527

AKTYWIZACJA ZAWODOWA

KONKURS

Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie

w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego 2014-2020

Zapraszamy do udziału:

- jednostki samorządu terytorialnego i ich jednostki organizacyjne, w szczególności urzędy pracy,
- instytucje działające w obszarze rynku pracy,
- osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą lub oświatową na podstawie przepisów odrębnych,
- pracodawcy.

Jakie typy projektów mogą liczyć na dofinansowanie:

- poradnictwo zawodowe lub/i pośrednictwo pracy,
- staże i/lub praktyki zawodowe,
- szkolenia zawodowe,
- zatrudnienie subsydiowane (wsparcie realizowane przez urzędy pracy),
- wsparcie adaptacyjne pracownika,
- wspieranie mobilności zawodowej (m.in. pokrycie kosztów dojazdu do pracy, zapewnienie środków na zasiedlenie).

Wsparcie adresowane jest do:

1. Osób w wieku 30 lat i więcej bezrobotnych oraz biernych zawodowo z terenu województwa lubelskiego, w szczególności:
 - długotrwale bezrobotnych,
 - o niskich kwalifikacjach,
 - w wieku 50 lat i więcej,
 - z niepełnosprawnościami,
 - kobiet.
2. Imigrantów, reemigrantów, osób odchodzących z rolnictwa i ich rodzin, tzw. ubogich pracujących, osób zatrudnionych na umowach krótkoterminowych oraz pracujących w ramach umów cywilnoprawnych, których miesięczne zarobki nie przekraczają wysokości minimalnego wynagrodzenia w miesiącu poprzedzającym dzień przystąpienia do projektu.

Czekamy na Państwa projekty do 22 listopada 2019 r.

kwota na dofinansowanie projektów **12 982 570,26 PLN**

Szczegółowe dokumenty - takie, jak regulamin oraz niezbędne załączniki do przedmiotowego konkursu dostępne są na stronie <https://rpo.lubelskie.pl/nabory.html>

Informacji udziela

Punkt Kontaktowy RPO

w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Lublinie
ul. Obywatelska 4, 20-092 Lublin,
piętro III, pokój nr 330
tel. 81 46-35-363 lub 605 903 491
e-mail: punkt.konsultacyjny@wup.lublin.pl



CHEŁM. Przebudowa krajowej „Dwunastki”. Nie widać końca negocjacji

Ma ruszyć, tylko kiedy?

Wciąż nie wiadomo, kiedy i czy firma „Budimex” rozpocznie przebudowę krajowej „Dwunastki” w granicach administracyjnych Chełma. Urzędnicy informują o ciągle trwających negocjacjach między miastem, a głównym wykonawcą, natomiast kierownik zaczyna puszczać nerwy. Coraz mniej chełmian wierzy w to, że inwestycja zostanie zrealizowana...

Według pierwszego harmonogramu przebudowa krajowej dwunastki w granicach administracyjnych miasta miała ruszyć dokładnie roku temu. Po wyborach samorządowych szybko okazało się, że

inwestycja nie została należycie przygotowana i nie było szans na rozpoczęcie prac zgodnie z wcześniejszym planem. Gdy urzędnicy uporali się już z problemami i wszystko wskazywało na to, że z początkiem kwietnia br. roboty ruszą, główny wykonawca, firma „Budimex”, zażądał dodatkowego wynagrodzenia w łącznej wysokości 28 mln zł, a rozpoczęcie prac uwarunkował od natychmiastowej wpłaty części tej kwoty. Zaczęły się żmudne negocjacje. W końcu strony wspólnie zwróciły się o przeprowadzenie mediacji przed Prokuraturą Generalną Rzeczypospolitej Polskiej, by definitywnie rozwiązać kwestie sporne. We wrześniu br. prezydent Chełma **Jakub Banaszek** zapewnił, że strony zobowiązały się do realizacji inwestycji, że nikt nie zamierza się z niczego wycofać, a

do wyjaśnienia pozostały jeszcze kwestie prawne, zapewniające bezpieczeństwo urzędu miasta i jego samego, jako szefa urzędu, bo w grę wchodzi ewentualne dopłaty do kontraktu. Minęły dwa miesiące, a negocjacje pomiędzy miastem, a firmą Budimex, cały czas trwają. Jak informuje Biuro Prasowe Prezydenta Chełma, cały czas są analizowane opinie prawne, a strony próbują osiągnąć optymalne porozumienie. Urzędnicy zapewniają, że sama inwestycja nie jest zagrożona, ponieważ miasto finalizuje aneks do umowy o dofinansowaniu z Centrum Unijnych Projektów Transportowych, związany z przedłużeniem realizacji projektu do końca 2021 roku. Zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami, inwestycja miała zostać wykonana do listopada 2020 r. Już dziś wiadomo, że ten

termin jest nie osiągnięcia.

Kiedy jednak ruszy przebudowa krajowej „Dwunastki”, urzędnicy już nie informują. Tymczasem coraz mniej chełmian wierzy w to, że inwestycja w ogóle zostanie zrealizowana, mimo że „Budimex” przejął przekazany przez miasto plac budowy. Kierowcom puszczają nerwy, bo od lat jeżdżą po skoleinowanych nawierzchniach, pełnych garbów, nierówności i dziur, niszcząc samochody. Ulica Rampa Brzeska, od Chemicznej do Hutniczej, na dobrą sprawę nie nadaje się do jazdy. W fatalnym stanie jest również wiadukt przy al. Przyjaźni. Podobnie jest z prawymi pasami na ul. Rejowieckiej, na odcinku od Wierzbowej do ronda im. Dmowskiego. W miesiącach zimowych lepiej nie będzie, bo mróz zrobi swoje...

Po kontroli w ChDK

Zakończyła się kontrola miejskich urzędników w Chełmskim Domu Kultury. Jej wyniki są objęte tajemnicą, dopóki na wnioski pokontrolne nie odpowie dyrektor placówki, Małgorzata Paździor-Król.

We wrześniu br. prezydent **Jakub Banaszek** skierował kontrolę do Chełmskiego Domu Kultury, bo pojawiły się wątpliwości co do zawieranych przez jednostkę umów z lokalnymi firmami na emisję spotów promocyjnych i reklamowych przed seansami w kinie „Zorza”. Kontrola w placówce, jak informują urzędnicy, zakończyła się 16 października. Dyrektor ChDK protokół pokontrolny podpisała 25 października. Wyniki kontroli na razie są objęte tajemnicą, bo - zgodnie z przekazanymi przez Biuro Prasowe Prezydenta Chełma informacjami - w pierwszej kolejności na pokontrolne wnioski ma odpowiedzieć **Małgorzata Paździor-Król**. Urzędnicy upubliczniają wyniki kontroli w placówce, ale dopiero po złożeniu wyjaśnień przez dyrektora ChDK. (s)



OSIEDLE BOREK

WIELKA PREMIERA. ETAP II JUŻ W SPRZEDAŻY
Nowoczesne APARTAMENTY Z GARAŻAMI PODZIEMNYMI



OSIEDLE BOREK - Twoja Enklawa...
Biuro sprzedaży: +48 518 910 277 osiedleborek.pl

CHEŁM. Jest zgoda na sprzedaż 25 proc. udziałów MPGK Skorzystają spółka i miasto

Piętnastoma głosami za, przy czterech wstrzymujących się chełmska rada miasta wyraziła zgodę na sprzedaż 25 proc. udziałów Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej. Spółka wykupi je maksymalnie po 20 latach. Dzięki takiemu zabiegowi ma poprawić się sytuacja finansowa MPGK, a uzyskane z transakcji pieniądze miasto przeznaczy na inwestycje.

By poprawić sytuację finansową w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej, a jednocześnie zdobyć fundusze na udział własny, niezbędny do realizacji unijnych projektów, prezydent Chełma **Jakub Banaszek** uznał, że najlepszym rozwiązaniem będzie sprzedaż 25 proc. udziałów spółki. Tym bardziej, że kupnem jest zainteresowany

Polski Fundusz Rozwoju.

Przypomnijmy, ubiegły rok MPGK zakończyło stratą w wysokości 1,7 mln zł, a szacowany wynik na koniec br. nie będzie dodatni. MPGK przez blisko 3 lata będzie spłacać kredyt zaciągnięty na modernizację oczyszczalni ścieków i budowę sieci wodociągowej oraz kanalizacyjnej na Pszennej i Wolwinowie.

Mające poważne trudności finansowe MPGK, funkcjonujące od miesięcy na kredycie w rachunku bieżącym, zostało zmuszone do szukania innych rozwiązań, by ratować się przed upadkiem. Sprzedaż części udziałów spółki wydaje się na dziś jedynym rozsądnym wyjściem dla poprawy sytuacji w MPGK. Chełmscy radni na ostatniej sesji wyrazili na to zgodę, tym bardziej, że po maksymalnie 20 latach spółka wykupi sprzedane udziały i miasto stanie się ponownie jej jedynym właścicielem. Czy współudziałowcem zostanie

Polski Fundusz Rozwoju, dziś trudno powiedzieć, bo do złożenia oferty kupna mają być zaproszone również inne podmioty.

Co istotne, pieniądze ze sprzedaży udziałów MPGK zasiliłyby budżet miasta i zostałyby przeznaczone na udział własny, niezbędny do realizacji unijnych projektów. Dzięki tym funduszom Chełm ma szansę zdobyć wielomilionowe dofinansowanie do wielu inwestycji bez zadłużania miasta. Prezydent Banaszek dąży do tego, by Chełm był jak najlepiej przygotowany do nowej perspektywy finansowej 2021-2027.

Za sprzedaż udziałów głosowało 15 radnych z PiS, Porozumienia dla Chełma i Rozwoju i Demokracji. Czterech z Koalicji Obywatelskiej wstrzymało się od głosu. Z głosowania wyłączyli się **Longin Bożeński** i **Maciej Baranowski**, a nie wzięła w nim udziału, choć była na sali obrad, **Agata Fisz**, poprzednia prezydent miasta. (s)

WĘGIEL kostka
ORZECH orzech
GROSZEK groszek
MIĄD miód
EKO ekogroszek

SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI
Chełm, ul. Kolejowa 45a
(vis a vis stacji BP)
510 67 13 14

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRZEDAŻY:

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy rodzinne
- Wycieczki krajowe i zagraniczne
- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

www.krystyna.info

POŻYCZKI bez BIK
CHWILÓWKI
(także dla osób z komornikiem)
OPLATY rachunków

PROWIZJA 1,90 zł
SZYBKA REALIZACJA

Chełm, ul. Lwowska 51
(budynek ChSM, parter)
tel. 82 565 80 47, 508 841 602

RADIO TAXI FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

Tanie
Proste
Małe
Niezawodne
Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91

www.boxplan.pl

Odeszli...



foto: Ewa Błaszko

Żyli wśród nas, byli znani ze swojej pracy, działalności społecznej, z tego, co robili dla innych. Jak co roku, w listopadzie, miesiącu modlitw za zmarłych, wspominamy tych, którzy odeszli.

Zbigniew Stoniewski

Zmarł 20 października 2018 r. Miał 54 lata.

Wieloletni samorządowiec, radny gminy Chełm. Mieszkał w Nowosiólkach. Poświęcił się lokalnej społeczności. Funkcję radnego piastował od 2002 r. Zasiadał w wielu komisjach. Współpracownicy i mieszkańcy jego rodzinnej wsi zapamiętali go jako aktywnego animatora życia społecznego i kulturalnego.

Marian Jonak

Zmarł 23 stycznia br. Miał 79 lat. Uczestnik solidarnościowej rewolucji w Chełmie. Urodził się w Majdanie Tuczępskim, na terenie gminy Grabowiec. Zawodowo związany był z Powiatową, a następnie Wojewódzką Spółdzielnią Ogrodniczo-Pszczelarską w Chełmie. Przez szereg lat kierował Punktem Skupu Owoców i Warzyw w Białopolu. Z Solidarnością związał się od początku jej istnienia. Prowadząc Punkt Skupu posiadał stały kontakt z rolnikami. Systematycznie przekazywał im pisma solidarnościowe, wyjaśniał założenia ideowe powstałego ruchu. Za tę postawę 13 grudnia 1981 r. został internowany. Przebywał w Ośrodkach dla Internowanych w: Chełmie, Włodawie, Lublinie. Został zwolniony dopiero 24 lipca 1982 r. W listopadzie 1983 r. w jego domu, przy ul. Rejowieckiej, powołane zostały tajne struktury RI Solidarność: Wojewódzka Komisja Koordynacyjna NSZZ RI Solidarność Ziemi Chełmskiej i Wojewódzka Komisja Koordynacyjna NSZZ RI Solidarność Ziemi Zamojskiej, a 8 września 1984 r. Rada Regionalna NSZZ RI Solidarność Regionu Środkowo-wschodniego. Po 1984 r. udostępniał swoje pomieszczenia do powielania „Informatora Regionalnej Komisji Koordynacyjnej NSZZ Solidarność Region Chełm”. 16 stycznia 1989 r. został włączony do grupy osób podejmujących jawną działalność, poprzez powołanie Międzyzakładowego Komitetu Organizacyjnego NSZZ Solidarność w Chełmie, wszedł w skład ośmioosobowego Sekretariatu MKO. Wkrótce zajął się działalnością gospodarczą. Najpierw prowadził stoisko społeczne przy ul. Lwowskiej, a od 1994 r. pomagał synom w prowadzeniu hurtowni owocowo-warzywnej przy ul. Okszowskiej. Nie angażował się w bieżącą działalność polityczną, ale nadal systematycznie uczestniczył w uroczystościach religijno-patriotycznych. Odznaczony został Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia

Polski i Medalem Pamiątkowym Województwa Lubelskiego.

Henryk Padrak

Zmarł 5 lutego br. Miał 93 lata. Porucznik Wojska Polskiego w stanie spoczynku, kombatan chełmskiego środowiska żołnierzy Armii Krajowej i represjonowany przez reżim komunistyczny uczestnik konspiracji powojennej, zasłużony weteran walk o niepodległość Rzeczypospolitej Polskiej. Urodził się 20 stycznia 1926 r. w Piotrkowie Trybunalskim. Szkołę powszechną rozpoczął w Rudzie-Hucie, a ukończył w 1939 r. w Grodnie. W okresie okupacji zamieszkiwał z rodziną w kol. Jazików gm. Świerże w pow. chełmskim. Był łącznikiem u swojego ojca, redaktora miejscowych biuletynów, które roznosił do wskazanych miejsc w latach 1942-1944. Brał udział w koncentracji na akcję „Burza”. Był także organizatorem lokalnej siatki konspiracyjnej „Szarych Szeregów”. W 1943 r. znalazł się w oddziale partyzanckim ppor. Piotra Janakowskiego ps. „Jeleń”, gdzie odbył przeszkolenie wojskowe, dochodząc ostatecznie do stopnia plutonowego. Uczestniczył w działaniach sabotażowych i bojowych oddziału z akcją „Burza” włącznie. W sierpniu 1944 r. początkowo ukrywał się na tzw. Kątku w obrzeżach Rudy-Huty, a następnie - jak wspominał - dołączył ponownie do konspiracji i brał udział w niektórych działaniach pod dowództwem „Jelenia”, który powrócił z częścią swoich żołnierzy na teren gm. Świerże. W okresie 1 września 1945 - 1948 r. był uczniem Gimnazjum i Liceum

dla Pracujących w Chełmie, gdzie uzyskał maturę. Następnie od 1 października 1948 r. odbywał służbę wojskową w Krakowie, kończąc 30 września 1949 r. w pobliskim Tarnowie Szkołę Podchorążych w Kompanii Oficerów Rezerwy Plechoty ze stopniem chorążego rezerwy. Z dniem 31 grudnia 1958 r. awansowany był jeszcze na stopień podporucznika w korpusie osobowym oficerów kwatermistrzostwa w grupie mundurowej, wreszcie z dniem 9 marca 2001 r. otrzymał nominację na stopień por. WP w st. spocz. W czerwcu 1950 r., utworzył wraz z kolegami nielegalną opozycyjną organizację antykomunistyczną. W 1953 r. został aresztowany i skazany na 6 lat więzienia.

Jerzy Puławski

Zmarł 14 lutego br. Wieloletni działacz węgkarski i pracownik Polskiego Związku Węgkarskiego. Za zasługi był wielokrotnie wyróżniany przez Zarząd Główny Polskiego Związku Węgkarskiego, w tym także odznakami honorowymi PZW srebrną, złotą i złotą z wieńcami. Przez 19 lat był dyrektorem biura Okręgu Polskiego Związku Węgkarskiego w Chełmie. Oprócz pracy zawodowej udzielał się także społecznie, do końca swoich dni był czynnym wędkarzem zrzeszonym w Kole przy Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Jerzy Papiernia

Zmarł 8 marca br. Miał 87 lat. Jeden z najstarszych i najbardziej doświadczonych przedsiębiorców w Chełmie. Wielu uczyło się od niego sztuki krawiectwa. W wieku kilkunastu lat zamieszkał w Chełmie i uczył się zawodu krawca u ówczesnego mistrza krawieckiego Michała Przychodzkiego. Później sam dostał z ratusza pozwolenie na wyrób i sprzedaż konfekcji. W latach 60. XX w. Jerzy Papiernia został społecznym prezesem Komitetu Budowy Pawilonu Rzemieślniczego nr 1 przy ul. Lwowskiej w Chełmie. Za budowę pawilonu został odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi. Kawalerski Krzyż Zasługi dostał za budowę Domu Rzemiosła w Chełmie, którą społecznie nadzorował w latach 70. W 2015 r. dostał też najwyższe odznaczenie rzemieślnicze - szablę Kilińskiego. - Jerzy był jednym z najbardziej zasłużonych chełmskich rzemieślników. Był świetnym fachowcem, szlachcicem rzemiosła. Potrafił świetnie szyć, dobrze handlować, a do tego był niezwykle koleżeński. To był wspaniały przyjaciel, który zawsze miał czas wysłuchać innych. Pomagał innym rzemieślnikom, wspierał młodych - wspomina Wojciech Hetman, chełmski cukiernik.

Ks. Zygmunt Woźniak

Zmarł 25 kwietnia br. Miał 68 lat. Proboszcz parafii pw. Nawiedzenia NMP w Kumowie (gm. Leśniowice). Urodził się w 1951 r. w Kruszewie, koło Suchowoli. Świecenia prezbiteratu przyjął w 1975 r. w Lublinie. Był wikariuszem w parafiach w Bystrzycy, Szczepieszynie, Lublinie. W latach 1993-2006 był był inkardynowany do Archidiecezji Wrocławskiej. Do czerwca 2007 r. był wikariuszem w parafii Miłosierdzia Bożego w Puławach. Zanim objął posługę w Kumowie, był proboszczem parafii pw. Niepokalanego Serca NMP w Syczynie (gmina Wierzbica). Jak mówią wierni, ks. Woźniak wyglądał pięknie kazania. Jego pasją były obrazy i myślistwo. Działal charytatywnie. - Ksiądz Zygmunt wiele razy zapraszał mnie na zbiórki i rekolekcje do swojej parafii. Pomagał mojej ubogiej parafii na Podolu, dając mi intencje mszalne i pieniądze za pomoc w spowiedzi. Do kilku ukraińskich koś-

ciółów przekazał między innymi konfesjonał, trybularz, krzyż, ornaty, mszał, kadzidło. Był wrażliwy i pomocny. Bardzo pomagał księdzu Stanisławowi Chmielewskiemu z Chełma w ostatnich latach jego życia - mówi pocho- dzący z Chełma ks. Łukasz Gron, proboszcz parafii w Kodymie na Ukrainie.

Ryszard Jankowski

Zmarł 4 maja br. Miał 83 lata. Jeden z najbardziej rozpoznawalnych uczestników chełmskiej podziemnej Solidarności. Był absolwentem policealnej Państwowej Zaoocznej Szkoły Ekonomicznej w Lublinie. Na fali wydarzeń w kraju w 1956 r. i odwilży popaździernikowej, wraz z kolegami, podjął zamiar stworzenia organizacji niepodległościowej. W wyniku dekonspiracji, w marcu 1957 r., został aresztowany pod zarzutem kradzieży, na potrzeby tejże organizacji, maszyny do pisania. W listopadzie został zwolniony. W kolejnych latach pracował w kilku zakładach na terenie Chełma i Zamościa. W latach 1972-1982 był pracownikiem Oddziału Osobowego PKS w Chełmie. Jesienią 1980 r. należał do inicjatorów powołania w Zakładzie NSZZ Solidarność. W marcu 1982 r. uczestniczył w kolportowaniu ulotek, odręcznie wykonanych, na osiedlu Zachód. 23 marca 1984 r. Ryszarda Jankowskiego aresztowano pod zarzutem kontynuowania nielegalnej działalności. Został zwolniony 25 lipca, na mocy amnestii. Kolejne aresztowanie bezspornie go nobilitowało. Swoją postawą świadczył o podjętych wyborach ideowych. Odtąd należał do ścisłego grona chełmskich ekstremistów. Nadal kolportował pisma podziemne. W 1989 r. należał do 22-osobowej grupy osób rozpoczynających jawną działalność Związku, poprzez powołanie Międzyzakładowego Komitetu Organizacyjnego NSZZ Solidarność Region Chełm. Znalazł się w jego 8-osobowym Sekretariacie. Aktywnie uczestniczył w kampanii wyborczej przed 4 czerwca 1989 r. W 1983 r. przeszedł na wcześniejszą emeryturę. Od tego okresu zajął się pszczelarstwem. Od 1987 r. był członkiem Nadbużańskiego Związku Pszczelarzy, a od 2008 r. zastępcą przewodniczącego Rejonowego Koła Pszczelarzy w Chełmie. Nie ukrywał swojej chrześcijańskiej postawy, zaangażowania na rzecz parafii. Odznaczony został Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski i Krzyżem Wolności i Solidarności.

Ryszard Ryczkowski

Zmarł 4 sierpnia br. Miał 86 lat. Por. Wojska Polskiego w stanie spoczynku, członek zarządu Koła Chełm Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, były prezes Zarządu Oddziału Związku Więźniów Politycznych Okresu Stalinowskiego. Urodził się 28 marca 1933 r. W szkole podstawowej był związany z nielegalną organizacją „Wolna Młodzież” wywodzącą się z Armii Krajowej i Szarych Szeregów. Później działał w Narodowym Ruchu Odrodzenia. W 1952 r., podczas tworzenia nowej organizacji młodzieżowej, został aresztowany. Po trwa-

jących trzy doby przesłuchaniach znalazł się w małej celi nr 1 Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego przy ul. Reformackiej 27. Później przeniesiony do więzienia przy ul. Kolejowej, a następnie na baszcie Zamku Lubelskiego. Po 11 miesiącach aresztu, został zwolniony, a w 1954 r. Sąd Najwyższy uniewinnił go z braku dowodów „przestępstwa”. W 2008 r. został wyróżniony Krzyżem Kawalerskim Odrodzenia Polski i w 2012 r. Medalem „Pro Patria”.

Bogusław Janicki

Zmarł w sierpniu br. Miał 62 lata. Był naczelnikiem Ochotniczej Straży Pożarnej w Kumowie Plebańskim, w której działał od 18. roku życia. Pełnił funkcję radnego III kadencji Rady Gminy Leśniowice. Od 1994 r. był członkiem Koła Łowieckiego 23 „Szarak” w Chełmie.

Eugeniusz Wójcik

Zmarł 14 września br. Miał 79 lat. Były prezydent Chełma, niegdyś wicewojewoda chełmski i przez długie lata prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Całe swoje zawodowe życie poświęcił miastu Chełm.

Ryszard Mulart

Zmarł 7 października br. Miał 69 lat. Dziennikarz „Tygodnika Chełmskiego”, a następnie „Nowego Tygodnia”.

Wiktor Kudan

Zmarł 17 października br. Miał 9 lat. Wiktor przyszedł na świat z ciężką i złożoną wadą serca. Po przejęciu dwóch operacji, lekarze uznali, że życie chłopca może uratować jedynie przeszczep serca. Niestety, znalezienie dawcy graniczyło z cudem. Lekarze postanowili przeprowadzić trzecią operację, by dać dziecku więcej czasu. Niestety, po paru kilku dniach serduszek chłopca stanęło i pomimo reanimacji Wiktor zmarł.

st. sierż. Magdalena Dolebska

Zginęła na służbie 18 października 2017 r. Miała 32 lata. Służbę w Policji rozpoczęła 8 maja 2012 r. na stanowisku kursanta zespołu patrolowo-interwencyjnego Wydziału Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. Kolejno pełniła służbę w zespole patrolowo-interwencyjnym Wydziału Prewencji KPP w Krasnymstawie, a następnie od 1 lipca 2014 r. na stanowisku policjanta Wydziału Ruchu Drogowego KPP w Krasnymstawie. 1 października 2016 r. została mianowana na stanowisko referenta Wydziału Ruchu Drogowego KPP w Krasnymstawie. 18 października 2017 r., podczas pełnienia służby wraz z innym funkcjonariuszem ruchu drogowego, obsługiwała zdarzenie drogowe w miejscowości Łopiennik Nadrzeczny. Na stojąco oznakowany pojazd służbowy, z włączonymi sygnałami świetlnymi, najechał samochód osobowy marki renault. W wyniku wypadku st. sierż. Magdalena Dolebska zmarła w szpitalu.

SERWIS MEBLI TAPICEROWANYCH

www.serwis.esmt.pl

Chełm, ul. Wołyńska 53, tel. 885 026 220

WYBITNY BIOTERAPEUTA W CHEŁMIE!

Tomasz Ćwiek to bioterapeuta i zielarz, który od dawna należy do ekstraklasy polskiej bioenergoterapii. Był laureatem plebiscytu na najlepszego polskiego uzdrowiciela, jest członkiem Cechu Bioterapeutów i napisał 3 książki. Oto wybrane wpisy do „Złotej Księgi”: „*Składam podziękowania p. Ćwiekowi za wyleczenie mnie z nadciśnienia, choroby niedokrwiennej i arytmii serca oraz kamicy nerkowej i hemoroidów. Organy wylezione funkcjonują jak nowe! Jeszcze raz serdecznie dziękuję*” - **Marek Balicki** z Bydgoszczy. „*Po wizytach u p.Ćwieka unormowało mi się ciśnienie w oczach, a serce bije jak dzwon. Żadne słowa nie oddadzą mojej wdzięczności*” - **E. Siemińska** Ostrołęka. „*Do p. Tomka zgłosiłam się z nerwicą i bezsennością, które ustąpiły. EKG i arytmia serca oraz inne wyni-*



ki też się poprawiły. Prócz tego ustąpiły też problemy z żołądkiem i wątrobą. U córki minęło zapalenie zatok i alergia – **Grill Elżbieta** Chodzież.

Zapisy do Chełma – TEL. 732 744 733 Ogłoszenie płatne

REDAKCJA TYGODNIKA - **NOWY TYDZIEŃ** - ZAPRASZA NA:



Chelmski Jarmark Bożonarodzeniowy

Miejska Hala Sportowa
Chełm, Graniczna 2A

15
Grudnia

zapraszamy w godz.
9.00 - 15.00

www.nowytydzien.pl

Zapraszamy na Bożonarodzeniowy Jarmark! **Ruszyły zapisy**



Wykonujesz bożonarodzeniowe ozdoby, przygotowujesz swoje wędliny, wypieki, ozdoby czy inne świąteczne przedmioty z duszą? Jeśli tak, nie może cię zabraknąć na naszym Bożonarodzeniowym Jarmarku. Ruszyły zapisy dla wystawców. Warto się pospieszyć, bo stoiska... rozchodzą się jak świeże bułeczki!

Smakowicie pachnący, rozczarujący świąteczną aurą, z bożonarodzeniowymi dźwiękami i kulinarnymi smakami. Jarmark Bożonarodzeniowy organizowany przez redakcję „Nowego Tygodnia” już na stałe wpisał się w kalendarz miejskich imprez, których nie można przegapić. W tym roku spotkamy się tradycyjnie na hali sportowej w niedzielę poprzedzającą święta, czyli 15 grudnia.

Dla naszych Czytelników to wspaniała okazja, aby kupić ręcznie wykonane, niepowtarzalne ozdoby świąteczne i prace twórców lokalnych, skosztować tradycyjnych, domowych potraw i wypieków oraz

produktów regionalnych. A dla wystawców to szansa pokazania się szerszemu gronu mieszkańców naszego regionu.

Zapraszamy Koła Gospodyń Wiejskich, firmy oraz osoby, które wykonują bożonarodzeniowe ozdoby jak również przygotowują swoje wędliny, wypieki a także inne świąteczne wyroby, do zaprezentowania i sprzedawania swoich wyrobów podczas Chelmskiego Jarmarku Bożonarodzeniowego.

Na zachętę przypomniemy, że tradycyjnie, podczas naszego Jarmarku przygotowujemy konkurs na najładniejsze stoisko i najpiękniej przystrojony boks, oraz wybierzymy najlepszy produkt i kulinarny smak Jarmarku.

CHEŁM. Prezydent Banaszek ma nowego zastępcę

Najmłodszy wiceprezydent

30-letni, pochodzący z Giżycka, Daniel Domoradzki od czwartku 31 października br. sprawuje funkcję drugiego wiceprezydenta miasta Chełm. Przez ostatnie ponad pół roku był dyrektorem Gabinetu Prezydenta Jakuba Banaszka. Domoradzkiemu podlegają Departament Edukacji i Sportu, Departament Spraw Obywatelskich oraz Biuro Informatyki.

Od czwartku 31 października za chełmską oświatę, sport, sprawy obywatelskie, w tym społeczne odpowiada **Daniel Domoradzki**. Prezydent Chełma, **Jakub Banaszek** powołał go na stanowisko drugiego wiceprezydenta miasta.

Domoradzki, podobnie jak Banaszek, jest członkiem partii Porozumienie Jarosława Gowina. Obaj pracowali w Ministerstwie Przedsiębiorczości i Technologii, gdzie Domoradzki był doradcą minister **Jadwigi Emilewicz**.

Nowy wiceprezydent miasta przyjechał do Chełma na początku marca br. Wygrał konkurs na dyrektora Gabinetu Prezydenta Chełma. Bardzo szybko dał się poznać jako osoba bardzo dobrze znająca zagadnienia związane z samorządem terytorialnym. Wielokrotnie na komisjach rady miasta i sesjach w imieniu prezydenta wyjaśniał poruszane podczas posiedzeń kwestie, imponując sporą wiedzą. Domoradzki przejął wszystkie zadania, jakie do końca sierpnia br. realizował były już wiceprezydent miasta **Andrzej Kosiniec**, który z początkiem

września br. objął funkcję dyrektora Szkoły Podstawowej nr 11.

Daniel Domoradzki ma 30 lat i jest najmłodszym wiceprezydentem Chełma od powstania samorządu, czyli od 1990 r. Ukończył prawo na Uniwersytecie w Białymstoku. Jego praca magisterska pt. „Instytucja wygaśnięcia mandatu radnego w prawie polskim” została wyróżniona w konkursie „Przeglądu Prawa Konstytucyjnego” na najlepszą pracę magisterską z zakresu prawa konstytucyjnego i systemów politycznych w roku akademickim 2013/2014. Została również nagrodzona w XII edycji Konkursu im. prof. Michała Kuleszy, ogłoszonego przez Wydawnictwo Wolters Kluwer S.A. i Redakcję „Samorządu Terytorialnego” na najlepsze rozprawy doktorskie, prace magisterskie i licencjackie, poświęcone tematyce samorządowej. Domoradzki ukończył także studia podyplomowe w zakresie nadzoru, audytu i kontroli w administracji publicznej.

Po studiach rozpoczął pracę zawodową w Departamencie Prawnym i Procesowym Ministerstwa Skarbu Państwa, a następnie w Biurze Zarządu Centrum Bankowo-Finansowego „Nowy Świat” S.A. W latach 2018-2019 doradzał minister Emilewicz.

Prezydent Jakub Banaszek powołanie Daniela Domoradzkiego na stanowisko swojego zastępcy skomentował następująco: - Pan Domoradzki od kilku miesięcy był przygotowywany do tej funkcji, poznał strukturę urzędu, był zaangażowany we wszystkie projekty, które toczyły się w tym zakresie. Jest to zmiana potrzebna i wynikająca z planów poprawy jakości kształcenia, edukacji, ale również związana z rozwiązy-



waniem trudnych problemów w zakresie polityki społecznej. Te zadania przed jednym z moich najbliższych współpracowników są już postawione. Wierzę, że pan Domoradzki poradzi sobie z nimi i poprawi funkcjonowanie urzędu.

Daniel Domoradzki jest już czwartym wiceprezydentem, jakiego przez niespełna rok powołał Jakub Banaszek. Po objęcia stanowiska prezydenta jego zastępcami zostali Artur Juszczak i Kosiniec. Pierwszy z nich został odwołany z końcem kwietnia, a jego miejsce zajęła **Agnieszka Kruk**.

Prezydent Banaszek wspomniał, że to nie koniec zmian personalnych, ma ich być więcej, ale szczegóły ujawni dopiero na początku grudnia br. **(s)**

ABONAMENT

ELASTYCZNA OFERTA

Wymarzona oferta!



HUAWEI P30 Pro

ROZMOWY, SMS-Y, MMS-Y

BEZ LIMITU

24GB

+ do wyboru:

TIDAL

HBO GO

CHAMPIONS LEAGUE

ipla SPORT PREMIUM

PLUS.PL

Dotyczy wybranych wariantów ofert. Szczegóły w Regulaminach: „PLUS. III” oraz „Huawei z dodatkowym urządzeniem” na plus.pl

plus

Zgłoszenia i informacje:

„Nowy Tydzień - tygodnik lokalny” Chełm, ul. Lwowska 14, tel. 82 565 44 44

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

Przyjdź i sprawdź!

Chełm, Plac Kupiecki 13

CHEŁM

Zdanie mieszkańców będzie brane pod uwagę

Zablokują asfaltownię?



Głosy mieszkańców sprzeciwiających się budowie wytwórni mas bitumicznych przy ul. Ceramicznej będą brane pod uwagę w postępowaniu administracyjnym, związanym z wydaniem decyzji środowiskowej dla tego przedsięwzięcia - poinformował prezydent Chełma Jakub Banaszek. W tej sprawie będą jeszcze konsultacje społeczne.

Prezydent Chełma **Jakub Banaszek** na konferencji prasowej poinformował, na jakim etapie jest postępowanie administracyjne dotyczące wniosku o wydanie decyzji środowiskowej na budowę wytwórni mas bitumicznych przy ul. Ceramicznej. - Przede wszystkim na ten moment postępowanie jest zawieszono, ze względu na śmierć właściciela firmy, która planuje budowę asfaltowni - mówił Banaszek. - Żadna decyzja w tej sprawie jeszcze nie zapadła. Prezydent, jako organ, musi przeprowadzić całe postępowanie od A do Z, zgodnie z zapisami prawa. Co bardzo ważne, decyzja nie jest uznaniowa. Analizujemy wszystkie dokumenty i na pewno głos społeczności lokalnej będzie

brany pod uwagę przy wydaniu decyzji. To jest jeden z etapów konsultacji społecznej. W tej sprawie do urzędu wpłynęły wnioski od mieszkańców, które są wiążące. Prezydent poinformował również, że urzędnicy zaproponowali firmie „Drogmost” nową lokalizację na wytwórnię mas bitumicznych. Inwestor wykazał nią zainteresowanie. - Jest to strefa przemysłowa, tyle że teren należy do miasta i ewentualna sprzedaż może nastąpić tylko w przetargu, do którego przystąpić może wielu oferentów - mówił. Banaszek dodał, że w sprawie budowy wytwórni mas bitumicznych będą jeszcze prowadzone konsultacje społeczne z mieszkańcami. Tymczasem mieszkańcy prote-

stujący przeciwko asfaltowni w niedzielę, 27 października, wykorzystali obecność w Chełmie wicepremiera **Jacka Sasina**, który z okręgu chełmskiego został posłem na sejm i tego dnia dziękował za głosy. Zwrócili się do niego o pomoc. - Mamy nadzieję, że do planowanej inwestycji przy Ceramicznej nie dojdzie, a inwestor znajdzie sobie nową lokalizację za miastem - mówi jeden z protestujących mieszkańców. **(s)**

CHEŁM. Co wykaże kontrola w zespole?

Jak orzekali, na co wydawali

Coś się kroi w powiatowym zespole ds. orzekania o niepełnosprawności w Chełmie? Jednostka jest w trakcie kontroli finansowej a dotychczasowemu orzekaniu ma się podobno przyjrzeć wojewódzki zespół z Lublina. Ktoś nawarzył piwa?

Od czasu zmiany kierownictwa powiatowego zespołu ds. orzekania o niepełnosprawności w jednostce sporo się działo. Pisaliśmy, że z orzekania rezygnowali lekarze i z powodu braków kadrowych posiedzenia zespołów, zwłaszcza tych zaplanowanych w Krasnymstawie, musiały być przekładane. Nową szefową zespołu została radna miejska **Edyta Rożek**, a sekretarzem **Małgorzata Forsyruk**. Sugerowano, że za sprawą nowych porządków kierownictwo popadło w konflikt z lekarzami. Ostatecznie z orzekania zrezygnowało kilku doktorów, ale w ich miejsce przyszli nowi. Nieoficjalnie wiemy, że doktorzy mają teraz nawet wyższe stawki za posiedzenia komisji. Ale spokoju w zespole nadal nie ma.

Bitwa na donosy

Ostatnio dostaliśmy informację, że szefowa i sekretarz zespołu nie zdały specjalnego testu u wojewody organizowanego właśnie dla kierownictwa zespołów ds. orzekania o niepełnosprawności. Test miał sprawdzać wiedzę w zakresie orzekania, przepisów, organizacji i zasad działania powiatowych zespołów, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych. Poprzedzony był szkoleniem. W urzędzie wo-

jewódzkim dostaliśmy informację, że członkowie powiatowych zespołów są zobowiązani odbyć szkolenie i złożyć z wynikiem pozytywnym test sprawdzający wiedzę.

- Przewodnicząca i sekretarz PZON w Chełmie zdały wspomniany test - poinformował nas **Marek Wieczerzak**, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego.

Co prawda za drugim razem. Ale, zdaniem Wieczerzaka, nie ma to żadnego wpływu ani znaczenia dla funkcjonowania PZON. - Żadne przepisy nie mówią, że musi to być w pierwszym terminie i nie ma nic nadzwyczajnego w tym, że ktoś zda test w kolejnym podejściu - mówi rzecznik.

Medal ma dwie strony

W zespole w Chełmie Urząd Miasta prowadzi właśnie kontrolę finansów a mówi się, że łąda dzień wydawane w Chełmie orzeczenia może weryfikować wojewódzki zespół z Lublina. Jak łatwo się domyśleć, kontrola ma wykazać ewentualne błędy poprzedników. I pojawiają się sugestie, że próba dyskredytowania nowego kierownictwa zespołu ma temu zapobiec.

Katarzyna Sokołowska, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie, mówi, że o kontroli z Lublina nie słyszała. - Natomiast kontrola z Urzędu Miasta to zwykła kontrola finansowa, planowana wcześniej i niezwiązana z żadnymi nieprawidłowościami - twierdzi.

Tymczasem z naszych informacji wynika, że o kontrolę finansów wnioskowała sama Edyta Rożek. I podobno również ona stara się o kontrolę zespołu z Lublina. Zapowiada się ciekawie, więc do sprawy wrócimy. **(bf)**

CHEŁM. Usiłował się zabić czy nastraszyć pracowników?

Dźgał się szkłem na korytarzu MOPR

Podopieczny Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie postawił na nogi wszystkie służby. W czwartek (31 października) przyszedł do ośrodka, ale

tym razem nie po wypłatę. Niepracujący i pobierający stały zasiłek chełmianin w pewnym momencie wyciągnął kawałek szkła. Przystawił ostrą krawędź do ciała,

groził, że się zabije. Policja i karetka już jechały, a furia! zadawał sobie kolejne rany. Na szczęście udało się go w porę spacyfikować. Trafił pod opiekę lekarzy. **(pc)**

CHEŁMSKI SZPITAL Kto by się spodziewał...

Nie tylko skarżą

Jeden z pacjentów chełmskiego szpitala był tak zadowolony z obsługi na szpitalnym oddziale ratunkowym i oddziale chirurgicznym, że napisał list do dyrekcji. To miła odmiana, bo chorzy przeważnie skarżą się na chełmską lecznicę.

Niestety, skargi na chełmski szpital, na brak empatii pracowników, kolejki do oddziału ratunkowego czy czas oczekiwania na przyjęcie do poradni przyszpitalnych to stały temat w lokalnych mediach. Tym bardziej miło nam napisać dla odmiany dobre słowo o chełmskiej lecznicy. Okazja ku temu pojawiła się wraz z listem wysłanym do dyrekcji szpitala przez jednego z pacjentów.

- Szanowna Pani Dyrektor, na Pani ręce chcę złożyć wyrazy pochwały i podziękowania. Podziękowanie dotyczy pomocy SOR jak również oddziału chirurgii. Na każdym etapie spotkałem się z profesjonalnym, wyważonym podejściem. Chcę podziękować całemu personelowi chirurgii za okazaną pomoc, podejście do problemu, dzięki któremu wracam do zdrowia. Wiem, w jak trudnej sytuacji finansowej i kadrowej znajduje się polska służba zdrowia. Tym bardziej kieruję swoją pochwałą i podziękowanie z prośbą o jej przekazanie do właściwych zespołów. Wszystkiego dobrego! - napisał pan Dariusz.

Profesjonalnego podejścia do chorych, wyczucia i empatii domagał się już wcześniej od pracowników szpitala były dyrektor, Jacek Buczek. Dobrze wiedział, że narażonym na liczne niedogodności pacjentom miłe słowo, uśmiech i cierpliwość personelu mogą bardzo ulżyć. A ich brak tylko pogłębia i tak nadszarpniętą już dawno opinię o szpitalu i chełmskiej służbie zdrowia. Oby podziękowań takich jak te od pana Dariusza, szpital dostawał jak najwięcej. **(bf)**

Pożar kotłowni w chełmskim Bieluchu



Niezwykle szybko i sprawnie przeprowadzona została czwartkowa akcja (31 października) na terenie Spółdzielni Mleczarskiej „Bieluch” przy ul. Chemicznej w Chełmie. A to dlatego, że szczęśliwie pożar kotłowni w „Bieluchu” był symulowany. Strażacy z JRG nr 2, wraz z członkami Miejskiego Zespołu Zarządzania Kryzyso-

wego, wzięli udział w corocznych miejskich ćwiczeniach obronnych, które tym razem odbyły się na terenie SM. Strażacy musieli ugasić pożar, ewakuować pracowników i zabezpieczyć teren przed osobami postronnymi. Realia ćwiczeń zostały dobrane tak, by odwzorować sytuację, która może wydarzyć się w rzeczywistości. **(pc)**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o trzech przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych w Chełmie w pobliżu ul. Jana Kochanowskiego, oznaczonych w ewidencji gruntów w obrębie 4 jako działki:

1. nr 779/20 o powierzchni 993 m2
Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) - **58 000,00 zł**
Wadium - **6 000,00 zł**

2. nr 779/27 o powierzchni 1020 m2
Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) - **60 000,00 zł**
Wadium - **6 000,00 zł**

Dla nieruchomości prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta KW Nr LU1C/00025567/5. Nieruchomości zostały przeznaczone do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 205/19 z dnia 20 maja 2019 r.

Przetargi odbędą się dnia **10 grudnia od godz. 10:00** w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargach zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargach zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach od 730 do 1530 tel. (82) 5643397 i (82) 5643409.

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 25.10.2019r.) wykaz nieruchomości lokalowych, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównych najemców obejmujący:

1. Lokal mieszkalny położony przy **al. Marszałka Józefa Piłsudskiego 1**

2. Lokal mieszkalny położony przy **ul. Żwirki i Wigury 4**

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 25.10.2019r.) wykaz nieruchomości lokalowych, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównych najemców obejmujący lokal mieszkalny położony przy:

ul. Adama Mickiewicza 28

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Bolesne zakończenie lekkomyślnej zabawy



(1 listopada) W piątek, około południa, przetransportowany został do szpitala karetką pogotowia ratunkowego 11-latek z Chelma z urazem głowy po wypadku. Lekkomysłny chłopiec wpadł na pomysł, że będzie jeździł rowerem ze schodów na

skarpie przy pl. Gdańskim. Upadł i mocno uderzył się w głowę. Szczęście w nieszczęściu, że zatrzymał się na chodniku, tuż przed przejściem dla pieszych, a nie na masce przejeżdżającego akurat samochodu.

(pc, fot. Marek Meckier)

Karambol w Siennicy Nadolnej



Cztery rozbite auta, dwie osoby w szpitalu - to efekt nieuwagi 51-letniego kierowcy z Krasnegostawu. Do karambolu doszło w sobotę w Siennicy Nadolnej.

W sobotę, 2 listopada (ok. godz. 12) na drodze wojewódzkiej w Siennicy Nadolnej doszło do groźnie wyglądającej kolizji. - Drogą poruszały się cztery pojazdy. Pierwsze jechało Audi, a za nim kolejno Volkswagen Passat, Citroen i KIA - informuje Jolanta Babicz, rzecznik prasowy krasno-

stawskiej policji. W pewnej chwili kierujący Audi zatrzymał się przed pasami, by przepuścić pieszego. To samo uczynili kierowcy Passata i Citroena. - Niestety, wyhamować nie zdążył 51-latek z Krasnegostawu, który prowadził auto marki KIA. Uderzył w Citroena, który odbił się i wbił w Passata. Niemieckie auto uderzyło na koniec w Audi, klasyczny efekt domina - mówi Babicz. Do szpitala trafiły dwie osoby, pasażerowie Volkswagena i Citroena. Na szczęście okazało się, że nikomu nic poważnego się nie stało. 51-latek z Krasnegostawu stracił prawo jazdy. (k)

SIENNICA RÓŻANA

Dramat przedsiębiorcy ze Stójła



Na ponad 200 tys. zł oszacowano wartość straty, jakie poniósł przedsiębiorca ze Stójła w gminie Siennica Różana. W nocy z czwartku na piątek (31 października/1

listopada) ogień wybuchł w prowadzonej przez niego fabryce pelletu. - Spaliła się hala, w której trociny przerabiane są na pellet, a także spora ilość sprzętu. Przyczyny

pożaru są badane, ale najprawdopodobniej doszło do przegrzania się elementów linii produkcyjnej - mówi Kamil Bereza, rzecznik krasnostawskiej straży pożarnej. (k)

młoda
architektura
dla miasta
CHEŁM 2019
KONKURS
dla studentów

NAGRODA GŁÓWNA

5000 zł

**2 ORAZ DODATKOWO
NAGRODY FINANSOWE
DLA NAJLEPSZYCH PRAC**

WEŹ UDZIAŁ W I EDYCJI KONKURSU

Zaprojektuj obiekt małej architektury Miejskiej w Chełmie. W projekcie wykorzystaj produkty firmy **CEMEX**. Swoj projekt odnieś do wskazanych przestrzeni miasta lub zaproponuj własną lokalizację.

Dodatkowe informacje i regulamin konkursu dostępne na stronie www.cemex.pl

PRACĘ KONKURSOWĄ

PRZEŚLIJ DO

12 LISTOPADA 2019 R.

na adres:
architektura.konkurs@cemex.com

ORGANIZATORZY KONKURSU



PARTNER MEDIALNY



BUILDER
FOR THE
YOUNG
ARCHITECTS



Chel'm
ul. Lutostawskiego 4/20
tel. 883 130 215

PILATES CORE
uzdrów system mięśniowy.

Wtorek, Czwartek - 17.00

AEROBIK

spalaj tłuszcz i modeluj sylwetkę
Poniedziałek, Środa - 17.00 i 19.00

CHEŁMSKIE Maszty jak grzyby

W powiecie chełmskim przybywa masztów telefonii komórkowych. W tym roku do starostwa wpłynęła rekordowa liczba wniosków o pozwolenie na ich budowę - 15, podczas gdy przed trzema laty w ogóle ich nie było. Na razie wydano pięć pozwoleń, w kilku przypadkach są odwołania mieszkańców.

Na jednym maszcie może być kilka stacji. Przybywa i masztów i montowanych na nich urządzeń oraz nadajników, zwiększających mocę poszczególnych sieci. Przyczyną ma być rosnąca liczba abonentów. Dotyczy to nie tylko Chełma i powiatu chełmskiego - to tendencja ogólnopolska. Niektóre nadajniki są dobrze zakamuflowane. Urządzenie takie znajduje się np. na jednym z chełmskich kościołów. Nie wszyscy o tym wiedzą, bo nie rzuca się w oczy. Im większe zagęszczenie stacji tym większe natężenie pola elektromagnetycznego. Promieniowanie w miastach sukcesywnie rośnie, ale nie może przekraczać norm. Kontrole w tym zakresie zlecają się sukcesywnie każdego roku przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska. Niedawno informowaliśmy w „Nowym Tygodniu” o rozpoczętej budowie wieży telefonii w Żmudzi, kilkaset metrów za szkołą. Wielu mieszkańców od dawna zwracało tam uwagę na problemy z zasięgiem i konieczność wzmocnienia sygnału. Ale niektórzy byli oburzeni, że o inwestycji dowiedzieli się dopiero, gdy rozpoczęto już wylewanie fundamentów pod maszt. Tego typu inwestycje przeważnie budzą skrajne emocje. Wiedzą o tym urzędnicy chełmskiego starostwa, do którego w tym roku wpłynęła rekordowa liczba wniosków o wydanie pozwoleń na budowę masztów telefonii komórkowej - 15. Dla porównania w 2016 r. nie było ich w ogóle, a w 2017 r. jeden (udzielono pozwolenia na budowę wieży w Siedliszczu). W 2018 r. liczba wniosków wzrosła do 10. W rezultacie wydano pozwolenia na budowę 7 masztów: trzech w Rejowcu Fabrycznym (w jednym przypadku złożono odwołanie) i po jednym w Dubience, Sawinie, Busównie, Majdanie Ostrowskim. Dwa postępowania w ubiegłym roku zawieszono (dotyczyło planów budowy wieży w Rejowcu Fabrycznym i Brzeźnie), jedno umorzono (dotyczyło masztu w Dubience). W tym roku inwestorzy złożyli 15 wniosków o pozwolenie na budowę masztów telefonii. Wydano jedną decyzję odmowną. Chodziło o plany budowy wieży w Natalinie. W toku jest obecnie 7 postępowań (dotyczą budowy wież w: Wólce Tarnowskiej, Lechówce, Rejowcu Fabrycznym, Natalinie, Kamieniu, Brzeźnie, Stołpiu). Wydano z kolei 5 pozwoleń na budowę masztów: w Kurmanowie (gmina Białopole), Świerżach (gmina Dorohusk), Żmudzi, a także w Weremowicach (gmina Chełm) i w Sielcu. W dwóch ostatnich przypadkach złożono odwołania od tych decyzji. W chełmskim starostwie informują, że uwagi i zastrzeżenia mieszkańców w kwestii tego typu przedsięwzięć wiążą się z „obawami o spadek wartości nieruchomości sąsiadujących z planowanym masztem, wpływem promieniowania elektromagnetycznego na zdrowie ludzi i otoczenie, ograniczeniami zabudowy działek”.

(mo)



DO WYNAJĘCIA
atrakcyjne lokale usługowe
w ścisłym centrum Chełma.
Duże witryny, przestronne wnętrza,
po remoncie, cena do uzg.
Tel. 604 212 004

CHEŁM. Niedoścignione ideały...

Oby było lepiej



Radni analizowali wykonanie budżetu za pierwsze półrocze 2019 roku. Najwięcej uwag miał Dariusz Grabczuk, który zwrócił uwagę, że „wskaźniki” niepokoją: - Oby w drugim półroczu się poprawiły - stwierdził radny Grabczuk. O stan finansów dopytywała też Agata Fisz, była prezydent Chełma. Aby je poprawić, podjęto uchwały w sprawie przesunięcia terminów wykupu obligacji wyemitowanych przez miasto.

Jednym z ważniejszych punktów śródowej sesji była „Informacja o przebiegu wykonania budżetu miasta, kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej w tym przebiegu realizacji przedsięwzięć za pierwsze półrocze 2019 roku”. Podczas dyskusji na poprzedzających sesję posiedzeniach komisji rady miasta radny **Dariusz Grabczuk** zwracał uwagę na niskie jego zdaniem wskaźniki wykonalności w poszczególnych działach budżetu. Odnosił się do planów wykonania m.in. dochodów majątkowych oraz inwestycyjnych.

- Wiele było zaplanowanych inwestycji, a nie słyszałem, aby były realizowane - stwierdził radny Grabczuk. - Przedstawione wskaźniki i liczby niepokoją. Zdaję sobie sprawę z tego, że to dopiero wyniki za pierwsze półrocze. Mam nadzieję, że się poprawią.

Emilia Ignatowicz-Steć, skarbnik miasta Chełm, zapewniła, że jeśli chodzi o inwestycje, to pełna informacja będzie możliwa dopiero w grudniu br., a to jeszcze dwa pełne miesiące. Głos zabrał też **Longin Bożeński**,

przewodniczący rady miasta Chełm.

- Najlepiej jest, gdy budżet realizowany jest płynnie po stronie wydatków i dochodów, ale to niedościgniony ideał - mówił L. Bożeński. - Mamy teraz do czynienia z rynkiem wykonawcy, a nie inwestora. O wykonawców trudniej, stąd niektóre działania mogą się przesunąć na drugie półrocze.

Radna **Agata Fisz** też stwierdziła, że nie będzie się „czepiała za niskie wykonanie procentowe inwestycji”, bo jako prezydent Chełma niejednokrotnie musiała się za to tłumaczyć.

- Wskaźnik ten za pierwsze półrocze zawsze był niski, a ja wolałabym zapytać o deficyt i nadwyżkę operacyjną oraz o planowaną emisję obligacji na kwotę 20 mln zł. Czy ta emisja będzie opiewała na taką kwotę, czy na mniejszą? - zapytała Fisz.

Skarbnik Ignatowicz-Steć odpowiedziała, że nadwyżka operacyjna we wrześniu br. wyniosła 20 mln zł i była o 2 mln zł większa w stosunku do lipca i sierpnia. Ale zaznaczyła, że nadwyżka w czwartym kwartale nie jest zazwyczaj tak obiecująca. Skarbnik stwierdziła, że nie potrafi odpowiedzieć na pytanie w kwestii emisji obligacji, bo trwają jeszcze analizy w tej sprawie. Radna Fisz dopytywała też, czy urzędnicy zdążą uruchomić procedurę wyłonienia banku, bo przecież jest to czasochłonne.

- Jesteśmy w kontakcie z bankami, ale procedura nie została uruchomiona, bo decyzja w tej sprawie jeszcze nie zapadła. Czasowo - zdążymy - zapewniła skarbnik.

W porządku obrad śródowych posiedzeń pierwotnie nie było punktu dotyczącego zmian budżetowych. Projekt uchwały w tej sprawie przedstawiono radnym dopiero na kilka godzin przed sesją, w trakcie posie-

dzeń komisji rady miasta. Załącznik liczył kilkadziesiąt stron.

- Przepraszam, że dostajecie państwo ten dokument dopiero teraz. Ze względu na ograniczoną obsadę w departamencie zrobiliśmy to tak szybko, jak to było możliwe, czyli dziś w nocy - tłumaczyła skarbnik Ignatowicz-Steć.

Radni uchwalili zmiany budżetowe, ale przyjęli też dwie inne uchwały ważne z punktu widzenia poprawy stanu finansów miasta. W uzasadnieniu do nich czytamy, że „to formalny początek i podstawa prawna procedury zmiany terminów wykupu obligacji wyemitowanych przez miasto”. Radna Fisz zapytała, czy oprócz tych dwóch uchwał przesuwających terminy wykupu obligacji przewidziane są w 2019 roku jeszcze jakieś działania związane z restrukturyzacją zadłużenia.

- Dziś podejmujemy te dwie uchwały i tyle - odpowiedziała skarbnik.

Masa uchwał

W śródowej sesji **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, nie uczestniczył. **Agnieszka Kruk**, jego zastępca, odczytała szczegółowe sprawozdanie z działalności prezydenta Chełma od ostatniej sesji. Relacjonowała je długo, wyciskając także mnóstwo decyzji administracyjnych podjętych w ciągu półtora miesiąca. Sporo czasu poświęcono też na analizę oświadczeń majątkowych składanych przez samorządowców prezydentowi Chełma. Radni zgodzili się na zawarcie porozumienia, dzięki któremu bezdomne psy z gmin Wierzbica i Dubienka będą przyjmowane do chełmskiego schroniska. Przyjęto Lokalny Program Rewitalizacji Miasta Chełm na lata 2017-2023. (mo)

REJOWIEC FABRYCZNY Podatki w górę, ale nieznacznie Grosz do grosza...

Radni z Rejowca Fabrycznego ustalili podatki na 2020 rok. Podatek od budynków mieszkalnych podnieśli o... 1 grosz. Ciekawe czy kierowali się staropolskim przysłowiem o kokoszy?

Grosz do grosza a zbierze się kokosza - mówi stare porzekadło. Ma zachęcić do odkładania nawet najmniejszych sum. O grosze, w niektórych przypadkach dosłownie, podnieśli podatki na 2020 rok radni z Rejowca Fabrycznego podczas ostatniej sesji (28 października).

O jeden grosz, do 67 gr za mkw., wzrośnie podatek od budynków mieszkalnych. Podobnie o 1 grosz (do 39 gr za mkw.) wzrośnie opłata za grunty zabudowane budynkami mieszkalnymi. O 10 groszy wzrośnie opłata za garaże (do 5,7 zł za mkw.) i budynki gospodarcze (do 5,4 zł za mkw.).

23,27 zł za mkw., czyli o 41 groszy więcej, zapłacą od nieruchomości przedsiębiorcy. Stawka podatku od gruntów zajętych pod działalność wzrośnie o 2 grosze - do 0,89 zł za mkw.

W przyszłym roku nie zmienią się stawki podatków od środków transportowych. Podatek rolny pozostawiliśmy na poziomie podanym przez GUS tj. 58,46 zł za decytonę. W ubiegłym roku było to 54,36 zł - mówi **Robert Szwed**, przewodniczący rady miasta Rejowiec Fabryczny.

W przyszłym roku wpływy do budżetu miasta z podatku od nieruchomości od osób fizycznych wyniosą 532 534 zł i dzięki „groszom” podwyżki wzrosną o prawie 30 tys. zł w stosunku do tego roku. O 16 tys. zł więcej wpłynę do miejskiej kasy od osób prawnych. Nadal największym płatnikiem podatku jest miejscowa cementownia, która w przyszłym roku zapłaci miastu ponad 1,5 mln zł od swoich nieruchomości.

- Łączne wpływy z podatków od nieruchomości powinny być wyższe o ok. 46 tys. zł w porównaniu z rokiem bieżącym - kalkuluje R. Szwed. (bf)

Sieć sklepów **Gama** w Chełmie poleca wyroby firmy **Sokołów**

NASZ BALERON 25⁴⁹ zł/kg	NASZA SZYNKA 35⁹⁹ zł/kg	TYROLSKA 15⁹⁹ zł/kg	SCHAB SOŁTYSA 32⁴⁸ zł/kg	SZYNKA SOŁTYSA 29⁹⁹ zł/kg	SOKOLIKI 140g 3⁹⁹ zł/opak.
PARÓWKI BASIUNI 19⁹⁹ zł/kg	KIEBASA KRAKOWSKA PARZONA 22⁵⁹ zł/kg	JUBILATKI 15⁹⁹ zł/kg	POLEDWICA WĘDZONA TRADYCYJNIE 28⁸⁵ zł/kg	KIEBASA BIAŁA NA RUSZT 28⁸⁵ zł/kg	BOCZEK PARZONY 25⁴⁹ zł/kg

Zapraszamy do naszych sklepów w Chełmie:

Gama: PH1 - Piłsudskiego 26, nr 36 - ul. Lwowska 85, nr 35 - ul. Reja 32, nr 27 - ul. Szpitalna 27, nr 22 - ul. Lubelska 54, nr 30 - Hrubieszowska 67, nr 21 - ul. Batorego 2, nr 85 - ul. Starościńska 2, nr 3 - Krasnystaw, ul. Królowej Sołki 1, nr 4 - Ruda-Huta nr 5 - Rejowiec ul. Słoneczna 8a, nr 2 - ul. Hrubieszowska - Kamień
: nr 28 - ul. Wolności 38, nr 18 - ul. Lwowska 18
Gama mini: nr 25 - ul. Sienkiewicza 7, nr 26 - ul. Trubakowska 57

Promocja trwa
01.11 - 30.11.2019 r.

CHEŁM. Zmiany w śmieciach

Wszyscy muszą segregować

Radni uchwalili nowy regulamin utrzymania czystości i porządku. Segregacja obowiązuje wszystkich. Zniesiono limity odpadów dostarczanych do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych.

Uchwała regulująca te kwestie stanęła na środowowej sesji Rady Miasta Chełm w związku ze zmianą ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Miasto musiało dostosować system gospodarki odpadami komunalnymi do nowych przepisów, stąd m.in. zmiany w regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie miasta, który wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2020 r.

- Segregacja będzie obowiązywała wszystkich, nie ma możliwości wyboru - mówiła **Marzena Kozaczuk**, dyrektor Departamentu Komunalnego UM Chełm. - Będą nowe deklaracje, które wypełniać będą także ci chełmianie, którzy dotąd deklarowali segregację odpadów. W kolejnych latach będziemy sukcesywnie wyposażać mieszkańców w pojemniki. Będzie to się odbywało w ramach uiszczanej przez chełmian opłaty za wywóz. W pierwszym

roku planujemy wprowadzić pojemniki na szkło.

Radny **Tomasz Kazimierczak**, zwrócił uwagę, że ilość dostarczanych właścicielom domów worków na śmieci jest niewystarczająca.

- W rezultacie sami kupujemy dodatkowe worki i oznaczamy, co w nich jest. Czy po zmianie regulaminu mieszkańiec będzie musiał jeździć do instytucji i te worki kupować? - dopytywał radny Kazimierczak.

Dyrektor Kozaczuk odpowiedziała, że zdaje sobie sprawę z tego problemu.

- Wiemy, że teraz jest to uciążliwe, dlatego od nowego roku będzie się to odbywać na zasadzie wymiany „worek za worek” - oznajmiła dyrektor Kozaczuk. - Z czasem będziemy chcieli wyeliminować worki, dlatego będziemy doposażać mieszkańców w pojemniki.

Radni mówili też o potrzebie zorganizowania akcji promocyjnej dotyczącej zmian w systemie gospodarki odpadami. Zdaniem radnej **Agaty Fiszy** przyda się ona zwłaszcza tym, którzy dotąd nie segregowali odpadów. Urzędnicy poinformowali, że są na etapie ogłaszania przetargu na odbiór odpadów w mieście i do zadań wyłoni-

nego w nim wykonawcy będzie należała akcja promocyjna. Padło też pytanie o to, jaki procent chełmian nie segreguje śmieci. Szacuje się, że może być to w praktyce około 30 procent chełmian, choć deklaracje mówią, co innego.

- Segregację odpadów deklaruje 98 procent mieszkańców domów jednorodzinnych - oznajmiła dyrektor Kozaczuk. - W przypadku zabudowań wielorodzinnych jest problem, bo tylko trzy spółdzielnie nie deklarują segregacji, ale w praktyce nie wszyscy mieszkańcy budynków wielorodzinnych się do tego stosują. Pewnie wynika to z poczucia anonimowości. Będą jednak składane nowe deklaracje i będą kary, jeśli ktoś nie będzie segregował. Od 6 września wzywamy tych, którzy nie deklarowali dotąd segregacji, do wypełniania nowych deklaracji. Chodzi tu w znacznej mierze o firmy.

Nowy regulamin uchwalony podczas środowowej sesji przewiduje też zniesienie od 1 stycznia 2020 r. limitów odpadów dostarczanych do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Dotąd za przekroczenie limitu śmieci dostarczanych do PSZOK chełmianie dodatkowo musieli płacić. Wzbudzało to kontrowersje. **(mo)**

CHEŁM. Marek Sikora: - Nigdzie w Polsce tego nie ma. Czuję zażenowanie i robiłem dobrą minę do złej gry.

Wypadek przy pracy?

Nie milkną echa po miejskich uroczystościach z okazji Dnia Edukacji Narodowej. - Czuję zażenowanie i robiłem dobrą minę do złej gry. Nigdzie w Polsce takich obchodów nie ma. Mam nadzieję, że to był wypadek przy pracy i lepiej o tym zapomnieć - stwierdził Marek Sikora, przewodniczący komisji oświaty, kultury i sportu. Swoje oburzenie w kwestii nagród dla dyrektorów wyraził też radny Stanisław Mościcki, były wiceprezydent: - To świadoma polityka organu prowadzącego czy też niedopatrznie?

Temat rozpoczął podczas komisji Rady Miasta Chełm radny **Stanisław Mościcki**. Było to zaraz po dyskusji na temat wyników egzaminów chełmskich uczniów i konkluzji samorządowców, że w wielu przypadkach napawają one optymizmem.

- Skoro padło przed chwilą tyle pozytywnych słów pod adresem dyrektorów szkół, chciałbym wiedzieć, ile wniosków skierowano do ministerstwa i kuratora oświaty o nagrody dla nich? - pytał radny Mościcki. - Przeglądając informacje na ten temat na stronie internetowej ministerstwa edukacji narodowej, nie widziałem żadnych nazwisk z Chełma. Z jednej strony chwalimy te oso-

by, a z drugiej nie widzimy potrzeby wystąpić o nagrody dla nich? Czy to świadoma polityka organu prowadzącego czy niedopatrznie?

Dorota Cieślík, dyrektor Departamentu Edukacji i Sportu UM Chełm, tłumaczyła, że, gdy 23 stycznia br. objęła stanowisko, kończył się już okres składania wniosków na tego typu nagrody i „po części nie miała już udziału w tej decyzji”. Potwierdziła, że nie złożono do ministerstwa czy kuratora oświaty żadnego wniosku o odznaczenie dla dyrektora chełmskiej placówki.

- To nie znaczy, że nie było takich rozmów - mówiła dyrektor Cieślík. - Takie działania po prostu nie spotkały się z akceptacją. To się wiązało z brakiem dłuższej współpracy z dyrektorami. Postaram się, aby w przyszłym roku zostało to naprawione. Za nami będzie już rok doświadczeń i współpracy.

W tej sytuacji radny **Piotr Jabłoński** też chciał ugrać coś pozytywnego dla trenerów. Zapytał czy jest szansa, aby dostawali oni nagrody za dobre osiągnięcie w tym samym roku, gdy ono ma miejsce, a nie dopiero w kolejnym. Ten temat skłonił do wypowiedzi radnego **Marka Sikorę**, który potwierdził, że wiele samorządów stara się o to, aby nagrody w taki właśnie sposób były rozdysponowane. Radny Sikora nie zostawił też suchej nitki na urzędnikach za organizację miejskiej uroczystości z okazji Dnia Edukacji Narodowej, na którą jako nie-

liczny, bo przewodniczący komisji oświaty, kultury i sportu rady miasta, otrzymał zaproszenie. Spotkanie zorganizowano w ratuszu, w tej samej sali konferencyjnej na parterze, gdzie radni systematycznie obradują podczas sesji i posiedzeń komisji.

- Kto w ogóle był organizatorem tego spotkania? Wnoskuję, że gabinet prezydenta, bo prowadzącym był jego dyrektor - mówił radny Sikora. - Nie mówię tego, aby krytykować, ale po to, aby wyciągnąć z tej sytuacji wnioski na przyszłość. Uśmiechałem się i robiłem dobrą minę do złej gry, ale czułem się zażenowany. Ta sala jest odpowiednia do obrad, ale nie do tego typu uroczystości. Miejsce było nietrafione i niefortunne. Nigdzie w Polsce nie ma takich obchodów. Mam nadzieję, że to był wypadek przy pracy. Zapomnijmy o tym. Mam apel do prezydenta Chełma, aby w przyszłości organizacją tej uroczystości zajął się merytoryczny w tym zakresie departament - edukacji, a nie biuro prezydenta.

Dyrektor Cieślík stwierdziła, że „przyjęła tę informację”.

- Nikomu nie przyświecało to, aby kogoś przekreślać, lekceważyć, aby ktoś poczuł się drugorzędny - zapewniała dyrektor Cieślík. - Jeśli chodzi o organizację, to nie mogę wszystkiego zrzucić na gabinet prezydenta, bo to było też przy udziale departamentu edukacji. Nie zadowolono to wszystkich, zabrakło elementu szkolnego, ale ze względu na niewielką ilość przyznanych nagród uznaliśmy, że będzie to kameralne spotkanie. **(mo)**

POWIAT CHEŁMSKI. Oświata i tak za droga? Skromny dzień edukacji

Podobnie jak w mieście powiatowe obchody Dnia Edukacji Narodowej były w tym roku wyjątkowo skromne. Lista nagrodzonych nauczycieli ze szkół podległych staroście była zdecydowanie krótsza niż w poprzednich latach. Nagrody nie dostał żaden z dyrektorów.

Niedawno pisaliśmy, że zaledwie dwóch dyrektorów i dwunastu nauczycieli miejskich szkół w Chełmie dostało nagrody od prezydenta miasta z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Do tej pory lista wyróżnionych była zdecydowanie dłuższa. Jeszcze skromniej ob-

chodzono święto edukacji w powiecie chełmskim. Tam nagrodę od starosty dostała zaledwie piątka nauczycieli. Co prawda powiat ma tylko kilka placówek oświatowych i zatrudnia zdecydowanie mniej pedagogów niż miasto, ale w ostatnich latach mogli oni liczyć na większe uznanie. W tym roku po 1300 zł od starosty otrzymali: **Bożena Wintmiller** - nauczyciel języka angielskiego z LO w Dubience, **Anna Pawłoś** - psycholog z ZS w Dubience i Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Dubience, **Stanisława Strelczuk** - nauczyciel w-f z LO w Dubience, **Renata Jodłowska** - pedagog w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Rejowcu Fabrycznym, **Anna Radecka** - nauczyciel Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Dorohusku. Dyrektorzy i nauczyciele z miasta mogli liczyć na wyższe nagrody od prezydenta - odpowiednio po 3 i po 2,5 tys. zł. **(bf)**

CHEŁM Potrzebna piła...

Podciąć gałąź

Elżbieta Kaszak, przewodnicząca Rady Osiedla Kościuszki, na zebraniach rady osiedla, a także na wrześniowym spotkaniu z urzędnikami, informowała o potrzebie podcięcia gałęzi z drzew przy ul. Słonecznej.

- Te gałęzie stwarzają zagrożenie dla uczestników ruchu. Od dawna apeluję o działania na tej sprawie - mówi przewodnicząca Kaszak.



W Urzędzie Miasta Chełm zapewniają, że zajęli się tematem.

- Drzewo znajduje się na prywatnej posesji - informują w ratuszu. - Jednak pracownicy Departamentu Komunalnego oraz strażnicy miejscy podjęli działania w tej kwestii. Przedstawiciele magistratu udali się na ulicę Słoneczną, dokonali oględzin, a następnie sporządzili notatkę. Aktualnie sprawą zajmuje się Straż Miejska, która przygotowuje wniosek do zarządcy terenu, w tym przypadku osoby prywatnej, o usunięcie drzewa lub przycięcie gałęzi. **(mo)**

CHEŁM. Apel do decydentów

U pana też katastrofa?

Na sesji i komisjach rady miasta spotkali się dyrektorzy chełmskiego szpitala, stacji ratownictwa medycznego oraz MSP ZOZ. Jednogłośnie stwierdzili, że z powodu braku lekarzy system służby zdrowia wkrótce może się zawalić.

Dyskusja rozpoczęła się od kwestii gabinetów stomatologicznych w szkołach, poruszonej podczas komisji rodziny, zdrowia i ochrony środowiska przez radnego **Mariusza Kowalczyka**, zastępcę dyrektora chełmskiego szpitala. Dawniej znajdowały się one w 13 szkołach, a teraz tylko w 6 (podstawówki nr: 1, 3, 7, 8, 11 oraz II LO). Uczniowie szkół, w których nie ma gabinetów, mogą korzystać z opieki stomatologicznej w przychodni przy Wołyńskiej w ramach NFZ. Radny Kowalczyk dopytywał, ilu stomatologów przyjmuje tam pacjentów.

- Sześciu, ale szukamy kolejnych lekarzy, w zasadzie szukamy lekarzy każdej specjalizacji - mówił **Mariusz Żabiński**, dyrektor Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie. - Zatrudnienie ich teraz graniczy z cudem. Kształcenie kadr medycznych przez lata było zaniedbywane. Podobna jest sytuacja w pielęgniarstwie. Sytuacja jest katastrofalna. Doprowadzono do niej przez lata i będziemy ponosić tego skutki.

Kilka godzin później podczas sesji radny **Tomasz Kazimierczak**, dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie, który nie był na komisji oświaty, kultury i sportu,

bo nie jest jej członkiem, zapytał dyrektora Żabińskiego o kwestie zatrudniania lekarzy.

- Ja mam z tym ogromny problem. A jak jest u pana? - zapytał T. Kazimierczak.

Dyrektor Żabiński raz jeszcze stwierdził, że sytuacja jest „dramatyczna”.

- Średnia wieku lekarza podstawowej opieki zdrowotnej to 60 lat z kawałkiem - stwierdził dyrektor Żabiński. - Nasza placówka funkcjonuje dzięki lekarzom, którzy już mają prawa emerytalne, ale jeszcze nie odeszli na emeryturę. Jeśli to zrobią, grozi nam załamanie systemu opieki zdrowotnej. Bardzo trudna sytuacja jest, jeśli chodzi o zatrudnienie pediatrów, których praktycznie nie ma. Wciąż szukamy lekarzy, jesteśmy w stałym kontakcie z ośrodkami ich szkolącymi.

Radny Kowalczyk, potwierdził, że w chełmskim szpitalu sytuacja jest taka sama.

- Rezydenci też nie chcą do nas przychodzić. Przyjmujemy każdego lekarza, każdej specjalizacji - mówił radny Kowalczyk.

Dyrektor Żabiński omówił wykonanie planu finansowego chełmskiego MSP ZOZ za pierwsze półrocze 2019 r. Poinformował, że był to ostatni rok realizacji dotychczasowych programów profilaktycznych, z których korzystali chełmianie.

- Utworzono Agencję Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji i od tej pory wszelkie programy profilaktyczne muszą uzyskać pozytywną opinię tej instytucji - mówił dyrektor Żabiński. - Przed miastem jest więc przygotowanie nowych programów profilaktycznych, o co jako dyrektor MSP ZOZ, ale też pacjent apeluję. Nasza placówka służy w tej materii pomocą. **(mo)**

GMINA CHEŁM. Był, nie było, teraz jest znowu. - O co chodzi? - pytają ludzie.

Pedofil powrócił (po raz drugi)

Co tym razem narozrabiał? Dlaczego znów przed jego domem całymi dniami stoi radiowóz? - pytają ludzie we wsi. Ziorącza, bo „jak można tak trwonić pieniądze z budżetu państwa?”, ale jednocześnie lękają się, bo chodzą słuchy, że nadzór policji nad Kamilem P. łąda moment się skończy. I co wtedy?

Choć Kamil P. (33 l.) spędził w więzieniu większość swojego życia, wciąż wielu z jego rodzinnej wsi nie może uwierzyć, że ten młody człowiek był w stanie „to” zrobić.

- Ja tam nie wiem - kwituje jeden z mieszkańców Kozy Gotówki w gminie Chełm. - No, ale inaczej by go nie pilnowali, prawda? Więc chyba to zrobił. Jakby nie było, teraz jest grzeszny. Nawet, gdyby chciał coś zrobić, to nie ma jak, bo policja go pilnuje. Ale ludzie mó-

wią, że to tylko do przyszłego roku. Co wtedy? Jednak jakoś tak bezpiecznie, gdy stoją pod jego domem.

Kamil P. został skazany w 2013 roku (rok wcześniej, po ponad sześciu latach wyszedł z zakładu karnego, gdzie odsiadywał karę za rozbój, kradzieże, groźby karalne i pobicie) m.in. za przetrzymywanie i gwałty na 14-latce. Groząc dziewczynie nożem, 2 marca 2012 r., uprowadził ją i uwięził, a następnie robił z nią, co chciał. Wypuścił ją dwie doby później, gdy już się nacieszył (całą sprawę opisywaliśmy w marcu tego roku, „Pedofil wychodzi na wolność”).

W 2018 r. dyrektor zakładu karnego, w którym przebywał, wystąpił do Sądu Okręgowego w Lublinie z wnioskiem o zastosowanie wobec Kamila P. tzw. ustawy o bestiach. Stworzona naprędce, przy zbliżającym się końcu kary M. Trynkiewicza, ustawa o postępowaniu wobec osób z zaburzeniami psychicznymi, stwarzającymi zagrożenie życia, zdrowia lub wolności

seksualnej innych osób pozwala na kontrolę szczególnie niebezpiecznych skazanych po wyjściu z więzienia. Kamil P. nie trafił do zamkniętego ośrodka w Gostyninie, ale na mocy orzeczenia sądu ma być całodobowo pilnowany przez policjantów (w ramach tzw. nadzoru prewencyjnego). Wyszedł w marcu tego roku, wrócił do domu, a mieszkańcy wsi przyzwyczaili się do widoku nieoznakowanego radiowozu przed jego posesją. Do czasu. Bo choć nie wszystkim miłośni się w głowie, że jeden z nich przetrzymywał i gwałcił 14-latkę, i niejednokrotnie na widok radiowozu psioczyli, że „tak trwoni się pieniądze z podatków”, to gdy policja oraz P. zniknęli na dłuższy czas i niedawno wrócili - we wsi zrobiło się jakoś nieswojo...

- Całe tygodnie ich nie było. Teraz znów policja sterczy pod jego oknami. Pewnie nie bez powodu. Co tym razem nawywiłaj? - pytają, a ich lęk potęguje krząca po wsi pogłoska, że w marcu przyszłego roku policjanci na

stałe stąd odjadą i P. zostanie bez nadzoru.

Podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, zapewnia, że żadnych nowych zdarzeń z udziałem Kamila P. policja nie odnotowała. Mundurowi pilnują go bezustannie, w celu zapobieżenia przez niego popełnienia przestępstwa nie odstępują na krok, a że mężczyzny nie było jakiś czas w domu, to patrolu również - pilnowali go tam, gdzie był (nieoficjalnie ustaliliśmy, że chodzi o szpital psychiatryczny). Teraz wrócił, a oni za nim. Jak wynika natomiast z treści orzeczenia sądu, Kamil P. ma być pilnowany bezterminowo. W świetle prawa, jeśli sąd uzna, że P. nie stwarza już zagrożenia (leczenie dało rezultat, a charakter stwierdzonych zaburzeń nie wskazuje już, że zachodzi wysokie prawdopodobieństwo popełnienia przez niego czynu zabronionego), może uchylić nadzór prewencyjny. Dodatkowo sam objęty nadzorem może po upływie 6 miesięcy złożyć wniosek o jego uchylenie. (pc)

Były policjant-gwałticiel przed sądem

Trwa proces przeciwko byłemu policjantowi, Piotrowi S., który miał uderzyć, a następnie zgwałcić młodą dziewczynę z gminy Rejowiec. Ze względu na charakter sprawy sąd zdecydował o wyłączeniu jawności.

Od gwałtu minął już rok. Jak wynika z aktu oskarżenia, Piotr S., były już policjant prewencji z Lublina, na początku października ub. r., pojechał na imprezę do małej miejscowości pod Opolem Lubelskim. Na ten sa-

mej zabawie była też ponad dwa razy młodsza od niego dziewczyna z gminy Rejowiec (21 l.). Wykorzystując fakt, że oboje znaleźli się w ustronnym miejscu, S. rzucił się na dziewczynę - wykręcił jej ręce, uderzył w twarz i wykorzystał. Po wszystkim ofiara chciała milczeć, sądziła, że policjantowi upiecze się gwałt. Koleżanka namówiła ją jednak na zgłoszenie sprawy. Najpierw wpłynął anonimowy donos do policji, a potem ofiara przyjechała do komendy w Chełmie.

Wydalony ze służby i aresztowany Piotr S. nie przyznał się do zarzucanych mu czynów. Złożył natomiast

obszerne wyjaśnienia na temat własnej wersji wydarzeń tamtego wieczoru. Sprawa trafiła na wokandę, a sąd - ze względu na jej charakter - postanowił, że będzie się toczyła za zamkniętymi drzwiami.

W przeszłości S. był oskarżony o nękanie i przekroczenie uprawnień, a także grożenie bronią kobiecie, ale sąd oczyścił go z wszelkich zarzutów. W 2009 roku, jako policjant drogówki, zatrzymywał na trasie kobiety, nagabywał je i żądał od nich numeru telefonu. Te, które ulegały, były potem nęcane setkami SMS-ów (jednej wysłał ponad 400), w których poli-

cjant składał „gorące propozycje”. Sąd uznał, że odbywało się to za zgodą obu stron i uniewinnił S. od zarzutu nękania, uznając przy tym za zasadne oskarżenie o groźby (jednej z kobiet policjant przystawił przedmiot przypominający broń, strasząc, że ją zabije, jeśli powie komukolwiek o ich „relacjach”) i skazał go na karę więzienia w zawieszeniu oraz grzywnę. Piotr S. odwołał się, a sąd apelacyjny oczyścił go z zarzutów. Prawomocnie uniewinniony po uprzednim wydaleniu ze służby wrócił do pracy w KWP. Teraz grozi mu nawet do 12 lat więzienia. (pc)

Łódź, zaskoczenie i marihuana za 140 tysięcy



Dostali cynk, że w kierunku granicy zmierza transport narkotyków, ale największe szanse na zatrzymanie przemytników funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej mieli w Łodzi. Udało się.

- Mundurowi uzyskali informację, iż w samochodzie marki Mitsubishi mogą być przewożone znaczne ilości narkotyków. Samochodem na litewskich numerach rejestracyjnych przez terytorium Polski, z Zachodu na Wschód, miło podróżować dwóch obywateli Ukrainy - mówi por. SG Dariusz Sienicki, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. (24 października) Żeby nie spalić akcji

i uniemożliwić przemytnikom ucieczkę (nie wiadomo było do końca, jaką trasę obiorą), zatrzymanie dokonano na terenie Łodzi. Pretekstem była rutynowa kontrola drogowa. Okazało się, że autem faktycznie podróżowali dwaj Ukraińcy. Podczas przeszukania samochodu mundurowi ujawnili, w specjalnie skonstruowanych skrytkach, 8 pakunków o łącznej wadze ponad 2300 g. Wszystkie były wypełnione marihuaną, co potwierdziły wyniki późniejszej analizy. Szacunkowa wartość narkotyków to ponad 140 tysięcy złotych. - W sprawie wszczęto postępowanie przygotowawcze. Dwóch obywateli Ukrainy zostało zatrzymanych, narkotyki oraz pojazd zabezpieczono. Decyzją sądu, wobec obu mężczyzn zastosowano tymczasowy areszt na okres trzech miesięcy - dodaje por. Sienicki. (pc)

GMINA CHEŁM. W co lub w kogo dokładnie uderzył zamroczony kierowca?

Pijany w rozbitym audi



Niemal 3 promile alkoholu w organizmie miał zatrzymany przez radzyńską drogówkę 27-latek z gminy Chełm. Pijackim belkotem tłumaczył, że wjechał w kupę żwiru na odcinku, gdzie prowadzone były roboty drogowe, i uszkodził samochód. Policja ma jednak wątpliwości, czy aby na pewno stąd wzięła się ta rozbita szyba w jego aucie.

Do zdarzenia doszło w poniedziałek (28 października), około godz. 9:10, w miejscowości Paszki Małe w gminie Radzyń Podlaski.

- Policjanci wydziału ruchu drogowego radzyńskiej jednostki, pełniący służbę na drodze krajowej numer dziewiętnaście, zauważyli samochód osobowy marki Audi A4, który posiadał uszkodzenia mogące świadczyć o udziale w zdarzeniu drogowym. Kierujący audi został zatrzymany do kontroli drogowej. Podczas rozmowy z mężczyzną

mundurowi wyczuli od niego woń alkoholu - informuje mł. asp. Piotr Mucha, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Radzynie Podlaskim.

Delikwent został przewieziony do komendy. Badanie wykazało u niego niemal 3 promile alkoholu. Zapytany o przyczynę rozbitego auta, 27-latek spod Chełma podał kilka wersji. Przyznał, że jechał zbyt szybko i dlatego stracił w pewnym momencie panowanie nad pojazdem, na łuku drogi auto wypadło z jezdni i uderzyło w kupę żwiru na odcinku oznaczonym „roboty drogowe”. Policjanci wysłuchali opowieści pijanego, teraz muszą ją zweryfikować. Niezbędne jest też sprawdzenie, czy aby na pewno audi 27-latek nie jest poszukiwane do innych zdarzeń drogowych. Tym bardziej, że rozbita przednia szyba, przynajmniej na pierwszy rzut oka, może być sugestywna.

Policjanci odholowali samochód, a 27-latek został zwolniony do domu. Przed sądem będzie odpowiadał za kierowanie w stanie nietrzeźwości, za co grozi mu do 2 lat pozbawienia wolności. (pc)

Atak przed domem

Nie łąda kłopoty ma teraz 32-latek z gminy Rejowiec Fabryczny. We wtorek (29 października) upił się, a do głowy wraz z procentami uderzyły mu głupie pomysły. Alkohol dodał mu odwagi, wsiadł więc na skuter i pojechał do znajomego ze wsi, by wyrównać rachunki. Tamten akurat był w domu. 32-latek wtargnął na jego posesję, pijany zaczął mu grozić, po czym rzucił się do bicia. Policjanci zatrzymali go w samą porę. Doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie usłyszał kilka zarzutów. Przed sądem będzie odpowiadał za jazdę w stanie nietrzeźwości, groźby karalne oraz naruszenie nietykalności cielesnej. Do tego czasu ma pozostawać pod dozorem policji. (pc)

Ostrożnie na cmentarzu

Po ostatniej, nietypowej, interwencji ratownicy apelują, szczególnie do osób starszych - uważajcie na cmentarzu parafialnym przy ul. Lwowskiej. Na dworze szybciej zapada już zmrok, a cmentarz nie jest oświetlony, łatwo więc o wypadek - tak, jak to miało miejsce we wtorek (29 października), około godz. 17. Kobieta potknęła się i upadła, uderzając głową o pomnik. Doznała urazu głowy, medycy musieli zszywać ranę. (pc)

Potrącił starszego pana na pasach

Mężczyzna żyje, choć mogło się to skończyć naprawdę tragicznie. Kierujący fordem zignorował przepisy i potrącił znajdującego się na przejściu dla pieszych 76-latkę. Policja apeluje o wzmożoną czujność na drodze, szczególnie teraz, gdy szybciej zapada zmrok, a warunki na drogach nie są najlepsze.

Trwa wyjaśnianie okoliczności

wtorkowego wypadku (29 października), w którym obrażenia odniósł 76-letni pieszy. Do zdarzenia doszło przed godziną 17, na przejściu przy al. J. Piłsudskiego.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący fordem, 38-letni chełmianin, potrącił 76-letniego mężczyznę w chwili, gdy znajdował się on na przejściu dla pieszych - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, i dodaje, że obaj uczestnicy tego zdarzenia byli trzeźwi.

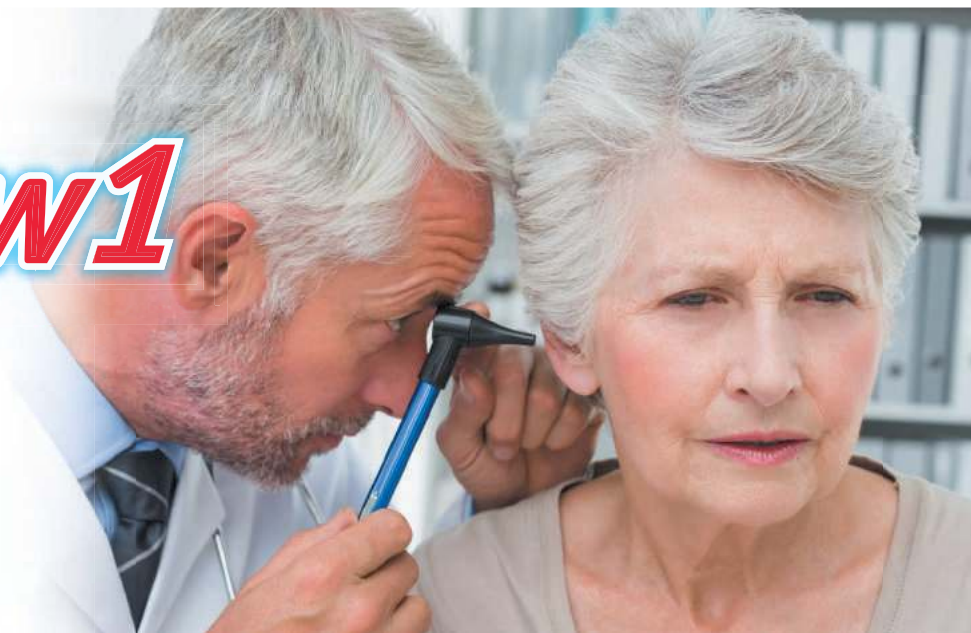
Na ten moment policja nie ma żadnych informacji o tym, by życiu 76-latek zagrażało niebezpieczeństwo. Jest połamany, ale jego stan jest stabilny. Trafił pod opiekę lekarzy. - Apelujemy do wszystkich uczestników ruchu drogowego o zachowanie ostrożności na drodze. Szczególnie teraz, gdy panują niesprzyjające warunki atmosferyczne, musimy być wyjątkowo czujni. Pamiętajmy o przestrzeganiu przepisów ruchu drogowego, gdyż chwila nieuwagi może doprowadzić do tragedii - podkreśla podkom. Czyż. (pc)



+ ZDROWIE

Przełom w walce z problemami słuchu:

Islandzka kuracja **3w1** REMINERALIZUJĄCA I ODBUDOWUJĄCA kanał słuchowy



21

kwietnia Christopher Einarsson, prof. islandzkiej Akademii Medycznej otrzymał nagrodę w kategorii „Przełom roku 2018” w dziedzinie alternatywnych metod walki z niedosłuchem i szumami usznymi, idąc na wojnę ze szkodliwymi aparatami słuchowymi. Jego kuracja pomaga w zaledwie 4 tyg. odzyskać młodzieńczy słuch, wzmocnić najważniejsze dźwięki i mowę ludzką oraz wyeliminować szumy uszne, zapalenia i ogólny dyskomfort odczuwany w uszach w bezpieczny, naturalny i trwały sposób.

Naukowiec po latach badań i analiz w końcu zdał sobie sprawę, że na Islandii praktycznie nie występują problemy ze słuchem. Doszedł do wniosku, że duża mineralizacja powietrza w nadmorskim klimacie pozwala na samoregenerację przewodu słuchowego! Prof. Einarsson rozpoczął badania nad minerałami w 2016 roku i od tego czasu pomógł już blisko 18 900 osobom w Europie trwale poprawić lub odzyskać słuch.

Jedną z pierwszy osób w Polsce, która skorzystała z tej remineralizującej kanał słuchowy kuracji była Pani Janina (72l.) z Bytomia. Dzięki tej mikromineralnej formule pozbyła się wieloletnich problemów ze słuchem, pisków, trzasków i szumów usznych oraz uzyskała 6 - krotną poprawę słyszalności mowy ludzkiej, grającego radia i TV.



Od 15 lat zmagam się z postępującym niedosłuchem. Próbowałam różnych zabiegów m.in. komory hiperbarycznej czy płukania ucha. Drogi aparat słuchowy, który dostałam w prezencie, okazał się bezużytecznym „śmieciem”. Lekarz był przerażony tym, jak bardzo zniszczony jest mój kanał słuchowy. Po wiedział, że jeśli nic z tym nie zrobię, to stracę słuch raz na zawsze i powoli będę także traciła mowę. Żadne wcześniejsze metody, których próbowałam, nie dawały mi żadnej nadziei na odzyskanie słuchu. Ostatnią deską ratunku była moja wnuczka, która sprowadziła dla mnie z Islandii kurację prof. Einarssona. Zażywam jedynie dwie tabletki dziennie, a już po 3 dniach zauważyłam, że nie muszę już tak mocno podgłaszać TV. Po tygodniu znowu swobodnie rozmawiam z księdzem w konfesjonale. Nic nie piszczy, nie trzeszczy. Jestem zachwycona!



Przed kuracją:



Po kuracji:

Na zdjęciu po lewej stronie widzimy znajdujące się w przewodzie ślimakowym uszkodzone komórki rzęsate skierowane w dół, powstałe na skutek zniszczenia komórek słuchowych. Tego typu uszkodzenie blokuje swobodny przepływ sygnałów dźwiękowych, powodując ich nieczytelny odbiór. Słyszemy słabo i niewyraźnie. Po kuracji struktura rzęs się odbudowała (zdjęcie po prawej), odzyskała swoje prawidłowe, pionowe ułożenie. Odbiór i rejestracja dźwięków przebiega w sposób prawidłowy, dźwięk jest mocny i czysty.



Dr Jędrzej Kozowski
otolaryngolog

Potwierdzam - działanie kuracji remineralizującej 3w1 jest szybkie i gwarantowane. Zgodnie z badaniami klinicznymi przeprowadzonymi w 2017 r. na grupie 700 osób, jednoznacznie wykazano, że w przypadkach, w których występują niewielkie ubytki i problemy ze słuchem (szumy, niedosłyszenie), całkowite wyleczenie następuje już po 14 dniach kuracji. W cięższych przypadkach, gdzie utrata słuchu jest znacząca, kuracja przynosi zadowalające rezultaty już po 4-6 tyg. Ponadto, preparat jest w 100% bezpieczny. Opiera się na ciężkich do pozyskania bio-substancjach mineralnych występujących wyłącznie na terenie Islandii, w trudno dostępnym, unikalnym na skalę światową obszarze ekologicznym. To właśnie sekret jego skuteczności.

Ciesz się niezawodnym słuchem do końca życia

Wciąż chodziłam z kartką i długopisem, aby w razie potrzeby skomunikować się z otoczeniem. Z dnia na dzień było coraz gorzej. Gdy przestałam już praktycznie słyszeć, a lekarze załamywali ręce postanowiłam spróbować kuracji remineralizującej kanał słuchowy 3w1 prof. Einarssona. Dzięki niej w ciągu 14 dni stosowania mój stan diametralnie się poprawił: zniknęło ciągłe uczucie zapchanego ucha, pozbyłam się gwizdów, pisków i w końcu słyszę wszystko i wszystkich wokół siebie. Nawet tych którzy mówią cicho i niewyraźnie.

Do momentu, póki nie trafiłam na kurację 3w1 byłam praktycznie całkowicie głucha. Przestałam spotykać się z sąsiadkami, wstyd mi było, co chwilę dopytywać co mówią, albo tylko głupekowało się uśmiechać. Nawet przestałam jeździć na rowerze w obawie, że nie usłyszę kierowców na jezdni, coraz bardziej czułam też, że tracę równowagę. Na początku podchodziłam bardzo sceptycznie do stosowania tej islandz-

kiej formuły 3w1. Nie miałam jednak nic do stracenia, więc rozpocząłam kurację. Efekty przeszły moje najśmielsze oczekiwania. Już w pierwszych dniach piski i trzaski stopniowo ustępowały, w uszach już mi tak nie szumiało, jak wcześniej. Po tygodniu słyszałam już nawet koszenie trawy za oknem i szczekanie psa u sąsiadki za ścianą. Po 14 dniach mój słuch wrócił do pełnej sprawności, jak wtedy gdy byłam nastolatką. Znowu z uśmiechem na ustach uczestniczę w rodzinnych spotkaniach, spotykam się z przyjaciółkami na cotygodniowe pogaduchy. Islandzka kuracja 3w1 dała mi nowe życie!

Skuteczność metody 3w1 wywołała podziw u ekspertów

W odróżnieniu od innych preparatów, formuła mikromineralna 3w1 nie tylko działa na nerw słuchowy i układ krążenia, ale również na układ kostny ucha! To zupełnie nowatorskie i kompleksowe podejście do problemów laryngologicznych odbudowuje ruchome elementy narządu słuchu, które z czasem ulegają zużyciu. Nie dziwi więc, że tak innowacyjna i nieznana wcześniej metoda została wyróżniona i zyskała uznanie największych autorytetów z zakresu laryngologii, foniatrii i audiologii oraz tysięcy pacjentów w Europie i na całym świecie.

Gwarantowana siła działania „3w1”

Chroniony prawami autorskimi patent prof. Einarssona polega na zamknięciu rdzenia mineralnego w mikrocząsteczkach, które przenikają bezpośrednio do krążenia obwodowego, a stąd do naczyń krwionośnych w uchu, co pozwala na działanie na 3 obszarach jednocześnie:

1 OCZYSZCZENIE KANAŁU SŁUCHOWEGO W 97%

Naczynia krwionośne rozszerzają się, podgrzewając wnętrze ucha, co oczyszcza je z zalegającej woskowiny podczas zwykłej higieny uszu, pod prysznicem lub w trakcie kąpieli (nie trzeba stosować patyczków higienicznych). Takie działanie gwarantuje Ci natychmiastowe wyostrzenie słuchu, likwidację szumów oraz zwalczanie stanów zapalnych, swędzenia czy dyskomfortu.

2 WZMOCNIENIE NERWU SŁUCHOWEGO W 92%

Składniki aktywne usprawniają mikrocyrkulację krwi oraz wzmacniają komórki nerwu słuchowego, dzięki czemu fale dźwiękowe docierające do ucha są mocniejsze. Efekt jest podobny do działania aparatu słuchowego – dźwięki stają się dla Ciebie bardziej wyraźne i głośnie, jednak w przeciwieństwie do aparatu wzmocnienie słuchu jest trwałe i następuje już po 3-4 tygodniach kuracji.

3 ODBUDOWA SŁUCHU W 87%

Minerały zamknięte w bio-transporterach, „pracują” w nocy, automatycznie remineralizując i odmładzając mechanizmy kanału słuchowego. Ponadto elementy budowy ucha m.in. kowadełko, strzemiączko i młoteczek, które z wiekiem utraciły sprawność, wchodzą w proces autoregeneracji. Dzięki czemu wszystkie wyrządzone przez lata szkody cofają się bezpowrotnie!

Remineralizująca kuracja 3w1 to innowacyjna 3-etapowa formuła mikromineralna, dzięki której z łatwością pozbędziesz się problemów takich jak:

- + zanikanie słyszalności, związane z wiekiem i długotrwałym przebywaniem w hałasie
- + zaburzenia słuchu polegające na słyszeniu szumów, gwizdów, dzwonienia, pisków
- + uczucie zatkanego ucha, dyskomfort w kanale słuchowym, swędzenie i wydzieliny
- + choroby, infekcje i bolesne stany zapalne ucha

Masz dość tego, że nie słyszysz?

Ty również możesz odzyskać mocny słuch i cieszyć się na nowo z każdego słyszanego dźwięku. Dołącz do grona tysięcy osób, które odmieniły swoje życie dzięki kuracji prof. Einarssona. Co więcej już teraz możesz zamówić kurację 3w1. Wystarczy jedynie wykręcić poniższy numer szybciej od innych, aby **otrzymać całkowicie darmową wycenę oraz zniżkę 73%**. (przesyłka GRATIS). Promocja obowiązuje tylko dla pierwszych 100 osób do dnia **11 listopada 2019 r.**, zatem nie zwlekaj!

Zadzwoń i zamów:

81 300 38 60

Pon. - niedz. 8:00-20:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

SAWIN. Gmina dokłada krocie do oświaty

Zlikwidować szkoły czy przekazać stowarzyszeniu?

Ponad 4,1 mln zł gmina Sawin ma dołożyć w tym roku do oświaty. Te koszty mogą w przyszłym roku mogą być wyższe, bo z prognoz finansowych wynika, że subwencja oświatowa ma być o około pół miliona zł niższa. Część radnych jest zdania, że należy natychmiast przystąpić do likwidacji trzech szkół - w Czulczycach, Bukowie Wielkiej i Wólce Petryłowskiej. Wójt Dariusz Ćwir jest skłonny przekazać placówki stowarzyszeniu...

Planowana na początku br. reforma oświaty w gminie Sawin wójtowi Dariuszowi Ćwirowi zupełnie nie wyszła. Wójt chciał trzy najmniejsze w gminie szkoły - w Czulczycach, Bukowie Wielkiej i Wólce Petryłowskiej - przekazać stowarzyszeniu, by zmniejszyć koszty ich funkcjonowania. Reorganizacja, choć rada gminy wyraziła na nią zgodę, nie doszła do skutku, bo negatywną opinię w tej sprawie wydała kurator oświaty Teresa Misiuk. Gmina w uchwale nie wskazała nazwy stowarzyszenia, które z 1 września br. miało przejąć placówki i to był główny powód, dla którego kurator nie wyraziła zgody na zmianę organu prowadzącego.

Wójt Ćwir zapewne liczył na inne rozstrzygnięcie, bo zdawał sobie sprawę, ile gmina będzie musiała dołożyć do szkół, jeśli pozostanie dla nich organem prowadzącym. Kilka dni temu wójt spotkał się z radnymi, by porozmawiać o gminnej oświacie. Z wyliczeń skarbnik gminy Elżbiety Kameli wynika, że do końca br. samorząd z własnych dochodów do szkół dołoży nawet ponad 4,1 mln zł. Jak mówi jeden z radnych, niekorzystne dla Sawina są prognozy finansowe na przyszły rok. Wiele wskazuje na to, że gmina dostanie subwencję oświatową o około pół miliona złotych niższą, niż w bieżącym roku. - Czyli będziemy musieli

jeszcze więcej dołożyć do oświaty, jeśli nie podejmiemy trudnych do zaakceptowania przez społeczeństwo decyzji, ale jakże ważnych dla funkcjonowania całej gminy, a także jej budżetu - mówi radny.

Część radnych uważa, że bez likwidacji trzech szkół, a pozostawienia tylko placówki w Sawinie, gminna oświata pod względem finansowym nie wyjdzie na prostą. - W gminie jest dużo do zrobienia. Potrzeby są w każdym sołectwie. Skąd na to wziąć pieniądze? Mam poważne problemy z oczyszczalnią ścieków, która wymaga niemałych nakładów inwestycyjnych - twierdzą radni.

Wójt Ćwir o likwidacji szkół nie chce jednak słyszeć. - Takie działania stanowczo wykluczam - mówi. - Jestem pewny, że na likwidację nie zgodzi się kurator oświaty. Na początku roku kuratorium wydało negatywną opinię w sprawie zamknięcia szkoły w Wólce Tarnowskiej w sąsiedniej gminie, a uczy się w niej kilkanaścioro dzieci, o wiele mniej, niż w placówkach w Bukowie Wielkiej, Czulczycach czy Wólce Petryłowskiej. Jestem po spotkaniach z dyrektorami szkół, będziemy zmierzać w kierunku przekształcenia tych placówek w szkoły stowarzyszeniowe. Liczymy na to, że od 1 września przyszłego roku dla trzech jednostek organem prowadzącym będzie stowarzyszenie. Mam też inne pomysły, by oszczędnie gospodarować pieniędzmi. Wzorem miasta Chełm będziemy przymierzać się do wprowadzenia bonu oświatowego. Dyrektorzy dostaną konkretne kwoty do swojej dyspozycji i będą musieli tak zarządzać placówkami, by ich nie przekroczyć, bo więcej pieniędzy nie dostaną.

Zwolennicy likwidacji szkół uważają jednak, że pomysły wójta nie sprawdzą się, bo nie przyniosą zbyt dużych oszczędności. - Szkoły są źle zarządzane. Jak to możliwe, że w Sawinie na etacie jest aż 45 nauczycieli, a wszystkich uczniów jest około 260? Przy takiej liczbie zatrudnionych pedagogów gmina nigdy nie uzdrowi oświaty - mówi jeden z radnych.

Do tematu wrócimy.

(s)

LEŚNIEWICE. Kopanie pod łącza

Wejść na prywatne

Szkoły, między innymi w gminie Leśniewice, będą miały w przyszłym roku zapewniony szybki, darmowy internet w ramach Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej. Przy okazji „szybkie łącze” mogą też uzyskać niektórzy mieszkańcy. Ale do tego trzeba „wejść” na prywatne działki.

Kilkugodzinne obrady Rady Gminy Leśniewice to od lat norma. Wtorkowe dyskusje na sesji też długo trwały. Emocje wywołał m.in. projekt Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej, czyli szybkiego internetu dla szkół, powstającego na bazie regionalnej sieci szerokopasmowej. Przedstawiciel wykonawcy OSE tłumaczył techniczne kwestie związane z projektem. Podstawowy jego cel to zapewnienie internetu szkołom, ale przy okazji także zainteresowanym mieszkańcom. W ramach projektu wykonywane będą przyłącza. To, gdzie są one możliwe, uwzględniono na mapach. Pokazano je radnym i sołtysom gminy Leśniewice. Aby wykonać przyłącze, w niektórych przypadkach konieczne będzie przekopanie się przez prywatne działki. Na to potrzebna jest zgoda ich właścicieli. Przedstawiciel wykonawcy poprosił w tej kwestii o pomoc sołtysów, informując, że za każdą podpisaną umowę z właścicielem danej działki dostaną 10 zł.

- Dlatego, gdy poprzednio kopano na działkach mieszkańców, wykonując sieć,

nikt nie proponował żadnych umów? - dopytywał radny Grzegorz Michalczuk. - Nikt nas wtedy nie pytał czy tego chcemy. Na dwustumetrowej działce z upraw pszenicy przekopano wzdłuż pas o szerokości pięciu metrów. Nie było mowy, żeby wstrzymać się na tydzień z robotami, bo pszenica jest do wykoszenia. Dzień i noc kopano na działkach, byle było szybciej. Rów melioracyjny też kopano, a teraz zalewa miejscowość.

Obecny na sali przedstawiciel wykonawcy OSE zapewnił, że za poprzednie etapy prac nie odpowiada. Na pytanie czy teraz zostanie ludziom wypłacone zadośćuczynienie za ewentualne szkody, potwierdził, że tak będzie.

Podczas sesji radni uchwalili zmiany budżetowe, podjęli uchwałę w sprawie wspólnej obsługi finansowo-księgowej dla gminy, wyrazili zgodę na sprzedaż gminnej nieruchomości. Dyskutowano też o zmianach w gospodarce odpadami. Radna Monika Mazur poruszyła temat stanu własnościowego nieruchomości, na których przez lata funkcjonowały kółka rolnicze.

- Większość z nich jest obecnie opuszczona, zniszczona - mówiła radna Mazur. - W Sielcu i Kumowie nieruchomości te sprzedano. Warto rozważyć też sprzedaż nieruchomości po kółkach rolniczych w pozostałych miejscowościach. Dla gminy to korzyści wynikające z podatków i opłat od przedsiębiorców, którzy prowadziliby u nas działalność.

(mo)

GMINA KAMIEN. Jedna sesja, dwóch gości, sporo decyzji

Starosta o przecinaniu wstęg, prezes o dopłacie

- Życzę państwu zdrowia i czasu do przecinania wstęg podczas odbioru nowych dróg - powiedział podczas sesji rady gminy Kamień Piotr Deniszczuk, starosta chełmski. Do tej beczki miodu dla gminy dodał Mariusz Chudoba, prezes Chełmskich Linii Autobusowych, który chce, aby samorządowcy z Kamienia dopłacali rocznie 21 tys. zł do kursów linii 5 do Józefina. W przeciwnym razie autobus może przestać tam dojeżdżać. Radni uchwalili też stawki podatków.

Starosta Piotr Deniszczuk przyjechał na sesję do Kamienia, aby zapewnić miejscowych radnych, że jest gotów do wspólnej realizacji inwestycji drogowych. Chwalił współpracę z Dariuszem Stockim, wójtem gminy Kamień. Jeszcze bardziej zachwalał ostatnie osiągnięcia starostwa w zakresie inwestycji drogowych i pozyskiwanych na nie dotacji. Oznajmił, że są na „niespotykaną skalę”. Stwierdził, że w gminie Kamień nie ma tak ogromnych potrzeb drogowych jak np. w sąsiedniej Żmudzi czy Leśnowicach, ale jest jeszcze sporo do zrobienia. Obiecał radnym, że w tej kadencji wszystkie utwardzone, ale wymagające naprawy drogi powiatowe w gminie Kamień, będą miały nową nawierzchnię. Gmina Kamień będzie partycypowała w tych kosztach. Wójt i starosta uzgodnili już, na których odcinkach dróg asfalt będzie wylewany w pierwszej kolejności.

- Życzę państwu zdrowia i czasu do przecinania wstęg podczas odbioru dróg - pożegnał się starosta Deniszczuk i pośpieszył na sesję rady powiatu, która za chwilę miała się rozpocząć. Wcześniej Renata Watrakiewicz, radna z Kolonii Kamień, zapytała go o poprosić o wsparcie w trwającej wciąż zbiórce na odbudowę kapliczki, staranowanej kilka miesięcy temu przez auto.

21 tys. zł dla CLA

Drugim gościem na sesji był Mariusz Chudoba, prezes CLA, który przyjechał zaapelować do samorządowców z Kamienia, aby zaczęli dokładać do kursów linii 5 do Józefina. Zorganizowano je z myślą o właścicielach ogródków działkowych w Józefinie, ale „Piłatką” jeżdżą też do Chełma m.in. uczniowie.

- Od dziewięciu lat całość kosztów związanych z funkcjonowaniem tych kursów ponosi miasto Chełm - mówił prezes Chudoba. - Mieszkańcy gminy Kamień korzystają z identycznych zniżek i ulg, jak chełmianie. Nasza spółka znajduje się w trudnej sytuacji finansowej, dlatego zwracamy się z prośbą, aby gmina Kamień współfinansowała komunikację miejską na odcinku 2,7 kilometra, czyli od pętli autobusowej przy ulicy Hrubieszowskiej do pętli przy ogrodach działkowych w Józefinie. Koszt czterech kursów dziennie na tym odcinku - dwóch rano i dwóch po południu - we wszystkie dni robocze wynosi 42 tysiące złotych rocznie. Chcielibyśmy, aby gmina Kamień wyłożyła połowę, czyli 21 tysięcy złotych rocznie. Proszę o wzięcie tego pod uwagę i ewentualne uwzględnienie tych pieniędzy w przyszłorocznym budżecie.

Kilku radnych skrytykowało ten pomysł. Radna Watrakiewicz stwierdziła, że bilety są drogie, z autobusu korzystają nieliczni mieszkańcy gminy Kamień, bo większość to chełmianie dojeżdżający do działek w Józefinie, a poza tym obecnie mnóstwo osób jeździ własnymi autami. Prezes Chudoba oznajmił, że żaden z przewoźników z pewnością nie ma tak niskich cen biletów jak CLA.

- CLA ponosiło dotąd straty z tego powodu, że gmina Kamień nie współfinansowała tych kursów - mówił prezes Chudoba. - Wszędzie komunikacja miejska jest dotowana w większości przez samorządy i nigdzie w Polsce nie ma tak, że przynosi ona zyski. Bo to nie jest jej założenie. Ona ma służyć najszerszym mieszkańcom - starszym, niepełnosprawnym, matkom

z dziećmi. Nasze autobusy mają określoną wysokość. U prywatnych przewoźników nie wjedzie się wózekm inwalidzkim.

Na pytanie jednej z radnych o to, czy CLA zlikwiduje kursy do Józefina, gdy gmina Kamień nie dopłaci do nich, prezes Chudoba odpowiedział, że będzie to rozważane. Przypomniał o niedawnej likwidacji kursów do Srebrzyszcza i Okszowa. Samorządowcy z Kamienia uzgodnili, że ostateczną decyzję w tej sprawie podejmą na posiedzeniu komisji w listopadzie.

Rolnikom obniżyli, przedsiębiorcom podnieśli

Ważnym punktem sesji było podjęcie uchwały w sprawie wysokości podatku rolnego w 2020 r. Podstawą do jego obliczenia jest średnia cena kwintala żyta, którą GUS ustalił na 58,46 zł.

- Na komisji postanowiliśmy obniżyć u siebie tę stawkę do obliczania podatku do 54 zł ze względu na panującą kolejny rok z rządu suszę i niskie ceny zbóż w lokalnych skupach. Czy radni nie zmienili decyzji? - zapytał wójt Stocki.

Nie zmienili. Za to postanowili podnieść podatek od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej. Stawka ta wynosiła dotąd 17 zł za m kw. i podczas komisji wstępnie ustalono, że pozostanie na tym samym poziomie. Ale na sesji radni zmienili zdanie. Były głosy, aby stawkę tę podnieść do 20 zł, ale ostatecznie przegłosowano kwotę 19 zł za m kw.

Radni, po dłuższej dyskusji, zgodzili się ponownie złożyć wnioszek o dofinansowanie projektu dotyczącego zagospodarowania zbiornika wodnego w Natalinie (przygotowanie wniosku i aktualizacja projektu będą kosztowały ok. 13 tys. zł). Zdecydowali też, że w przyszłorocznym budżecie należy wygospodarować pieniądze na montaż filtrów do uzdatniania wody w ujęciu w Wolawcach.

(mo)

OGŁOSZENIE O DRUGIM PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM W OBRĘBIE DEPUŁTYCZE KRÓLEWSKIE

Na podstawie ar. 38 ust. 1 i 2 i art. 39 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2018 roku, poz. 2204 z późn. zmianami) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. poz. 1490)w sprawie sposobu i trybu przeprowadzenia przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości – **WOJĘT GMINY CHEŁM** podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie **DEPUŁTYCZE KRÓLEWSKIE**:

L.p	Oznaczenie wg. KW	Nr działki	Powierzchnia	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Cena wywoławcza nieruchomości	Kwota wadium w złotych
1	LU1C/00037923/6	313	0,28	Kształt nieruchomości regularny, lokalizacja dobra. Działka ma dostęp do drogi asfaltowej. Teren uzbrojony: energia elektryczna, woda i gaz.	Działka o nr 313 wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem E.16 U-teren usług nieucieżliwych, preferowane usługi komercyjne, realizacje w oparciu o § 6 ustaleń ogólnych, przylega do dwóch dróg: o symbolu Z-843 oraz o symbolu L-(010) 4648 L.	55.410,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	5.550,00

Pierwszy przetarg na ww. nieruchomość, który odbył się w dniu 05.09.2019 roku zakończył się wynikiem negatywnym.

Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT obowiązujący w dniu przetargu.

Nieruchomości nie są obciążone długami, zobowiązaniami ani innymi ograniczeniami i nie ma przeszkód prawnych w ich rozporządzaniu.

Pierwsze postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej z okragleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych; o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

DRUGI PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 10 GRUDNIA 2019 ROKU O GODZINIE 10:00 W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL. GMINNA 18.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku: 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 02 grudnia 2019 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

Osoby fizyczne pozostające we wspólności majątkowej małżeńskiej – wadium na przetarg winno być wniesione przez oboje małżonków na jednej wpłacie. Do przetargu powinni przystąpić obydwoje małżonkowie. Nieobecność jednego z małżonków może być reprezentowana przez drugiego małżonka przez udzielenie mu pełnomocnictwa zawartego w Kancelarii Notarialnej.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji przetargowej – przed otwarciem przetargu dokumentu tożsamości (dotyczy to osoby fizycznej lub pełnomocnika na podstawie specjalnego pełnomocnictwa sporządzonego w formie aktu notarialnego, stosownego upoważnienia, właściwych pełnomocnictw, aktualnego wypisu z KRS, dowodów osobistych (dotyczy to osoby prawnej), oraz złożyć oświadczenie, że warunki przetargu są im

znane i przyjmują je bez zastrzeżeń.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia działki a w przypadku uchylenia się tej osoby od zawarcia umowy aktu notarialnego sprzedaży, wadium przepadnie na rzecz sprzedającego.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie, nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu.

Przetarg jest ważny, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę wyższą o ustalone postąpienie od ceny wywoławczej.

Termin i miejsce zawarcia umowy notarialnego zostanie ustalony z nabywcą w ciągu 21 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.

Sprzedaż działek następuje wg. stanu ujawnionego w ewidencji gruntów i budynków, gmina nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne różnice jakie mogą wynikać w wyniku jakichkolwiek prac geodezyjno-kartograficznych prowadzonych w przyszłości w tym terenie.

Wznowienie lub okazanie działek na koszt nabywcy i we własnym zakresie.

Wszystkie koszty notarialne i sądowe sporządzenia umowy notarialnej sprzedaży ponosi nabywca.

Miejsce i termin zawarcia umowy sprzedaży notarialnej wskazuje sprzedający.

Organizator przetargu może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem (082) 563 65 53 w godzinach 8:00 – 15:00.

Ogłoszenie o przetargu zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, prasie, przesłano do Softysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości oraz zamieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachełm.pl, stronie B IP od dnia 04 listopada 2019 roku do dnia 10 grudnia 2019 roku.

GMINA DUBIENKA

Sprzęt dla strażaków i dobrze zapowiadająca się współpraca

Połączenie sił w słusznej sprawie

Już niedługo strażacy z OSP Dubienka dostaną nowe wyposażenie. Szykuje się też zawiązanie „sojuszu” z Nadleśnictwem Strzelce.

Gminie udało się pozyskać ponad 64 tys. zł na nowe specjalistyczne ubrania i wyposażenie dla Ochotniczej Straży

Pożarnej w Dubience. Pieniądże pochodzą z Funduszu Sprawiedliwości. Dobre wieści dla strażaków przekazała skarbnik, **Elżbieta Karpiuk**, podczas ostatniej sesji rady gminy (30 października). Wójt **Krystyna Deniusz-Rosiak**, wspomniała o sprzedaży działki graniczącej z Nadleśnictwem Strzelce. Dzięki transakcji gmina uzyska dodatkowe 219 tys. zł. - Ponieważ

bardzo dobrze nam się współpracuje z Nadleśnictwem, wystosowaliśmy wniosek o wspólne wyremontowanie w 2020 r. drogi w Rogatce. Chodzi o odcinek ok. 380 m w kierunku Nowojaketanówki. Szacujemy, że remont wyniesie 28 tys. zł. W piśmie zwróciliśmy się do Nadleśnictwa Strzelce o pokrycie połowy kosztów - mówił wójt.

(sr)

OGŁOSZENIE O TRZECICH PRZETARGACH USTNYCH NIEOGRANICZONYCH W OBRĘBIE JANÓW

Na podstawie ar. 38 ust. 1 i 2 i art. 39 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2018 roku, poz. 2204 z późn. zmianami) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. poz. 1490) w sprawie sposobu i trybu przeprowadzenia przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości – **WÓJT GMINY CHEŁM** podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza trzecie przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie Janów.

L.p	Oznaczenie wg. KW Miejsce położenia	Nr działki	Powierzchnia	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Cena nieruchomości	Kwota wadium w złotych
1	LU1C/00034727/1 JANÓW	76/1	0,0967	Kształt nieruchomości jest nieregularny. Nieruchomość położona jest w odległości ok. 600m od szosy Chełm-Lublin. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej.	Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Nr XXX/192/2009 z dnia 29. 01.2009 r. ogłoszoną w Dz.Urz.Woj. Lubelskie-go Nr 33, poz. 888 z dnia 17. 03. 2009 r. dz. o nr .ewid. 76/1 położona w obrębie Janów wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem 4 MN -teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, przylega do dróg o symb. 6KD oraz 7KD, przebieg linii elektroenergetycznej.	40.748,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	4.100,00
2	LU1C/00034727/1 JANÓW	76/2	0,0966	Kształt nieruchomości jest nieregularny. Nieruchomość położona jest w odległości ok. 600m od szosy Chełm-Lublin. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej.	Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Nr XXX/192/2009 z dnia 29. 01.2009 r. ogłoszoną w Dz.Urz.Woj. Lubelskie-go Nr 33, poz. 888 z dnia 17. 03. 2009 r. dz. o nr .ewid. 76/2 położona w obrębie Janów wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem 4 MN -teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, przylega do dróg o symb. 6KD oraz 9KDW, na działce znajduje się stacja transformatorowa 5/04kV - Janów 5- do zachowania ze strefą wolną od zabudowy, przebieg linii elektroenergetycznych.	40.706,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	4.100,00

Przetargi na ww działki przeprowadzone w dniu 05 sierpnia 2019 roku oraz 03 października 2019 roku zakończyły się wynikami negatywnymi. Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT obowiązujący w dniu przetargu. Nieruchomości nie są obciążone długami, zobowiązaniami ani innymi ograniczeniami i nie ma przeszkód prawnych w ich rozporządzaniu. Pierwsze postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych; o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu. **TRZECIE PRZETARGI ODBĘDĄ SIĘ W DNIU 10 GRUDNIA 2019 ROKU O GODZINIE 9:00 W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL GMINNA 18.**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne. **Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku : 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 02 grudnia 2019 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.**

Osoby fizyczne pozostające we wspólności majątkowej małżeńskiej – wadium na przetarg winni wnieść oboje małżonkowie na jednej wpłacie. Do przetargu powinni przystąpić obydwie małżonkowie. Nieobecność jednego z małżonków może być reprezentowana przez drugiego małżonka przez udzielenie mu pełnomocnictwa zawartego w Kancelarii Notarialnej. Uczestnicy przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji przetargowej – przed otwarciem przetargu dokumentu tożsamości (dotyczy to osoby fizycznej lub pełnomocnika na podstawie specjalnego pełnomocnictwa sporządzonego w formie aktu notarialnego, stosownego upoważnienia, właściwych pełnomocnictw, aktualnego wypisu z KRS, dowodów osobistych (dotyczy to osoby

prawnej)), oraz złożyć oświadczenie, że warunki przetargu są im znane i przyjmują je bez zastrzeżeń. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia działki a w przypadku uchylenia się tej osoby od zawarcia umowy aktu notarialnego sprzedaży, wadium przepadnie na rzecz sprzedającego. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie, nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu. Przetarg jest ważny, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę wyższą o ustalone postąpienie od ceny wywoławczej. Termin i miejsce zawarcia aktu notarialnego zostanie ustalony z nabywcą w ciągu 21 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu. Sprzedaż działek następuje wg. stanu ujawnionego w ewidencji gruntów i budynków, gmina nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne różnice jakie mogą wyniknąć w wyniku jakichkolwiek prac geodezyjno-kartograficznych prowadzonych w przyszłości w tym terenie. Wznowienie lub okazanie działek na koszt nabywcy i we własnym zakresie. Wszystkie koszty notarialne i sądowe sporządzenia umowy notarialnej sprzedaży ponosi nabywca. Miejsce i termin zawarcia umowy sprzedaży notarialnej wskazuje sprzedający. Organizator przetargu może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości. Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem (082) 563 65 53 w godzinach 8:00 -15:00. Ogłoszenie o przetargu zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, prasie, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości oraz umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie B IP od dnia 04 listopada 2019 roku do dnia 10 grudnia 2019 roku.

POWIAT CHEŁMSKI. Opozycja kasa starostę

Radny Rakowiecki nie patyczkuje się

Może i opozycja w radzie powiatu chełmskiego jest niewielka, ale wyraźnie zaznacza swoją obecność. Na ostatniej sesji Radosław Rakowiecki zarzucił staroście Piotrowi Deniszczukowi egoizm, megalomanię, a nawet głupotę. Ale i starosta potrafi się odgrzyźć.

Ani zaplanowany porządek obrad, ani nastroje nie zapowiadały, że na ostatniej sesji rady powiatu chełmskiego (29 października) dojdzie do spicia między radnym **Radosławem Rakowieckim** i starostą **Piotrem Deniszczukiem**. Zaczęło się po sprawozdaniu z działalności zarządu, w którym starosta chwalił się m.in. otwarciem dwóch powiatowych dróg (Wierzbica - Sawin oraz droga w Karczunku), które świętowano w miniony weekend razem z mieszkańcami. Ale zamiast słów uznania za zakończone inwestycje staroście oberwało się od radnego za kolejne zaplanowane remonty.

- Podczas prac dla komisji i rady powiatu spotykałem się wiele razy z durnymi decyzjami, z którymi się nie zgadzałem
- rozpoczął swoją interpelację właśnie po sprawozdaniu starosty radny Rakowiecki.
- Przy większości protestowałem, przy niektórych odpuszczałem sobie, bo wiedziałem o bezcelowości walki. W tych przypadkach popełniałem błędy, bo głupotę trzeba negować, mówić o niej, wskazywać na rzeczy, które nie są logiczne, bo mieszkańcy powiatu uważają, że radni myślą jak starosta, a to nieprawda. Ja myślę inaczej.

Po takim wstępie radny ruszył do mocniejszego ataku. - Pozwolę sobie na taką wycieczkę osobistą. Zawsze myślałem, że jest pan małym egoistą, który ma trochę rozbuchane poczucie własnej wielkości, za wszelką cenę, bez skrupułów realizuje inwestycje w swojej gminie albo okręgu wyborczym - napierał radny. - Teraz czuję się zdezorientowany. Dlatego, że przejeżdżałem powiatową drogą „szybkiego ruchu” przez Rakolupy, nie jest ona szybkiego ruchu ze względu na oznaczenia, ale dlatego, jest tam dobry, równiutki asfalt, który - z tego co się dowiedziałem - będzie remontowany. Nie ja jestem od rozliczania niegospodarności w przygotowaniu środków publicznych. Chcę, żeby zaspokoił pan moją ciekawość. Jakie motywy kierowały panem, żeby remontować ten fragment dobrego asfaltu? Żeby wyjaśnić pan mieszkańcom powiatu, mieszkańcom np. Leszczan, których od sześciu lat zwodził pan, obiecując inwestycje drogowe, a którzy - żeby przejechać po drodze powiatowej - przesiadają się z samochodów na ciągniki. Proszę zdementować albo wyjaśnić, co panem kierowało, że taki pomysł wpadł panu do głowy. Proszę sobie darować wyjaśnienia, że remont współfinansowany jest z gminą, bo mi chodzi o pieniądze z budżetu powiatu.

Na przygotowanie się do odpowiedzi starosta miał sporo czasu, bo wcześniej radni głosowali nad pozostałymi w porządku obrad uchwałami. Starął się pokazać, że atak Rakowieckiego go nie dotknął, ale chyba poczuł się urażony słowami radnego.

- Jeśli mówimy, że to głupie decyzje, to jakiś radny zgłaszał drogę do remontu, wo-

jewoda dał na nią pieniądze. To znaczy, że wszyscy są głupi, tak? To świadczy o pana wybiórczym podejściu do sprawy - mówił Deniszczuk. - Jak się zabiera głos, to trzeba wiedzieć, o czym się mówi. Odcinek wyremontowany, który jest równy, biegnie od drogi wojsławickiej i kończy się na moście w Rakolupach. A to, co przeznaczone jest do remontu, to część od mostu do granicy z powiatem krasnostawskim. Wniosek był od radnego Kudyby i wójta gminy Chełm, który zadeklarował wsparcie. Nie wydaje mi się, żeby była to głupia decyzja. Tym bardziej, jeśli radny przeanalizowałby sobie program, to właśnie połączenie z powiatami ościennymi jest dodatkowo punktowane. Jeśli nasze decyzje były głupie, to pięć zgłoszonych wniosków i ich stuprocentowa akceptacja w urzędzie wojewódzkim też jest głupia? Gratuluję słownictwa i trafnej, w cudzysłowie, oceny.

Deniszczuk mówił, że radny z maniakim uporem powtarza to samo. - Żeby złożyć wniosek, musi być współpraca z samorządem gminy, musi być też i punktacja i nie będziemy robili kwitów i pracy tylko po to, żeby się napracować i nie zdobyć dofinansowania - mówił. - Wracam z gminy Kamień i tam wójt zadeklarował 50 proc. dołożenia do inwestycji i będziemy przygotowywać wnioski. Taka współpraca jest w Rejowcu, który przygotowuje dokumentację, taka współpraca jest w gminie Chełm i w szeregu innych gmin. To nie moja wina, że w niektórych samorządach marzy się tylko wojowanie, spiskowanie i awanturnictwo. A taka droga prowadzi donikąd i niczego nie załatwia.

Starosta wypominał Rakowieckiemu, że jego formacja (G9) rządziła powiatem i zrobiła jedną trzecią tego, co on przez ostatnie cztery lata. - Trzeba było wtedy lobbingować i zachęcać do innych działań, to byśmy szybciej te inwestycje pokończyli - odgrzyzał się i przekonywał, że nie ma w województwie ani kraju samorządu, który wykonałby tyle inwestycji co powiat chełmski pod jego rządami. - Nie wiem, co by powiedzieli mieszkańcy Wierzbicy i Sawina, gdyby ktoś tam powiedział, że remonty ich dróg były głupie. Nie wiem czy bezpiecznie można byłoby wyjść z takiego spotkania.

Poprzednie rządy z szerokim uśmiechem na ustach Deniszczuk wypominał też radnemu Szczepaniakowi, który upominał się o obiecany remont drogi Bezek - Józefin.

- Gdybym był złośliwy, to bym powiedział, że przecieł był pan przewodniczącym rady przez cztery lata, przez następne cztery wicestarostą i można było jakoś działać i robić. Zrobiliśmy właśnie w tej kadencji wspólnie 50 proc. wszystkich dróg powiatowych na terenie gminy Siedliszcze, mimo trudnej współpracy z burmistrzem.

Starosta nie omieszkął wspomnieć, że w ubiegłej kadencji Siedliszcze i Żmudź, czyli gminy z których pochodzią radni Szczepaniak i Rakowiecki, błędnie złożyły wnioski o dofinansowanie remontów dróg.

- Nie można wszystkiego awanturą wywalczyć, tylko spokojem, rozważą i umiejętnościami i takich umiejętności i spokoju chciałbym życzyć radnemu w okresie przedświątecznym, bo spokój pozytywnie wpływa na zdrowie, i na samopoczucie - zakończył nieco złośliwie starosta Deniszczuk. **(bf)**

WÓJT GMINY KAMIEŃ INFORMUJE

ze zgodnie z art. 35 ust. 1 z ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U z 2018 r. poz. 2204 ze zm.) wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15 na okres 21 dni tj. od 04.11.2019 r. wykaz dotyczący zawarcia kolejnej umowy użyczenia pomieszczenia o pow. 17,34 m2 mieszczącego się na parterze budynku świetlicy wiejskiej w Strachosławiu na okres od 01.12.2019 r. do 31.12.2020 r. dla Koła Gospodyń Wiejskich w Strachosławiu.

Niniejszą informację zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP. Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień pok. nr 9 lub pod numerem tel. (82) 545 97 75.

WÓJT GMINY KAMIEŃ INFORMUJE

ze zgodnie z art. 35 ust. 1 z ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U z 2018 r. poz. 2204 ze zm.) oraz Uchwałą Nr XI/72/2019 Rady Gminy Kamień z dnia 29 października 2019 r. wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15 na okres 21 dni tj. od 04.11.2019 r. wykaz nieruchomości gruntowej przeznaczonej do zawarcia kolejnej umowy dzierżawy z dotychczasowym dzierżawcą na okres do 3 lat w obrębie Andrzejów.

Niniejszą informację zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP. Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień pok. nr 9 lub pod numerem tel. (82) 545 97 75.



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Spinning Bugu - Okuninka 2019



Bug i jego starorzeczka między Wolą Uhruską a Włodawą były areną zmagania ogólnopolskich zawodów Spinning Bugu - Okuninka 2019, które odbyły się w weekend 25 - 27 października. Wygrał **Marcin Kaliszewski**, drugi był **Piotr Woźny**, a trzeci **Stanisław Okrzyński**. Rywalizacja

zeszła na dalszy plan, bo nadrzędnym celem imprezy zorganizowanej przez Lubelskie Towarzystwo Wędkarskie Pro Natura było wsparcie dla **Wiesława Dębickiego**, redaktora naczelnego „Wędkarza Polskiego”, który zmaga się z ciężką chorobą.

Wodnik pożegnał sezon



W niedzielę (27 października) na Bugu Woli Uhruskiej odbyły się zawody towarzyskie kończące sezon wędkarski w kole PZW Wodnik. Rywalizowano w dwóch kategoriach: ryba spokojnego żeru i drapieżnik.

WYNIKI. Ryba spokojnego żeru: 1. **Konrad Szyszkowski** - 6380 g., 2. **Tomasz Radzewicz** - 4945 g., 3. **Piotr Tymiański** - 4330 g. Największą rybę w tej kategorii - klenia o wadze 930 g. złowił **Stanisław Kowalczyk**. Ryba drapieżna: 1. **Miroslaw Kończyński** - 185 pkt., 2. **Piotr Walczuk** - 85 pkt.,

Łącznie złowiono ponad 47 kg ryb, które po zważeniu wróciły do wody. Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwał sędzia główny, **Waldemar Tomczak**.

Zarząd koła serdecznie dziękuje wszystkim zawodnikom za udział w zawodach organizowanych w całym sezonie oraz wszystkim organizatorom, sędziom, sponsorom, a także osobom, które poświęciły swój cenny czas na przygotowanie zawodów oraz łowisk.

Sum na Bugu



Po zawodach wieńczących sezon są też wędkarze z koła Cementownia Sum, którzy w identycznej formule, co ich koledzy z Wodnika rywalizowali na Bugu w Dorohusku.

Kategoria ryba spokojnego żeru: 1. **Tadeusz Buda**, 2. **Lucjan Korzeniewski**, 3. **Kazimierz Sawicki**. Najlepsi łowcy drapieżników to: 1. **Piotr Buda**, 2. **Marian Grzywna**, 3. **Krzysztof Kozaczuk**.

Zarząd koła dziękuje zawodnikom za udział w imprezie, gratuluje najlepszym łowcom i zaprasza na towarzyskie zawody o Puchar Drozda, które zostaną rozegrane w identycznej formule 10 listopada na Bugu w Hniszowie. Wyjazd autokarem o godz. 6.30 spod przychodni przy ul. Wołyńskiej 11. Zapisy trwają do 6 listopada - tel. 506 153 584. (b)

Chełm Miasto obłowiło Bug



Andrzej Kowalczyk to triumfator zawodów wędkarskich Koła Chełm Miasto „Zakończenie Sezonu 2019”, rozegranych 20 października na Bugu. Kolejne miejsca zajęli: 2. **Ryszard Ragaman**, 3. **Marek Bara-**

nowski, 4. **Henryk Kogutiuk**, 5. **Henryk Krop**, 6. **Marian Pieczykolan**. Największą rybę zawodów (leszcz, 1098 g) złowił A. Kowalczyk. Sędziował **Marian Giebudziński**. (mg)

Sprzątali i naprawiali

(26 października) Koło PZW Chełm Miasto zorganizowało sprzątanie brzegów zbiornika w Stańkowie. W akcji wzięło udział 14 osób, które zebrały dziewięć 120-litrowych worków śmieci. Potem wędkarze napra-

wili drogę dojazdową do łowiska. Zarząd koła apeluje do wszystkich korzystających z tego akwenu o przestrzeganie regulaminu i o zabieranie swoich śmieci z łowiska. (b)

GMINA SAWIN. Uratowali go z sadzawki

Bezoki Pirat potrzebuje wsparcia

To cud, że to zwierzę żyje. Zaważony przypadkiem przez przejeżdżającego nieopodal sadzawki mężczyznę pies został w ostatniej chwili wyciągnięty z wody i odratowany. Niestety, mimo starań lekarzy, nie udało się uratować mu wzroku. Zwierzę jest niewidome, a jego leczenie - kosztowne. Potrzebna jest pomoc.

- Pirat to pies, który miał ogromne szczęście w nieszczęściu - podkreślają inspektorzy ze Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt, którzy zaopiekowali się zwierzęciem.

Leżącego nieruchomo na brzegu sadzawki psa dostrzegł mieszkaniak Sajczyc w gminie

Sawin, który akurat przejeżdżał przez pobliskie pola. Mężczyzna był niemal pewny, że zwierzę jest martwe - podszedł i wyciągnął je z wody, a gdy okazało się, że pies jeszcze dysza, zadzwonił pod numer alarmowy ChSOZ.

Pies był wychłodzony, nie był w stanie utrzymać się na łapach. Nie wiadomo, w jaki sposób znalazł się w sadzawce ani jak długo w niej leżał. Członkowie Stowarzyszenia zabrali go do zwierzęcego okulisty, bo okazało się, że nie ma jednego oka, a drugie jest w fatalnym stanie. Nazwano go: Pirat.

Najpierw diagnostyka, a potem długi proces leczenia. Po pozbyciu się stanu zapalnego, 8 października, Pirat przeszedł zabieg usunięcia obu gałek ocznych. Potem był drenaż oczodołów i odpowiednia pielęgnacja.

Pirat powoli dochodzi już do siebie. Choć żyje w ciemności, świetnie radzi sobie

w otoczeniu dzięki pozostałym zmysłom. Na spacerach garnie się do zabawy z innymi psami, jest przyjazny, a nader wszystko uwielbia czesanie swojej długiej sierści. Problem w tym, że jego leczenie i utrzymanie jest niezwykle kosztowne (leki i wizyty u okulisty, dojazdy do kliniki, koszty przeprowadzonego zabiegu, kastracja, pobyt w domu tymczasowym i in.). Działająca na zasadach non profit Chełmska Straż Ochrony Zwierząt prosi więc o wsparcie przy zebraniu potrzebnej kwoty. - Będziemy bardzo wdzięczni za każdą, nawet najmniejszą, wpłatę, bo to dzięki Państwu możemy pomagać naszym braciom mniejszym - apelują.

Wpłaty można kierować bezpośrednio na konto: Stowarzyszenie Chełmska Straż Ochrony Zwierząt, ul. Hrubieszowska 66,



22-100 Chełm, Bank PKO BP 57 1020 1563 0000 5902 0099 5126, z tytułem przelewu: „Seksja Chełm, niewidomy Pirat”. Możecie

też w każdej chwili wesprzeć wolontariuszy w ich działaniach, kierując wpłaty z tytułem „Seksja Chełm”. (pc)

Punkt Obsługi Klienta PGE wróci do Włodawy Może jeszcze w tym roku

W tym miejscu będzie POK PGE we Włodawie



Punkt Obsługi Klienta PGE wróci do Włodawy, być może jeszcze w tym roku, a już niemal na pewno w styczniu. Będzie się mieścił w budynku Poczty Polskiej. - I to jest bardzo dobra wiadomość dla wszystkich odbiorców, którzy od lat czekają na ten punkt. Wszystkie umowy mamy podpisane, tylko czekać na adaptację - mówi Katarzyna Wojtał, naczelnik poczty, która włączyła się w walkę o przywrócenie punktu.

- Wszystko jest na jak najlepszej drodze do tego, by taki punkt we Włodawie został otwarty - mówi **Grzegorz Pietrusza**, dyrektor Oddziału PGE Obrót w Zamościu. - Mamy podpisaną umowę z Poczta Polska, przygotowany projekt, wizualizację. Początkowo myśleliśmy nawet o otwarciu punktu jeszcze w październiku, jednak procedury związane m.in. z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków uniemożliwiły nam tego realizację.

PGE Obrót przede wszystkim myśli o tym, żeby udostępnić punkt osobom starszym. Dlatego też wybrały miejsce w centrum Włodawy, z dojazdem dla niepełnosprawnych oraz na samym parterze. - Ponadto bardzo dobrze układa się nam współpraca z pocztą polską. Dlatego też cieszymy się, że już bardzo niedługo mieszkańcy Włodawy i powiatu włodawskiego będą mogli odwiedzać nasz punkt.

Aby jednak punkt był dostępny trzeba przygotować pomieszczenia, umiejscowić szklify, zlikwidować kraty w oknach, które są niedopuszczalne przy polityce wizualnej

PGE, zainstalować niezbędny sprzęt etc. Dyrektor G. Pietrusza nie mógł podać pewnej daty dotyczącej otwarcia punktu, jednak bardzo prawdopodobne, że będzie to jeszcze w tym roku przed świętami, a najpóźniej w styczniu przyszłego roku. Do 2012 r., gdy zlikwidowano BOK PGE, mieścił się on przy ul. Żołnierzy WiN, tuż obok zakładu karnego.

Wśród wielu ewentualnych miejsc do utworzenia POK PGE wymieniało się także włodawską pocztę, która posiada sporo wolnego miejsca. Dobra współpraca, położenie i doskonałe warunki lokalowe zadecydowały.

- Poczta to jest wprost idealne miejsce, w samym centrum, blisko najważniejszych instytucji. A sama decyzja sprzed kilku lat o likwidacji punktu we Włodawie była zupełnie niezrozumiała i przysporzyła nam wszystkim tylko dużo kłopotu - mówi naczelnik K. Wojtał.

Z tej informacji bardzo się cieszy starosta włodawski - Andrzej Romańczuk, dla którego likwidacja punktu była nie do końca przemyślaną decyzją. - Oszczędności z tego tytułu były zapewne stosunkowo niewielkie, natomiast straty wizerunkowe i społeczne olbrzymie - mówi starosta. - Przywrócenie punktu we Włodawie spowoduje, że wielu mieszkańców nie będzie tracić w praktyce całego dnia na załatwianie formalności z PGE, nie wspominając już o kosztach takiej podróży do Chełma.

Wedle powszechnej opinii ta paląca we Włodawie kwestia dostała przyspieszenia po bezpośredniej interwencji wicemarszałek sejmu, a obecnie eurodeputowanej Beaty Mazurek. To głównie dzięki jej pomocy i zainteresowaniu powrót POK PGE we Włodawie stał się możliwy. (pk)

WŁODAWA. Promile i kierownica nie idą w parze

Po pijaku staranował barierki

Za kierowanie w stanie nietrzeźwości odpowie 28-letni mieszkaniec Włodawy, który wsiadł za kółko pomimo spożytego wcześniej alkoholu. Mężczyzna wjechał w barierki oddzielające jezdnię od chodnika.

W niedzielne popołudnie (27 października) dyżurny włodawskiej komendy został poinformowany o zdarzeniu drogowym na rondzie przy dawnym dworcu PKS. - Na miejscu policjanci ustalili, że kierujący Volkswagensem Golfem nie dostosował

prędkości do warunków panujących na drodze, w wyniku czego najechał na pięć przeset rozdzielających drogę od chodnika - mówi **Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - W trakcie rozmowy z kierującym funkcjonariusze wyczuli od niego woń alkoholu. Badanie przeprowadzone przez policjantów potwierdziło, że kierowca miał blisko 2 promile alkoholu w organizmie. 28-latkowi zatrzymano prawo jazdy. W świetle obowiązujących przepisów za kierowanie pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności, 5 tysięcy złotych kary grzywny oraz zakaz prowadzenia pojazdów nawet na 10 lat. Dodatkowo mężczyzna odpowie za popełnione wykroczenia - wylicza pani rzecznik. (b)



Światowy sukces naszych naukowców

W „Science” przeciwko kopalni



Poleski Park Narodowy jest unikatem w skali Europy. Ale ponad 2 tys. ha torfowisk niskich z najwyższymi formami ochrony przyrody jest zagrożonych przez budowę kopalni węgla. Artykuł o konflikcie prawnym, który towarzyszy inwestycji autorstwa profesorów Grzegorza Grzywaczewskiego i Ignacego Kitowskiego został opublikowany na łamach prestiżowego czasopisma „Science”.

Prof. nadzw. dr hab. Grzegorz Grzywaczewski z Wydziału Biologii Środowiskowej - Katedry Zoologii i Ekologii Zwierząt Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie członek Rady Naukowej Poleskiego Parku Narodowego, wraz z **prof. nadzw. dr hab. Ignacym Kitowskim** z Instytutu Nauk Rolniczych w PWSZ w Chełmie opublikował w jednym z najbardziej prestiżowych i opiniotwórczych czasopism na świecie, czyli „Science”, artykuł dotyczący zagrożenia terenów Poleskiego Parku Narodowego przez planowaną w jego okolicy budowę kopalni węgla kamiennego. Już sam fakt, że ich praca została dostrzeżona przez tak znamienite czasopismo, świadczy o tym, jak bardzo ważna jest ochrona tego obszaru nie tylko dla regionu, czy kraju, ale wręcz dla całego świata. „Science” to obok „Nature” dwa najbardziej prestiżowe czasopisma naukowe na świecie.

- Cała historia zaczyna się w 2014 roku, kiedy to główny geolog kraju wydał koncesję

na poszukiwanie węgla kamiennego w tym rejonie - mówi prof. Grzywaczewski. - Oczywiście w dokumencie tym określono zasięg przestrzenny koncesji. W samym środku tego obszaru znalazła się część Poleskiego Parku Narodowego. I tu powstał problem, bo okazało się, że w samym centrum koncesji ktoś nie uwzględnił najwyższej formy ochrony przyrody, jaką jest park narodowy. Jak na mapkę koncesyjną nałożyłem tą ze wszystkim formami ochrony przyrody okazało się, że oprócz parku narodowego zagrożone są też rezerwaty przyrody, czy obszar Natura 2000. Od 2016 roku usiłowałem doprowadzić do tego, by Rada Naukowa PPN-u zajęła stanowisko w sprawie eksploatacji terenów tuż przy parku dopiero w 2018 roku. Jak swego czasu zapewnił przedstawiciele inwestora, obszar PPN miał zostać wyłączony z eksploracji, co nie przeszkodziło im posadowić planowanej kopalni o około pięciu kilometrach od granic parku. Wtedy też wyszedł na jaw konflikt pomiędzy prawem ochrony przyrody a prawem górniczym. Otóż okazało się, że na powierzchni ważniejsze jest to pierwsze, ale już pod ziemią obowiązuje te górnicze. I właśnie o tym konflikcie traktował nasz artykuł w „Science”, bo takich kuriozów na świecie nie ma - wyjaśnia nasz rozmówca. Tłumaczy też, dlaczego ochrona bagiennych obszarów Poleskiego Parku Narodowego jest tak ważna. - Wyobraźmy sobie torfowiska parku jako gąbkę nasączoną wodą i włożoną do miski - mówi profesor. - Jeśli dodamy do niej tylko trochę wody, ta pokryje jej całą powierzchnię i zniszczy wszystko to, co na niej się znajduje. To samo stanie się, kiedy

w miejsce zrobimy dziurę - w tym przypadku cała woda wyleknie i gąbka pozostanie sucha. Struktura naszych torfowisk jest bardzo delikatna i każde jej zaburzenie, czy w jedną, czy to w drugą stronę spowoduje katastrofę. Takie właśnie spustoszenie poczyni kopalnia. Na początku będzie musiała wypompować wody podziemne, by dostać się do pokładów węgla, więc wody na powierzchni będzie więcej. Po zakończeniu wydobycia, który to czas określa się dzisiaj na 10 do 15 lat, wyrobisko wchłonie wody z powierzchni. Na obszar chroniony przez PPN powinniśmy patrzeć jako na dziedzictwo przyrodnicze światowej klasy, które dla narodu powinno być równie ważne jak dziedzictwo historyczne. Te bagna mają ok. 10 tys. lat, a dzisiaj są zagrożone. Nie da się ich przenieść, ale kopalnię można zlokalizować gdzie indziej, i o to trzeba walczyć. Ludzie, ale przede wszystkim władze samorządowe muszą zrozumieć, że kopalnia poczyni tu nieodwracalne szkody. Trzeba wiedzieć, że PPN ma ogromny potencjał, także ekonomiczny. W 2017 roku odwiedziło go 50 tys. turystów. W roku 2018 było ich już 70 tys., a w 2019 znowu pobijemy ten rekord. Wszyscy ci ludzie zostawiają tu pieniądze. Mądre planowanie długofalowe przyniesie dla naszych gmin większe korzyści, niż kopalnia, która po 15 latach się zwinnie, pozostawiając za sobą jedynie wielką degradację. Rząd Poleskiego Parku Narodowego jest jedną z najwyższych w Europie. Ma wybitne walory przyrodnicze i jego otulina powinna być całkowicie wyłączona z tego typu inwestycji - wyjaśnia prof. Grzywaczewski. (bm)

Czy były zaniedbania w zakresie BHP?

Podejrzanych na razie brak

Trwa postępowanie, które ma wyjaśnić okoliczności tragedii, w której zginął 60-latek z Różanki (gm. Włodawa). Mężczyznę, który pracował przy wycince drzew na poboczach dróg, uderzył konar. - Śledztwo na obecnym etapie jest prowadzone w sprawie, a nie przeciwko konkretnej osobie - mówi Adam Hunek z Prokuratury Rejonowej w Parczewie.

O tragicznym wypadku w Białce koło Parczewa pisaliśmy w ubiegłym tygodniu. Jego ofiarą był 60-latek z Różanki, na którego spadła ścinana gałąź. Prokurator zarządził przeprowadzenie sekcji zwłok mężczyzny, ale jej wyniki nie są jeszcze znane. - Na chwilę obecną postępowanie prowadzone jest w sprawie w kierunku artykułów 220 i 155 kodeksu karnego, czyli narażenia życia lub zdrowia pracownika oraz nieumyślnego spowodowania śmierci

- mówi **Adam Hunek** z Prokuratury Rejonowej w Parczewie. - Przestępstwa te są zagrożone karą do 5 lat więzienia. Badamy przede wszystkim to, czy pracodawca bądź inna osoba mogła przyczynić się do śmierci tego człowieka. Śledztwo jest w bardzo wstępnej fazie, nie znamy wielu szczegółów, więc wątpię będziemy mogli powiedzieć, jak dotrą do nas wyniki badań wykonanych w czasie sekcji - tłumaczy Hunek. (bm)

Piją i jadą. I nic nie pomaga

Pięciu pijaków jednego dnia

Czas przed i po Wszystkich Świętych od lat należy do najbardziej niebezpiecznych dni na drogach. Mimo apeli i ostróg, za kierownicę nadal wsiada mnóstwo pijanych kierowców. Tylko jednego dnia włodawska policja zatrzymała aż pięciu takich delikwentów.

We wtorek (29 października) policjanci patrolowali drogi powiatu w ramach codziennych obowiązków. - W miejscowości Lack (gm. Hanna) zatrzymali 55-latkę kierującego rowerem, u którego urządzenie do pomiaru poziomu alkoholu w wydychanym powietrzu wskazało blisko 1,5 promila - zaczyna wyliczać **Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - W Hańsku Pierwszym wpadł kierujący Citroenem, który prowadził swój pojazd jadąc się w stanie nietrzeźwości, mając „na wydechu” 0,5 promila. Przed sądem stanie również 45-letni

mieszkaniec gminy Hanna, który w Nowym Holeszowie kierował ciągnikiem rolniczym mając 0,5 promila. Dodatkowo mężczyzna ten nie posiadał uprawnień do kierowania. W Zastawiu (gm. Urszulín) wpadł kierujący rowerem 56-letni mieszkaniec gminy Urszulín, który wydmuchał 1,5 promila. Ostatnim nietrzeźwym kierującym zatrzymanym tego dnia był 53-letni mieszkaniec gminy Włodawa, który w Różance poruszał się rowerem mając aż 3 promile alkoholu. Przypominam, że za prowadzenie pojazdu mechanicznego w stanie nietrzeźwości grozi kara pozbawienia wolności do 2 lat. Wobec sprawcy takiego przestępstwa sąd ma obowiązek orzec zakaz prowadzenia pojazdów oraz świadczenie pieniężne na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym w kwocie nie niższej niż 5000 złotych. Natomiast zatrzymanym rowerzystom grozi wysoka grzywna oraz zakaz prowadzenia pojazdów na okres do 3 lat - kończy Zamojska-Prystupa. (bm)

Za szybko!

We wtorek (29 października) policjanci z ruchu drogowego we Włodawie, w odstępie 10 minut zatrzymali uprawnienia dwójce kierowców z powiatu.

- Pierwszy z nich, 45-letni mieszkaniec gminy Hanna, poruszał się Oplem i przekroczył dozwoloną prędkość o 81 km/h - mówi **Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - Z kolei 22-letnia mieszkanka gminy Urszulín jechała Skodą z prędkością o 54 km/h przekraczając prędkość w terenie zabudowanym. Pamiętajmy, że tylko stosując się do przepisów ruchu drogowego oraz zachowując szczególną uwagę można uniknąć wypadków i kolizji. Wsiadając za kierownicę respektujmy znaki drogowe i kierujmy się zasadą ograniczonego zaufania względem innych uczestników ruchu drogowego. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo wszystkich zależy od bardzo wielu czynników, a nieostrożność, brak rozważu, brawura i alkohol to najczęstsze przyczyny wielu tragicznych w skutkach zdarzeń drogowych - uczula pani rzecznik. (b)

TOWARZYSTWO MUZYKI CHÓRALNEJ WŁODAVIENSIS
WŁODAWSKI DOM KULTURY
ZAPRASZAJĄ NA KONCERT Z OKAZJĄ

KOŚCIÓŁ ŚW. JUDYTHA
10.11.2019
19:00

200. ROCZNICY URODZIN STANISŁAWA MONIUSZKI

WYSTĄPIĄ:
CHÓR ZIEMI WŁODAWSKIEJ "WŁODAVIENSIS"
DYRYGENTURA: **MARCIN OBUCHOWSKI**
ORGANY: **BARBARA GRONDKOWSKA**

W PROGRAMIE: MSZA A-MOL ORAZ ECCE LIGNUM CRUCIS

STAROSTA WŁODAWSKI
ZAPRASZA NA

**POWIATOWE OBCHODY
ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI**

Włodawa
11 listopada 2019 r.

Program uroczystości:

10:30 – Msza Święta w kościele pw. Najświętszego Serca Jezusowego w intencji Ojczyzny z udziałem Kompanii Honorowej 19. Brygady Zmechanizowanej z Lublina Dywizjon Artylerii Samobieżnej z Chełma oraz żołnierzy 245. Kompanii Lekkiej Piechoty 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej

11:40 – Przemarsz pod pomnik Tadeusza Kościuszki

12:00 – Przemówienie okolicznościowe Przewodniczącego Rady Powiatu we Włodawie - Uroczyste złożenie wieńców pod pomnikiem Tadeusza Kościuszki

13:00 – Program artystyczny w wykonaniu uczniów Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie, Zespołu „Włodawianki” oraz Chóru Ziemi Włodawskiej „Włodaviensis” (sala kina WDK)

18:00 – „Ogień Niepodległości” - ognisko i wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych zorganizowane przez włodawskie środowisko harcerskie (pomnik przy Czworoboku)

Miejska Biblioteka Publiczna
we Włodawie
Dyskusyjny Klub Książki
w Zakładzie Karnym we Włodawie
zapraszają na spotkanie z autorem reportaży

Pawłem Piotrem Reszką

5 listopada 2019 r., godz. 16.00
Galeria Na Parterze
Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
ul. Przechodnia 13

Polemika

Artykuł „W trosce o Okuninkę czy o własny interes?”, który został opublikowany w tygodniku „Nowy Tydzień” nr 42(726), a który traktuje i inicjatywie obywatelskiej podjętej przez stowarzyszenie „Nasza Okuninka” zawiera wiele informacji niezgodnych ze stanem faktycznym.

1. „Co ciekawe, żaden z punktów (listu otwartego Stowarzyszenia „Nasza Okuninka” do Przewodniczącego Rady Gminy Włodawa - przyp. red) nie odnosi się do permanentnego zakłócania ciszy nocnej przez największe kluby, co - według władz samorządowych, służb oraz turystów - jest największą niedogodnością w Okunince”

Zdaniem większości mieszkańców Okuninki, turystów oraz przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą nad Jeziorem Białym, z którymi na przestrzeni ostatnich dwóch lat rozmawialiśmy na temat problemów wsi i jeziora, hałas jest sprawą istotną, aczkolwiek drugorzędną. Zdaniem wszystkich sygnatariuszy listu otwartego, obecnie, najważniejszymi problemami Okuninki i Jeziora Białego są te poruszane w ww. liście otwartym. Nie popieramy tuszowania prawdziwych problemów naszej wsi i jeziora tego typu tematami zastępczymi, pomijając prawdziwe bolączki mieszkańców, przedsiębiorców i turystów. Dlaczego autor artykułu i Pani Sekretarz próbują narzucić swoją narrację problemów Okuninki? Naszym zdaniem jest to nieudolna próba ograniczania wolności słowa i intencjonalne działanie mające na celu zatuszowanie prawdziwych problemów Okuninki. Naszym zdaniem należałoby uszanować opinię mieszkańców i przyjąć ze spokojem, że skoro nie określają danego zjawiska mianem problemu to logika nakazywałaby sądzić, że po prostu takiego problemu nie ma. Wymieniliśmy 25 innych naszym zdaniem bardziej istotnych. Kuriozalnym jest zastanawianie się, dlaczego nie ujęliśmy w liście otwartym dwudziestego szóstego problemu, skoro 25 innych pozostaje nierozwiązanych.

2. „Stowarzyszenie „Nasza Okuninka, które zrzesza przede wszystkim tamtejszych przedsiębiorców...”

Aktualnie Stowarzyszenie „Nasza Okuninka” zrzesza 36 mieszkańców wsi Okuninka, z czego 4 osoby prowadzą własną działalność gospodarczą.

3. „Czytając ten punkt (punkt 1.5 listu otwartego odnośnie do ratowników nad Jeziorem Białym - przyp. red) ciężko nie odnieść wrażenia, że został on podyktowany przez osoby związane z chełmskim WOPR-em...”

Stowarzyszenie „Nasza Okuninka” nie prowadzi współpracy ze strukturami chełmskiego WOPRu. Członkowie chełmskiego WOPRu nie brali udziału w pisanii listu otwartego Stowarzyszenia „Nasza Okuninka” do Przewodniczącego Rady Gminy Włodawa oraz w żaden sposób nie pomagali w procesie jego powstawania.

Wszystkie informacje zawarte w podpunkcie 1.5 listu otwartego odnoszącym się do funkcjonowania ratowników nad Jeziorem Białym pochodzą z osobistych obserwacji oraz relacji mieszkańców Okuninki, mieszkańców Gminy Włodawa oraz turystów wypoczywających nad Jeziorem Białym.

4. „Zastanawiający jest też zapis, że wójt i sekretarz Gminy Włodawa nie dbają o interesy Okuninki w mediach...”

Turyści wypoczywający nad Jeziorem Białym obiektywnie zwracali nam uwagę, że nie mogą zrozumieć strategii GW w zarządzaniu informacją, podkreślając że Gmina robi czarny pijar Okunince. Z osobistych obserwacji mieszkańców Okuninki mediów społecznościowych oraz lektury lokalnych gazet władze Gminy Włodawa nie promują Okuninki, oraz Jeziora Białego. W trakcie sezonu wakacyjnego, zamiast promować, podają informację na temat bezpieczeństwa czy stanu wody, które mijają się z prawdą i mogą zniechęcać turystów do odwiedzania jeziora.

5. „Jednak niektóre zapisy, o ile zostaną wprowadzone w życie będą dbały o interes przedsiębiorców lub organizacji ... Tak jak np. Zatrudnienie odpowiednich ratowników (w żadnym razie nie z OSP).”

To stwierdzenie jest manipulacją, która stawia postulaty i intencje Stowarzyszenia „Nasza Okuninka” w złym świetle, insynuując, że nasze działania są dyktowane prywatnym interesem członków Stowarzyszenia „Nasza Okuninka”. Dodatkowo - list otwarty w żaden sposób nie sugeruje, że Gmina Włodawa nie powinna zatrudniać ratowników z OSP - stwierdzenie użyte przez autora artykułu jest kłamstwem.

6. „...Właścicielem jednego z nich (klubów w centrum Okuninki - przyp. red) jest Wiceprezes Stowarzyszenia „Nasza Okuninka” .”

Żaden z członków Zarządu Stowarzyszenia „Nasza Okuninka” nie jest właścicielem ani nie jest prawnie/biznesowo powiązany z którymkolwiek klubem znajdującym się w tzw. „centrum Okuninki”.

Nie należy zapominać o fakcie, że po opublikowaniu w internecie listu otwartego Stowarzyszenia „Nasza Okuninka” spotkaliśmy się w 100% z pozytywnym podejściem do naszej inicjatywy i wieloma głosami poparcia. Świadczy o tym ogromne zainteresowanie sprawą, liczne komentarze z wyrazami poparcia dla inicjatywy, wiadomości prywatne, telefony oraz wiadomości email z propozycjami współpracy, poparcia i pomocy w realizacji postulatów Stowarzyszenia, liczne podpisy pod petycją internetową, listach poparcia listu otwartego (aktualnie mamy ponad 100 sygnatariuszy z Okuninki, miasta i Gminy Włodawa oraz innych części polski). Warty nadmienienia jest fakt że spośród 34200 osób, do których do chwili obecnej dotarliśmy drogą internetową, nikt nie zwrócił uwagi na drugorzędne problemy traktowane priorytetowo w artykule.

**Z wyrazami szacunku
Zarząd Stowarzyszenia „Nasza Okuninka”**

Nowe stroje, klasa ta sama

Polesie oklaskiwane



(28 października) Włodawski Dom Kultury oraz Zespół Tańca Ludowego Polesie zaprosiły na wyjątkowy koncert. Ci, którzy przybyli do sali włodawskiego kina, na pewno nie żałują. Godzinny Koncert Polesia nie tylko zachwycił

pięknymi tańcami i muzyką, ale również strojami. Tancerze wystąpili bowiem w nowych strojach, których zakup był dofinansowany ze środków Narodowego Centrum Kultury. (p)

Poparzeni na ostatki

Już 29 listopada „Poparzeni Kawą Trzy” zagrają koncert w ramach swojej „ANTYDEPRESYJNEJ TRASY” we Włodawskim Domu Kultury. To jedyna okazja, by andrzejkowy wieczór spędzić przy dźwiękach największych przebojów grupy.

Zespół w 2005 roku został utworzony przez pracowników Radia RMF FM i Radia Zet. Wydanie pierwszej płyty w 2011 roku zbiegło się ze spektakularnym sukcesem na „Festiwalu Top Trendy” w Sopocie, gdzie zespół zdobył Nagrodę Dziennikarzy, a miesiąc później zwyciężył na ogólnopolskim festiwalu „Przebojem na antenie”. Od tej chwili „Poparzeni Kawą Trzy” goszczą na największych polskich scenach festiwalowych takich jak „Przystanek Woodstock 2012” zarejestrowany na DVD, Ostróda Reggae Festiwal, „Czad festiwal”, „Finały WOŚP” w Polsce i za granicą, „Lato Dwójki i Radia Zet”, a miliony bawią się przed telewizorami w rytm „Kawałka do tańca” podczas Sylwestrowych nocy organizowanych przez Polsat. W skład zespołu wchodzi: **Roman Osica, Krzysztof Zasada, Wojciech Jagielski, Mariusz Gierszewski, Piotrek Sławiński, Marian Hilla, Jacek Kret**. Bilety na wydarzenie są już dostępne w kasie WDK-u. (b)



Finał EtnoPol(e)skiej kawalkady



(28 października) We włodawskiej bibliotece miał miejsce podsumowanie wieloetapowego zadania „EtnoPol(e)ska kawalkada”, realizowanego przez Miejską Bibliotekę Publiczną, a dofinansowanego przez Narodowe Centrum Kultury w ramach programu EtnoPolska 2019.

Uczestnicy projektu, głównie lokalni włodawscy twórcy, zaprezentowali swoje prace powstałe podczas artystyczno-literackiego pleneru objazdowego, jaki odbył się w sierpniu szlakiem miejscowości nadbużańskich.

Podczas spotkania koordynatorzy projektu zapoznali publiczność z jego efektami, następnie swoimi refleksjami podzielili się sami bohaterowie projektu. W bibliotecznej Galerii „Na Parterze” blisko stuosobowej publiczności zaprezentowano 67-stronicowy katalog - wydawnictwo „EtnoPol(e)ska kawalkada. Rozważania nad kulturą, tradycją i tożsamością mieszkańców Ziemi Poleskiej”, wydaną w 500 egzemplarzach z towarzyszącą płytą edukacyjną. Publikacja zawiera teksty: prof. Jadwigi Mizińskiej „Poleski genius loci”, dra Marka Bema „Ginący świat tradycji, zwyczajów i obrzędów Polesia”, dra Łukasza Marcińczaka „Co śni się we Włodawie?”, Elizy Paś-Dimitrow „Symbolika wody w ukraińskich pieśniach tradycyjnych”, biogramy i informacje o uczestnikach pleneru - lokalnych twórcach i zespołach śpiewających. Jest bogato ilustrowana zdjęciami z wizyt studyjnych w nadbużańskich miejscowościach oraz prac twórczych powstałych podczas pleneru.

Płyta edukacyjna DVD zawiera zarejestrowane opowieści i pieśni tradycyjne oraz filmy z poszczególnych etapów projektu.

Rezultaty pracy twórczej w oryginale przedstawione zostały podczas wernisażu w bibliotecznej Galerii „Na Poddaszu”. Wystawa zaaranżowana przez Edytę Pietrzak

i Joannę Orzeszko prezentuje 52 prace 21 uczestników pleneru - 18 literackich, 14 plastycznych (malarstwo, rysunek, grafika, rzeźba), 20 rękodzielniczych (haft, tkactwo, szydełkowanie, lalki motanki). Towarzyszą im plakaty anonujące poszczególne wydarzenia, pisemne refleksje uczestników oraz zdjęcia z poszczególnych etapów pleneru. Uzupełnieniem wystawy tradycyjnej jest E-Galeria prezentująca materiały wideo z płyty edukacyjnej. Wystawa będzie czynna do 22 listopada 2019 r.

Finałowi towarzyszył mini-koncert 5 zespołów śpiewu i muzyki tradycyjnej. Swoją repertuar zaprezentowały: Zespół Folklorystyczny „Jutrzenka” z Dołhobród, „Kresownianki” ze Stowarzyszenia Twórców Kultury Nadbużańskiej im. Janusza Kalinowskiego we Włodawie, „Swańki” z Wyrk, „Seniorzy” z Urszulina, „Orchowianki” z Orchówka.

Dyrektor Biblioteki - Jacek Żurawski, wręczając pamiątkowe dyplomy, osobiście podziękował uczestnikom pleneru artystyczno-literackiego, zespołom śpiewaczym, osobom i instytucjom partnerskim, wolontariuszom i patronom medialnym za udział oraz wsparcie merytoryczne, organizacyjne i promocyjne w realizacji projektu. Organizatorom oraz uczestnikom projektu gratulowali pasji i pozytywnej promocji Polesia osobiście lub w przekazanej korespondencji m.in.: prof. Stanisław Baj, prof. Jadwiga Mizińska, dr Marek Bem, Włodzimierz Czeżyk.

- Projekt ten był wielkim spotkaniem - powiedział w podsumowaniu kierownik projektu Krzysztof Bąk. - Jednocześnie jesteśmy wdzięczni nie tylko za to jedno wielkie spotkanie, lecz również za te małe opowieści, małe spotkania, czyli wszystkie przeprowadzone rozmowy - dodał badacz.

Realizatorzy projektu „EtnoPol(e)ska kawalkada” dziękując wszystkim, bez których pomyslna realizacja programu nie byłaby możliwa, życzą wszystkim energii, gotowości do realizacji własnych pomysłów i radości z najmniejszych nawet sukcesów.

(pk)

Kwesta w Wereszczynie

Zbiórka na cmentarzu w Wereszczynie trwała od 1 do 3 listopada. Kwestowali członkowie Stowarzyszenia „Wereszczyński Gościńiec”, pracownicy Urzędu Gminy w Urszulinie, OSP z Wereszczyna i Andrzejowa, Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza z Urszulina i ZHP z Urszulina. W ubiegłym roku uzbierano tam 8048 zł, a kwesta od-

bywa się od 2012 r. Łącznie od tego czasu stowarzyszenie wykonało renowację na kwotę ok. 150 tys. zł, z czego prawie 50 tys. zł pochodziło z kwesty. Pozostałe fundusze, z jakich korzystali, to: PROW, MKIDN, powiat włodawski.

Zbraną kwotę i kwestujących podamy za tydzień.

(pk)



Nie ma współpracy, a konflikt się zaostrza Spółdzielcy żądają głowy

Władze i mieszkańcy włodawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej chcą odwołania Józefa Stecia - przewodniczącego zarządu Międzygminnego Związku Celowego we Włodawie. Ich zdaniem działa on na szkodę nie tylko ludzi, ale też i samego MZC. Wniosek o jego odwołanie jest już na biurku burmistrza.

Konflikt na linii Spółdzielnia Mieszkaniowa - Międzygminny Związek Celowy ciągnie się od kilku lat. Te dwie instytucje poróżniły ceny i system odbioru śmieci. Ostatnią odśłoną sporu jest fakt, że MZC zmusza mieszkańców spółdzielni do płacenia za niesegregowane śmieci trzykrotność kwoty, jaką płaci się za śmieci posegregowane. Zdaniem władz spółdzielni nie ma żadnego uzasadnienia, żeby mieszkańcy Włodawy ponosili wyższe koszty opłat za niesegregowane śmieci tylko dlatego, że mniej płacą mieszkańcy okolicznych gmin - członków MZC. - Mieszkańcy Włodawy płacą 13 zł za segregowane i 39 zł za niesegregowane - wyjaśnia członek SM. - Jeśli jednak byśmy zrezygnowali z członkostwa w związku, to

wtedy byśmy mogli płacić we Włodawie - przykładowo - po 11 i 26 zł. W ten właśnie głupi sposób radni miejscy dotują mieszkańców okolicznych gmin, a obciążają dodatkowymi kosztami swoich wyborców.

- Czara goryczy się przelewała - mówi Marian Ścisłowski, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej we Włodawie. - W efekcie nasi członkowie złożyli do burmistrza wniosek o odwołanie Józefa Stecia z pełnionej funkcji. Na czerwcowym zebraniu nie zostawiono na tym panu przysłowiowej suchej nitki. Stwierdzono, że działa on na szkodę nie tylko mieszkańców, ale też i samego MZC. Muszę przyznać, że między naszymi jednostkami nie ma żadnej współpracy. Przeciwnie, toczy się ciągle, trwający już sześć lat spór, w tym sądowy, co nie jest rzeczą normalną.

Spółdzielcy zauważają także, że przepisy ustalają kwotę niesegregowanych odpadów od 2-krotności do 4-krotności ceny odpadów segregowanych. Czemu więc we Włodawie wzięto 3-krotność, a nie np. tylko 2-krotność? Na te wątpliwości odpowiedział w wywiadzie przed rokiem Wiesław Muszyński - burmistrz Włodawy. Zapytany, czy rzeczywiście miasto traci, będąc członkiem Międzygminnego Związku Celowego, burmistrz stwierdził: -

Ktoś próbuje taką tezę sprzedać mieszkańcom Włodawy. A hasło „ludzie mówią” jest najsilniejszym przekazem medialnym. Każda teza wymaga udowodnienia. Ja z taką opinią się nie zgadzam, przede wszystkim dlatego, że dobrze układa się współpraca, mamy na uwadze interesy każdego członka MZC, a tym samym mieszkańców Włodawy, jak i gmin wiejskich należących do związku - mówi Muszyński. (bm)

MZC zajmuje się przede wszystkim gospodarką odpadami. Jego główną inwestycją jest wybudowany kosztem kilkunastu mln zł zakład zagospodarowania odpadów we Włodawie. W skład MZC wchodzi miasto Włodawa oraz 6 gmin: Hańsk, Hanna, Podedwórze, Sławatycze, Sosnowka i Stary Brus. Co ciekawe liczba przedstawicieli miasta w zgromadzeniu związku wzrosła przed kilkoma laty z dwóch do dwunastu osób. Powiększono ogólną liczbę delegatów - z 14 do 24, z czego połowę ma teraz miasto. W znaczący sposób zwiększyło to zdolność oddziaływania miasta na decyzje władz MZC, w którym miasto obejmuje niemal 47% ogólnej liczby mieszkańców zamieszkujących teren gmin członkowskich.

Kwesta we Włodawie Rekordowa kwota

(1-2 listopada) Tylko pierwszego dnia kwesty na dwóch włodawskich cmentarzach zebrano rekordową sumę 12781 zł i 14 gr plus 4 euro. Stowarzyszenie Renovabis we Włodawie po raz 11. zorganizowało zbiórkę pieniędzy na renowację zabytkowych pomników na cmentarzu parafialnym we Włodawie. Wśród kwestujących byli m.in. starosta Andrzej Romańczuk, burmistrz Wiesław Muszyński i naczelnik poczty Katarzyna Wojtal.

Kwesta okazała się rekordową. Tylko pierwszego dnia zebrano 11452,15 zł, 6 euro i 2 dolary. Kwesta prowadzona była przez prawie 50 osób, w tym m.in. starostę A. Romańczuka, burmistrza W. Muszyńskiego, samorządowców czy kierowników placówek. Od powstania Stowarzyszenia Renovabis 2009 r. w 11 kwestach zebrano łącznie prawie 120 tys. zł. Zarząd stowarzyszenia serdecznie



dziękuje darczyńcom i kwestującym. - To dzięki hojności społeczeństwa i zaangażowaniu wolontariuszy osiągamy bardzo dobre rezultaty w gromadzeniu środków finansowych na renowację zabytków -

mówi prezes, Edward Łągwa. - Serdecznie dziękujemy wszystkim darczyńcom za zebrane pieniądze podczas kolejnej rekordowej kwesty na włodawskich cmentarzach. (pk)

VII Ogólnopolski Konkurs Pisania Ikon Resocjalizacja przez sztukę

W piątek (25 października) w Miejskiej Bibliotece Publicznej we Włodawie odbyło się uroczyste podsumowanie VII Ogólnopolskiego Konkursu Pisania Ikon. Pomysł narodził się w 2008 roku w Zakładzie Karnym we Włodawie przy okazji realizacji programu resocjalizacyjnego pt. „Sztuka to moje drugie życie” autorstwa kpt. Iwony Odyniec.

- Głównym celem konkursu jest zainteresowanie osadzonych wartościami duchowymi, estetycznymi i artystycznymi płynącymi z tradycji prawosławnej, jak również z dziedziny ikonografii oraz uwy-

datnienie roli kultury w życiu człowieka - mówi ppor. Daniel Pręciuk z ZK we Włodawie. - Więzienna twórczość osadzonych ma coraz większe znaczenie. Zajęcia artystyczne wpływają niezwykle pozytywnie na funkcjonowanie skazanych w trakcie odbywania kary pozbawienia wolności. Twórcza resocjalizacja rozwija poczucie estetyki, pobudza aktywność artystyczną i uwarściwia na piękno. Pisanie ikon daje osadzonym możliwość wypowiedzenia się, skłania do refleksji nad życiem świętych, postaci umieszczonych na tychże ikonach, a jednocześnie nad życiem własnym. Ten rodzaj twórczości daje skazanym możliwość duchowego wyciszenia się, spokoju oraz kontemplacji. To ważna forma resocjalizacji osadzonych. W tym roku kon-

kurs cieszył się ogromną popularnością, co potwierdza liczba zgłoszonych prac - wpłynęło ich aż 42. VII Konkurs Pisania Ikon został podsumowany 25 października w Miejskiej Bibliotece Publicznej we Włodawie. Organizatorem był ppłk Jacek Sankowski - dyrektor Zakładu Karnego we Włodawie i ksiądz Jerzy Ignaciuk - kapelan prawosławny. Patronat nad konkursem objął Dyrektor Okręgowy Służby Więziennej w Lublinie ppłk Krzysztof Stefanowski oraz arcybiskup Abel - dodaje Pręciuk. Władze samorządowe na wydarzeniu reprezentował m.in. Andrzej Romańczuk, starosta włodawski, który w swoim wystąpieniu podkreślił znaczenie tego typu projektów zarówno dla samych osadzonych, jak i dla procesu ich resocjalizacji. (b)



WŁODAWA. Jubileusz Przedszkola Miejskiego nr 2 10 lat minęło jak jeden dzień

(26 października) Przedszkole Miejskie nr 2 we Włodawie działa już od dziesięciu lat. Jubileusz świętowano uroczystie - były gratulacje, podziękowania i życzenia wielu następnych wspaniałych dekad.

- Zastanawialiśmy się, w jaki sposób przedstawić 10 lat istnienia Przedszkola, gdyż dorośli uważają, iż nie jest to długi okres, natomiast dzieci były przekonane, że jest to bardzo długo - mówiła podczas uroczystości w sali włodawskiego kina Danuta Kloc, dyrektor Przedszkola nr 2.

Na wspaniałą galę złożyły się nie tylko okolicznościowe wystąpienia licznych gości, ale przede wszystkim prezentacja dokonań wychowanków przedszkola. Na scenie wystąpiły Biedronki, Misie, Żabki i Smerfy. Pokazano również ciekawy film „Wszystko zaczyna się od przedszkola” autorstwa Magdy Lewandowskiej. Była też chwila wspomnień oraz czas na nagrody dla wszystkich pracowników przedszkola. Na zakończenie głos zabrali goście: **Elżbieta Wołczuk** - starszy wizytator Kuratorium Oświaty w Lublinie, **Wiesław Muszyński** - burmistrz Włodawy, **Joanna Szczepańska** - przewodnicząca Rady Miejskiej oraz **Tomasz Korzeniewski** - wicestarosta włodawski.

Obchody 10-lecia rozpoczęły się 22 września mszą św. w intencji wychowanków, rodziców i pracowników przedszkola oraz ich rodzin. Uroczyste nabożeństwo odprawił proboszcz parafii pod wezwaniem Najświętszego Serca Jezusowego we Włodawie ks. **Dariusz Parafiniuk**. W homilii podkreślił ogromną rolę przedszkola w sprawowaniu opieki oraz edukacji i wychowaniu najmłodszego pokolenia. Oprawę mszy przygotowali wychowankowie i pracownicy przedszkola pod kierunkiem katechetki **Jolanty Demianiuk-Jarząbek**.

Przedszkole Miejskie nr 2 we Włodawie zostało utworzone 1 września 2009 r. w ramach projektu „Pora do Przedszkola”. Projekt ten odpowiadał na ówczesne i - jak później okazało się - przyszłe potrzeby mieszkańców Włodawy. Współautorką i koordynatorką projektu była **Agata Zakrzewska** - kierownik Wydziału Oświaty, Kultury i Promocji. To ona była zobowiązana sprawdzać zgodność realizacji działań z projektem oraz to, czy na

pewno na wszystkich krzesłach i leżankach jest logo Kapitał Ludzki oraz informacja „sfinansowano przez UE z Europejskiego Funduszu Społecznego”. Burmistrzem wówczas był **Jerzy Wrzesień**, a uchwałę o powołaniu naszego przedszkola podjęła Rada Miejska V Kadencji na czele z przewodniczącym **Romualdem Dydukiem**. Menadżerem, sprawującym obowiązki pierwszego dyrektora Przedszkola Miejskiego nr 2, została **Katarzyna Kościuk**, która z powodzeniem kierowała placówką przez 9 lat, wspierana przez wicedyrektor **Bogusławę Górską**.

Przedszkole Miejskie nr 2 nigdy nie miało i nadal nie ma własnego budynku, gdyż mieści się w budynku Szkoły Podstawowej nr 3, kierowanej przez dyr. **Janusza Korneluka** i to on - w 2009 roku - oddał część swojej placówki na potrzeby przedszkola oraz podjął się przygotowania jej pod względem technicznym i do dzisiaj, pomimo obecnych trudności lokalowych, nadal wspiera działalność przedszkola.



0 pierwszej pomocy

(29 października) Przedszkole Miejskie nr 2 we Włodawie odwiedzili ratownicy medyczni. Tematem spotkania pt. „I ty możesz uratować komuś życie” było udzielanie pierwszej pomocy przedmedycznej. Dzieci ze wszystkich grup wiekowych uczyły się jak postępować w przypadku, gdy w pobliżu ktoś nagle zostanie poszkodowany. Ratownicy przypomnieli przedszkolakom numery alarmowe i zapoznali z zasadami prawidłowego wzywania pomocy. Pod kierunkiem wykwalifikowanych sanitariuszy każdy mógł przećwiczyć na fantomie wykonanie czynności z zakresu resuscytacji. Spotkanie zorganizowały **Dorota Winiarczyk** i **Agnieszka Spiewak**. (a)



Kalendarium Ziemi Włodawskiej 4-10 listopada

- **5 listopada 1633 roku** do Włodawy, na wezwanie wojewody bełskiego Rafała Leszczyńskiego, przybył **Andrzej Węgierski** (inne formy nazwiska: Andrzej Wengierski, łac. Andreas Vengerscius, pseud. Adrianus Regenvolscius) - polski działacz reformacji, kaznodzieja protestancki, duchowny Jednoty Braci Czeskich, rektor gimnazjum w Lesznie, historyk reformacji, poeta, tłumacz, minister zboru we Włodawie (1633-1648) podlegającego dystryktowi lubelsko-chelmskiemu kościoła kalwińskiego, senior kalwińskiego okręgu lubelskiego (od 1644 r.). We Włodawie napisał trzyczęściowego „Kaznodzieję” (Kaznodzieja osobny, Kaznodzieja domowy, Kaznodzieja zborowy) oraz dzieło swego życia „Historię reformacji w krajach słowiańskich” wydaną anonimowo

w 1652 roku. Utwór, który ukazał się po śmierci autora, nie wzbudził początkowo odpowiedniego zainteresowania. Dzięki emigrantom ariariskim w Holandii dzieło zostało ponownie wydane (Amsterdam 1679) i wzbogacone o materiały do dzieł antytrynitaryzmu (nurtu nie uznającego nauki o Trójcy Świętej) w Polsce. Do dziś stanowi jedno z najważniejszych źródeł do dzieł reformacji tej części Europy.

- **5 listopada 1918 roku** dowództwo Wojska Polskiego w Lublinie ustanowiło garnizon we Włodawie. W mieście miał stacjonować 1 szwadron z 1 Pułku Ułanów, pod dowództwem rotmistrza Gustawa Orlicz-Dreszera.

- **6 listopada 1934 roku** powołano we Włodawie oddział Związku Syjonistów Państwowych.

- **6 listopada 1936 roku** we Włodawie powstało koło powiatowe Związku Peowiaków.

- **7 listopada 1863 roku** odbyła się zwycięska potyczka powstańczego patrolu oddziału Karola Krysińskiego w Wytyczynie z oddziałem kozaków.

- **8 listopada 2012 roku** we Włodawie dokonano oficjalnego otwarcia jedynej w powiecie Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej. Rodzinny Dom Dziecka nazywany jest popularnie „Kamykiem”. Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza we Włodawie rozpoczęła swoją działalność 21 sierpnia 2012 roku.

- **Od listopada 1940 roku** we Włodawie, w rejonie ulic: Wyrykowskiej, Furmańskiej, Kotlarskiej i Okunińskiej działał nazistowski obóz pracy przymusowej. W obozie

wieziono robotników pochodzenia żydowskiego, którzy byli zmuszani m.in. do prac melioracyjnych. Podczas robót dochodziło do doraźnych egzekucji. Likwidacja obozu nastąpiła pod koniec kwietnia 1943 roku. Większość więźniów została wywieziona do obozu zagłady w Sobiborze.

- **9 listopada 1944 roku** nowo powstałe Nadleśnictwo Włodawa odnotowało pierwszą sprzedaż drewna, dla Jednostki Wojskowej Nr 47947, która była jednym z kontrahentów nadleśnictwa.

- **10 listopada 1918 roku** niemiecki komendant miasta zgodził się przekazać władzę we Włodawie Polakom. Tego samego dnia mieszkańcy wybrali Radę Miejską. Zaczęto również tworzyć policję.

- **10 listopada 1918 roku** w Wytyczynie

Niemcy założyli szkołę niemiecką. Funkcjonowała tylko jeden dzień - 11 listopada Polska odzyskała niepodległość.

- **10 listopada 1934 roku** we Włodawie powstał oddział Ligi Morskiej i Kolonialnej - polska masowa organizacja społeczna działająca w latach 1918-1953, propagująca zagadnienia morskie i ekspansję kolonialną.

- **10 listopada 1936 roku** we Włodawie urodził ks. **Henryk Utykański** (zm. 14 grudnia 2005 roku) - od 18 marca 1980 roku, aż do śmierci pracował w Brazylii.

- **10 listopada 2001 roku** przy parafii NSJ we Włodawie rozpoczęło działalność Kółko Teatralne.

- **10 listopada 2010 roku** otwarto oficjalnie plac zabaw przy Szkole Podstawowej nr 2. (ad)

Łowiec chełmski

Jubileusz „Cietrzewia”

(26 października) Koło Łowieckie nr 50 „Cietrzew” w Dubecznie zorganizowało uroczystości z okazji 70-lecia powstania Koła. Program obejmował mszę św. w kościele pw. św. Stanisława w Wereszczynie w opowieści muzyki myśliwskiej w wykonaniu zespołu sygnalistów RDLP w Lublinie. Nabożeństwo odprawili ks. ppłk. **Mirostaw Kurjanik** oraz kapelan myśliwych okręgu chełmskiego PZŁ ks. **Franciszek Kamiński**. Dalsza część uroczystości została zorganizowana w Zaje-

dzie Drob w Urszulinie. Wśród gości byli m.in.: starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**, wójt Urszulina **Tomasz Antoniuk**, wójt Hańska **Marek Kopieniak**, nadleśniczy Nadleśnictwa Sobibór **Dariusz Filipczak**, nadleśniczy Nadleśnictwa Parczew **Witold Zakościelny**, dyrektor Poleskiego Parku Narodowego w Urszulinie **Jarostaw Szymański**, przedstawiciel firmy Elite Expeditions **Stanisław Malec** oraz przewodniczący ZO PZŁ w Chełmie **Mirostaw Sawicki**. Wręczono odznaczenia łowieckie szczególnie zasłużonym członkom Koła. Brązowy Medal Za-

sługi Łowieckiej otrzymał **Andrzej Łukaszczyk**, Srebrny - **Franciszek Panasiuk** i Andrzej Konieczny. Odznaczenie „Za Zasługi dla łowiectwa okręgu chełmskiego” wręczono **Pawłowi Panasiukowi** i **Jarostawowi Marcinkowi**. Po koncercie muzyki myśliwskiej odbyła się biesiada myśliwska.

Koło Łowieckie nr 50 „Cietrzew” dzierżawi dwa obwody łowieckie w okręgu chełmskim - nr 110 na terenie Nadleśnictwa Sobibór i nr 111 na terenie Nadleśnictwa Parczew. (m)



Jesienne wędrowanie. Szlakiem Tadeusza Kościuszki

Po malowniczych, zwłaszcza o tej porze roku, szlakach Strzeleckiego Parku Krajobrazowego wędrowali uczestnicy 53. Rajdu „Kościuszkowskiego”, zorganizowanego przez Oddział PTTK w Chełmie, Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych oraz Koło Łowieckie nr 67 „Krogulec” w Lublinie przy wsparciu Starostwa Powiatowego w Chełmie i Urzędu Miasta Chełm.

Szlakiem Tadeusza Kościuszki wędrowało około stu turystów z Chełma, Sawina, Strachostawia i Okszoza w wieku od 3 do 80 lat. Uczestnicy rajdu zwiedzili zespół dworsko-parkowy Kastorych w Raciborowicach, pałac myśliwski Zamoyckich w Maziarni Strzeleckiej oraz Kopiec Kościuszki w Uchańcu usypany na pamiątkę bitwy z 1792 roku. Zakończenie rajdu odbyło się przy Domku Myśliwskim w Stanisławówce. Na utrudzonych turystów czekały kielbaski, herbata i słody-

cze. Rozegrano też konkurs krajoznawczy, w którym zwyciężył **Mikołaj Kloc** z SKKT „Dreptak” z ZS w Sawinie. Drugie miejsce zajęła **Monika Spodniewska** z Koła Turystycznego „MłodziK” z MDK Chełm, a na trzecim uplasował się **Eryk Kolanow-**

ski z sawińskiego „Dreptaka”. Laureaci otrzymali nagrody rzeczowe, a wszyscy uczestnicy pamiątkowe znaczki rajdowe, opisy krajoznawcze oraz potwierdzenia zdobycia kolejnych punktów na odznaki turystyczne. (-)



Jakub Kyrk wraz z rodzicami znalazł w lasach w okolicach Pakuła, podgrzybka 1.1 kg o obwodzie 75 cm.





MAJA, ur. 29.10.2019 r., 3950g,
Natalia I Jerzy, Czerniejów



MARCEL, ur. 29.10.2019 r., 3900g,
Paulina I Mariusz, Chełm



HANIA, ur. 29.10.2019 r., 3700g,
Katarzyna I Patryk, Rejowiec



Chrzest Św. **MICHAŁA** 22.09.2019

POKUSA PRESTIGE **Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.**

ul. Okszońska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

PROMOCJA

Wózki do 20% Taniej!!!
Zabawki Sezonowe do 20% Taniej!!!
Aksesoria do 50% Taniej!!!

Co półroczną nagrodę wózek głęboko-spacerowy ufundowała firma **Baby Design**

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO _____
ADRES _____
TELEFON _____
DATA _____ PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

OKSZÓW. Ślubujemy!

(25 października) W Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Okszowie wielkie wydarzenie - ślubowali uczniowie klas pierwszych. Uroczystość rozpoczęły występy głównych bohaterów, którzy specjalnie na ten dzień przygotowali program artystyczny. Po ślubowaniu na sztandar szkoły dyrektor SP, **Krystyna Zera**, pasowała pierwszoklasistów na uczniów kolorowym ołówkiem, życząc im samych sukcesów i wytrwałości w zdobywaniu wiedzy. W szeregi szkoły oficjalnie weszli już: **Dominika Bejda, Zuzanna Bukowska, Ksawery Byś, Kacper Charkot, Daria Grabowska, Patryk Kowalczyk, Faustyna Łukasik, Martyna Maciukiewicz, Wiktor Mocarski, Anna Nowosad, Amelia Ostrowska, Martyna Palec, Kaspian Pamulski, Julia Sarżyńska, Łucja Solska, Wiktoria Słomczyńska, Gabriel Słomczyński, Zuzanna Sobczuk, Kacper Stachniuk, Kamil Włodarczyk, Lidia Zagaba.** Dzieci otrzymały pamiątkowe akty pasowania na ucznia oraz upominki.



Emocjom nie było końca, a na wszystkich czekał słodki poczęstunek przygotowany przez rodziców.

Uroczystość przygotowali: wychowawczynie klasy pierwszej - **Anna Jaroszek**, nauczyciel muzyki - **Ewa Skiba**, przy współpracy **Barbary Małys, Marty Pamulskiej i Doroty Włochal.**

(opr. pc)

Malgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Chel'm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

Rafał Jonak

RAE

600 206 792
FOTOPLUSBLUE@WP.PL

RAFAŁ JONAK - FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

DOM WESELNY ZA BORKIEM **WOLNE TERMINY**

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

www.zaborkiem.pl

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH
ŚLUBÓW I WESEL
SEMINARIÓW
FUNKCJÓW
KONCERTÓW
KOMINI, itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 **kita.andrzej@wp.pl**

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc

www.fotovideo-studio.pl

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

782 700 037
ul. Lwowska 11 **www.swiatimprezchelm.pl**

Świat imprez

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p **Studio FOTO VIDEO**

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

Wybrane oferty:

1.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcja, c: 120.000;
2.Mieszkanie w kamienicy beczyn-szowej pow. 48m2, 1 piętro, Centrum Chelma, c: 160.000;
3.M-3, 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;
4.Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, os. Lubelska, c: 149.000; - do neg
5.M-4, 56m2, 4 piętro, wolne, do zamieszkania od zaraz, blisko przedszkole, szkoła, sklepy, os. XXX-lecia, c: 180.000;
6.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
7.M-4, 62m2, 4 piętro, ul. Droga Męczenników, c: 230.000;
8.M-4, 74m2, 3 piętro, po remoncie, wspólnota mieszkaniowa, pełne wyposażenie i umeblowanie w cenie, os. Zachód, c: 260.000;
9.M-5, 72m2, 3 piętro, os. Słoneczne, c: 235.000;
10.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c: 179.000;
11.Udział 1/2 części w budynku mieszkalnym 38m2 (2 pokoje, k, ł z wc), działka, os. Lubelska, c: 60.000;
12.Parter domu wolno stojącego 60m2, udział w działce, garaż, os. Hrubieszowska, c: 215.000;
13.Dom wolno stojący, piętrowy 144m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;
14.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 270.000;
15.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy o pow. 141m2 podpiwniczony w całości, dwa garaże, nowe okna. Działka 441m2 ogrodzona, os. Rejowiecka – włodawska, c: 278.000;
16.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c: 280.000;
17.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chelma, c: 285.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
- języki świata -

18.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m2, działka 392m2, budynek gosp., os. Rejowiecka, c: 300.000;
19.Dom wolno stojący piętrowy 120m2, działka 500m2, wolny, os. Lubelska, c: 300.000;
20.Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m2 – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m2, os. Jagiellońska, c: 320.000;
21.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 340.000;
22.Budynek mieszkalny piętrowy 160m2, rok bud. 1989, możliwość prow. działalności gosp., działka 600m2, Centrum Chelma, c: 390.000;
23.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m2 z piwnicą, garaż w bryle budynku. Na działce piętrowy budynek gospodarczy 160m2 (garaż + pomieszczenie gosp. + 2 pokoje, kuchnia, łazienka), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m2, os. Hrubieszowska, c: 399.000;
24.Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c: 425.000;

25.Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m2 + 25m2 na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m2, Centrum Chelma, c: 430.000;
26.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 150m2, garaż w bryle budynku, działka 1100m2, ogrodzona, os. Rejowiecka c: 450.000;- możliwa zamiana na M-3, M-4
27.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m2, podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m2 ogrodzona, osiedle Cementownia, c: 475.000;
28.Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-6ch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;
29.Dom wolno stojący piętrowy 180m2, działka 3655m2 os. Zachód, możliwość prowadzenia działalności gosp., c: 500.000;
30.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2, c: 546.000;
31.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 610.000;
32.Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;
33.Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chelma, Al. Żołnierzy I AWP, c: 39.500;- do neg.
34.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;
35.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chelma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
36.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 77.000;
37.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chelma, c: 165.000;
38.Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
39.Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chelme, c: 590.000;
40.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;
41.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelme, c: do uzgodnienia
42.Działka usługowa o pow. 1,003ha, w planie - pod składy i magazyny, dzielnica przemysłowa Chelma, przy asfalcie, media, ul. Okszowska, c: 500.000;

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelme, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 130m2, ciekawa architektura, działka 480m2, ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 340.000;



62.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
63.Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c: 80zł/m2
64.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;
65.Działka budowlana 790m2, os. Ceramiczna, c: 65.000;
66.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;
67.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 58.000;
68.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
gmina Chelme
1.Dom parterowy drewniany obmurowany 60m2, działka 4800m2, przy drodze asfaltowej, 7km od Chelma, c: 76.000;
2.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki, działka 6600m2, c: 100.000;
3.Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże oborze Chelma, c: 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.
4.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
5. Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c: 350.000;
6.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, rok budowy 1992, działka 2648m2, zagospodarowana, ogrodzona, obrzeża Chelma, c: 375.000;
7.Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, c: 550.000; - do neg.



8.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 650.000;
9.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;
10.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 74zł/m2
11.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chelme – Lublin, Janów, c: 74zł/m2



12.Działka budowlana o pow. 3,30ha, doskonała lokalizacja na zbudowanie osiedla domków jednorodzinnych, ul. Balladyny Janów I, c: 43zł/m2 – możliwość podziału
13.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka c: 160.000;
14.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadówka,, c: 35zł/m2
15.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chelma, media, c: 98.000;
16.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c: 49.000;
17.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;
18.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;
19.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I., c: 150.000;
20.Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Okszów, c: 85.000; - do neg.
21.Działka budowlana 1500m2, Okszów, asfalt, media, c: 75.000;
22.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c: 70zł/m2
23.Działki budowlane o pow po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
24.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;
25.Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c: 103.000;
26.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1033m2 - 1340m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, ul. Majowa/Bazyłany, c: 97zł/m2 – do negocjacji
27.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka
28.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1000m2 (szerokość 34m) ul. Izabeli Łękiej, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza - Janów I, cena od 43zł/m2
29.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, ul. Jaśminowa, ul. Topolowa, c: od 60zł/m2
30.Działki budowlane od 850m2, Staw, c: 25zł/m2
gmina Dorohusk
1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 18.000;
2. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2, Swierze, c: 299.000;- do neg
3. Dom parterowy, murowany 90m2 (3 sypialnie, salon z kominkiem otwarty na kuchnię z pełnym wyposażeniem i umeblowaniem w cenie) łazienka z wc, pom. gosp.

z wc, garaż przy budynku, działka 1317m2 c: 260.000;
gmina Dubienka
1. Dom parterowy drewniany 70m2, działka 6000m2, ogrodzona, c: 85.000;
2. Połowa domu drewnianego 59m2 ocieplony (2 pokoje, kuchnia, łazienka), działka 800m2, przy drodze asfaltowej, c: 70.000;
3. Dom wolno stojący piętrowy murowany 130m2, położony w spokojnej i malowniczej, obok las, rzeka Bug. Działka 4000m2, ogrodzona, na działce budynki gosp. Dojazd ok. 800m drogą utwardzoną, c: 88.000;



4. Dom murowano-drewniany 55m2, działka 2600m2, ogrodzona, c: 110.000;
5. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000zł/ha - do neg.
gmina Gorzków
1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c: 60.000;
Krasnystaw
1.Działka budowlana 5100m2 przy drodze asfaltowej, wszystkie media, Wincentów, c: 55.000;
2.Do wynajęcia: Lokal handlowo-usługowy 219m2 + piwnica 18m2, w samym Centrum Krasnegostawu, parter, okna okratowane, alarm, doskonały na usługi finansowe lub każdą inną działalność, c: 3900zł (brutto) + czynsz z media – możliwa sprzedaż c: 330.000;
3.Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.340.000;
4. Dom wolno stojący parterowy 73m2 (salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc) stan deweloperski, żaluzje antywłamaniowe, działka 1900m2 częściowo ogrodzona, c: 370.000;



gmina Kamień
1.Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c: 42.000/- działka;
2.Działka rolno - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;
3.Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podział;
4.Budynek mieszkalno- gospodarczy 50m2 z aktualnym pozwoleniem i projektem na rozbudowę, działka 1200m2, c: 89.500;
gmina Kraśniczyn
1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chelme oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

gmina Rejowiec
1. Gospodarstwo rolne 4,76ha: dom parterowy, murowany 100m2, garaż w bryle budynku, c: 230.000;
2. Działka budowlana 826m2, ul. Polna, Rejowiec, c: 25.000;
gmina Ruda Huta
1. Działka gruntu z prawem zabudowy 1,25ha, przy drodze asfaltowej, media przy działce, okolice Okszowa, c: 59.000;
2. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
Siennica Różana
1. Działka budowlana 4700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;
2. Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, Koźienice, c: 5.500;
gmina Wola Uhruska
1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;
2. Dom wolno stojący murowany, parterowy 100m2, działka 1000m2, malownicza okolica, blisko rzeka Bug, c: 180.000;
3. Dom wolno stojący parterowy 90m2 (2 p, salon z aneksem kuchennym, ł z wc) po remoncie, działka 2600m2, ogrodzona, kostka brukowa, bud. gosp. 45m2, c: 240.000;
4. Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gosp., c: 285.000; - do negocjacji
gmina Żmudź
1. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynki gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.
gmina Włodawa
5.M-4, 50m2, 3 piętro, Włodawa c: 145.000;
Dom ze starych bali 45m2 (2 pokoje, kuchnia, pom. sanitarne. Ogrzewanie – piece kaflowe. Działka 300m2, ogrodzona. Doskonała lokalizacja – okolice ośrodka „Rusałka” 100m od wody, Okuninka - Jezioro Białe c: 109.000;

DO WYNAJĘCIA:
1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chelme, c: 7.000zł netto
3.Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chelma, c: 600zł + media
4.Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chelma, c: 800zł + media
5.Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c: 500zł brutto + czynsz i liczniki
6.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chelma, c: 1200zł netto + media
7.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chelma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
8. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chelma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
10. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chelme, c: 800zł + media
11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chelma;
12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chelma, c: 2800zł + media
13. M-4, 74m2, parter, kpl umeblowane, dla pracowników firm, studentów, os. Kościuszki, c: 350zł /osoba + czynsz i liczniki
14. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem 100m2, częściowo umeblowany, Okszów, c: 1000zł/odstępne + media

Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192
www.hit-chelme.otomoto.pl

•FORD FOCUS 1.6 B 105KM 2014r, Salon PL, I wł., tylko 66.000km, c.36.900zł
•DACIA SANDERO 1.5 DCI 2012r, Import Niemcy, Super oszczędny!, c.25.900zł
•OPEL CORSA 1.2 B 86KM, Salon PL, JEDEN właściciel, tylko

42.000km! c.21.900zł
•SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
•TOYOTA AURIS 1.6B 124KM, NAVI, Serwis, 103.000km, Śliczna, c.26.900zł
•RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900zł
•VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Giełkawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł
•BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł
•AUDI A4 2.0 D 140KM 2008r, NAVI, Serwisowany, Ładne wnętrze, c.18.900zł
•MAZDA6 2.0D 140KM 2008r, Super Stan, Ciekawa Opcja, c.24.400zł

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi A3, 1,8b 02r. 125KM 178000km st.bdb. 7.700zł, tel. 696 013 283
•Audi A4 B6, 1,9tdi 04r. kombi srebrny 15.400zł, tel. 600 955 894
•Audi A4, 95r. automat st.bdb., tel. 505 442 695
•BMW 3, 1,8b 01r. st.bdb. sprowadzony z Niemiec 6.900zł, tel. 739 406 413
•BMW 320, 07r. 2,0b+g szary sedan st.bdb. 21.800zł, tel. 500 028 078

Autozłomowanie
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ
Możliwość własnego odbioru
Gorzków, tel. 608 883 933

•BMW 5 E39, 530d 02r., tel. 509 571 403
•Citroen C2, 1,4hdi 04r. 7.500zł, tel. 790 386 290
•Citroen C3, 07r. szary 1,1b+g 143000km st.bdb. 11.500zł, tel. 794 433 510
•Citroen C8, 2,0b+g 140KM 07r. af srebrny 7x fotel skóra beż 2 kpl. kół 17.500zł, tel. 797 879 644
•Citroen C8, 2,0hdi 136KM 09r. sprow. błękitny 2 kpl. kół 168000km 6x fotel 18.900zł, tel. 797 879 644
•Daihatsu Feroza 1,6 kat 95KM 4x4 obudowany 7.200zł, tel. 605 829 549

•Daihatsu Feroza 91r. 1,6b 95KM 7.500zł, tel. 605 829 549
•Fiat 126p 00r. zielony 2wł. aktualne dokumenty 1.500zł, tel. 513 530 309
•Fiat Bravo 1,4, 90KM 09r. zimówki 98500km wym. rozrząd hamulce wydech 15.900zł, tel. 515 862 550
•Fiat Croma 1,9, 120KM 08r. 193800km beżowy bogata wersja dynamik 2 kpl. kół, tel. 515 862 550
•Fiat Panda 04r. b+g st. tech. dobry 3.700zł, tel. 512 653 624
•Fiat Punto 1,2, 16V 02r. st.db. zadbany +opony letnie 4.200zł, tel. 729 695 454
•Ford C-max 1,6tdci 04r. grafit kupiony w Belgii zarejestrowany st.bdb. 7.400zł, tel. 696 013 283

•Ford Focus 1,6tdci 90KM 06r. 5d st.bdb. tel. 796 620 726
•Ford Focus 1,8d 00r. kombi srebrny 2 kpl. kół 2.500zł, tel. 695 657 730
•Ford Mondeo MK3, 1,8b+g opony lato +zima 6.400zł, tel. 884 942 007
•Grand Cherokee 5,7hemi +gaz 08r. st.bdb. 48.000zł, tel. 739 406 413

KUPIĘ SAMOCHODY
► osobowe
► dostawcze
► roczniki 2005-2019
► bezpłatna wycena
GOTÓWKA OD RĘKI
Chelme, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

Dogodne **RATY** **WZMOCNIŁO**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

•Honda Civic 1,6b+g 95r., tel. 880 657 957
•Honda NT Deauvill 700, 06r. 3 kufry st.bdb. 15.000zł, tel. 665 612 760
•Iveco bus 08r. 2,3hpi max st.bdb. 16.900zł, tel. 739 406 413
•Mazda CX7, 2,2d 11r. 168000km czarny, tel. 668 032 358
•Mazda Premacy 2,0td 03r. 192000km st.db. nowe turbo 6.500zł, tel. 508 238 014
•Mercedes 311, 2,2cdi 03r. max długi i wysoki w kraju od 7.11r. 1wł. biały 5.500zł, tel. 664 169 176
•Mercedes 516 15r., ładowność 3t, 63.000km, st. idealny, tel. 695 502 069
•Mercedes A-klasa W168, 04r. 1,7cdi 95KM 217000km niebieski 3.000zł, tel. 791 630 549
•Mercedes C-klasa 1,8b kombi 01r. st.bdb. 6.700zł, tel. 739 406 413
•Nissan Almera Tino 1,8b 05r. na łańcuchu st. db. granat opłacony zarejestrowany, tel. 513 123 893
•Opel Agila 1,2b+g 03r. hak zapasowy kpl. opon z felgami st.bdb. 5.500zł, tel. 608 787 439
•Opel Astra III, 08r. 1,7cdti granatowy kombi 200000km 12.900zł, tel. 505 725 074
•Opel Corsa D, 14r. 1,3cdti 5d kolor morski 150000km ekonomiczny 21.900zł, tel. 505 725 074
•Opel Corsa E, 15r. 1,4b+g 5d srebrny 170000km salon Polska FV 23% 27.900zł, tel. 505 725 074
•Opel Meriva 03r. 1,6b czarny st.db. 6.900zł, tel. 500 028 078
•Opel Vectra 1,9cdti 120kW 08r. 261000km salon Polska bezwypadk. oryginalne es el kl kp kierownica multimedialna sensor deszczu +kpl. opon zimowych sedan srebrny 17.800zł, tel. 501 072 150

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI.
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
☎ 508 700 247

Konkretna Kasa
Na konkretne potrzeby,
Konkretna Kasa!!!

❖ Nawet 15tyś na 60 miesięcy
❖ Bez dokumentów dochodowych

Zadzwoń: 82/ 592 22 92, 725 583 366

NAJTAŃSZY KREDYT
→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód
Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie
SPRZEDA
nieruchomość w Chełmie
ul. Pocztowa 38
W skład nieruchomości wchodzi działka o pow. 555mkw zabudowana budynkiem usługowo-biurowym o pow. 458,35 mkw i działka o pow. 325mkw - stanowiące jedną posesję.
Cena: 520 000,00 zł/ do negocjacji
tel. 82 565 20 06, 604 770 223

•Peugeot 207, 1,4, 16V 95KM 155000km 2 kpl. kół af 15" granat klima el 6pp 14.900zł, tel. 797 879 644
•Peugeot 306 1,9d 01r., st.db., zarejestrowany, opłacony, 2.500zł, tel. 503 464 904
•Peugeot 307SW 1,6hdi 05r. st.bdb. kombi 8.800zł, tel. 504 796 388
•Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099
•Przyczepa kempingowa 4os., z Holandii, zarej. w Polsce, st.db. 4.500zł, tel. 503 464 904
•Renault Kangoo 02r. 1,2 garażowany st. tech. dobry 4.500zł, tel. 602 222 551
•Renault Laguna II, 01r. 217000km b+g 8.500zł, tel. 506 291 700
•Renault Megane 1,4 99r., salon, l waś., garażowana, 2kpl kół, tel. 825 690 718
•Renault Modus 1,6b 05r. st.bdb. 5.900zł, tel. 739 406 413
•Romet z silnikiem Jawki jeździ do częściowego remontu oraz różne koła 470zł, tel. 691 742 826
•Saab 93, 01r. 2,2tdi 125KM 254000km klima opłaty aktualne Chełm 2.500zł, tel. 601 696 976
•Seat Arosa 01r. 1,0 select długie opłaty 2.500zł, tel. 505 034 213
•Seat Ibiza 1,4tdi 06r. 80KM, 8.000zł, tel. 691 514 287
•Seat Ibiza III, 1,2, 12V 06r. srebrny 153000km 2 kpl. kół spr. gotowy do rej. 4.900zł, tel. 797 879 644
•Seat Mii (Skoda Citigo) 2016/17r. 1,0b 5d czerwony 20000km klima 26.900zł, tel. 505 725 074
•Skoda Fabia 1,0b+g granatowy 16r. 150000km salon Polska FV 23% 26.900zł, tel. 505 725 074
•Skoda Octavia II, 1,9d 08r. srebrny 12.000zł, tel. 517 490 156
•Skoda Rapid 14r. 1,6tdi 105KM srebrny 100% bezwypadkowy FV 23% 22.900zł, tel. 505 725 074

•Skutery z Niemiec, elektro-narzędzia, piły, części BMW E36, alufelgi +gumy, ko-siarki, tel. 721 536 080
•VW Caddy 05r. diesel 2-os. czerwony zarej. 5.800zł, tel. 603 376 572
•VW Jetta 08r. 1,9tdi czarny st.bdb zamiana 16.800zł, tel. 500 028 078
•VW Jetta 16r. 2,0tdi 110KM czarny 120000km salon Polska FV 23% 40.900zł, tel. 505 725 074

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•2 opony koła zimowe stal. 4x100 Opel Daewoo Honda Mazda bież. 8mm 79zł/szt., tel. 603 448 267
•4 opony 195/65/15 zimowe pompka paliwa VW sprężyny Audi B4 reflektor pr. VW B5, tel. 518 935 177
•Alufelgi 14" z oponami letnimi st.db. 4 śruby 300zł, tel. 665 768 120
•Alufelgi 16" 4szt. na 5 otworów 215/65/16 od Mitsubishi 600zł, tel. 784 510 556
•Alufelgi VW Passat 15" 5x112, 4szt.; opalarka Stein el 2000W 230V; młotowiertarka, tel. 504 933 081
•Felgi do Hondy Acord aluminiowe na 4 śruby oraz opony 195/65/15, 500zł, tel. 784 510 556
•Felgi stal. 15" 4 śruby st.bdb., tel. 509 945 209
•Felgi stalowe 15" 5x112 ET37, felgi aluminiowe 15" 5x112 ET39 wz. 2003r., tel. 504 287 508
•Felgi z oponami na 4 śruby zimowe 175/17/13 oraz 185/65/14, tel. 784 510 556
•Gaźnik do Stara 29 nieużywany, tel. 739 680 849
•Koła 175/70/13 wielosezonowe 2szt. 130zł, tel. 506 291 700
•Koła opony zimowe felgi 13" 4szt., tel. 609 153 721
•Komplet opon zimowych do Hondy C-RV z felgami oryginalnymi 205/70/15 jak nowe, tel. 725 001 780
•Nowe opony zimowe do Mercedes, Audi, VW 205/55/16, tel. 506 561 614
•Opony letnie wraz z felgami 185/60/14, 4szt., 60szt., tel. 720 779 581
•Opony zimowe 175/65/14, 4szt. bieżnik 8mm +felgi 2szt., tel. 502 221 969
•Opony zimowe 185/60/14 +felgi stalowe st. idealny 4szt. 5x100, tel. 509 189 345
•Opony zimowe 215/55/17, 4szt. st.bdb. 400zł, tel. 513 338 052
•Opony zimowe 215/70/16 Bridgestone 4szt. st.db. 200zł, tel. 500 594 653

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE
może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon:
505 379 192
513 010 121

•Opony zimowe na felgach stalowych st. idealny 185/65/14, 4szt. używane 1 sezon, tel. 691 769 052
•Opony zimowe na gwarancji 4 lata SW608, 215/50/17, 95VXL 2018r. st.bdb. 650zł, tel. 600 341 509
•Opony zimowe wraz z felgami 185/65/14, tel. 512 267 683
•Rozrusznik samochodowy do Polonez-Fiat 125 fabrycznie nowy, tel. 504 377 961
•Silnik 1,5d st.db., części różne Nissan Micra, tel. 605 836 205

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•Atrakcyjne działki leśne gm. Wola Uhruska - 0,64ha 0,46ha 0,39ha 0,24ha 0,12ha, tel. 698 569 030
•Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszwoska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom 100m2 dz. 930m2 Chełm ul. Malowane 350.000zł, tel. 505 119 204
•Dom 160m2 w Chełmie wybudowany w 2005r. 458.000zł, tel. 510 256 126
•Dom 220m2, 2 garaże dz. 21a solary Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
•Dom 330m2, 7 pokoi (w tym salon z kominkiem) 3 łazienki dz. 7,4a ogrodz. zagosp., tel. 793 023 038
•Dom 75m2 budynek gosp. dz. 1,1ha las 30a Żulin gm. Łopienik, tel. 609 725 078
•Dom do wykończenia woda prąd gaz; wanna metalowa nowa; drzwi łaz. nowe 70cm, tel. 504 933 081
•Dom mur. parterowy 96m2 centrum Żmudzi 3p+k+l.c.o. garaż bud. gosp. dz. 9a, tel. 608 610 454
•Dom obora stodoła piwnica dz. 48a Leśniczówka gm. Ruda-Huta k/ Chełma 75.000zł, tel. 506 690 767
•Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2 Chełm 350.000zł, tel. 661 780 142
•Dom piętrowy os. Rejowiecka 140m2 dz. 1200m2, 5 pokoi 2 łazienki garaż 319.000zł, tel. 602 699 866
•Dom stodoła obora garaż spichlerz szopa piwnica 1,93ha ziemi w Łowczy 130.000zł, tel. 518 420 439
•Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990

•Dom z oborą 1,22ha dz. bud. 87a dz. 29a łąki 0,7ha Strupin M. - całość lub na działki, tel. 668 528 068
•Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226
•Dz. 0,33ha z zabudowaniami w Wojsławicach 90.000zł, tel. 664 927 551
•Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
•Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
•Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Białawin 72.000zł, tel. 505 379 192
•Dz. 410m2 pod działalność i inwestycje nieuciążliwe, I AWP/Wojsławicka, tel. 506 941 223
•Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
•Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasian 78.000zł, tel. 695 498 893
•Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
•Dz. bud. 10a w kształcie kwadratu ogrodzona ul. Szafirowa, tel. 500 200 066
•Dz. bud. 1475m2 Żółtańce-Kol., tel. 600 505 350
•Dz. bud. 15a prąd woda gaz asfalt ośw. uliczne doj. boczna ul. Metalowej 85.000zł, tel. 505 509 626
•Dz. bud. 16a i 19a uzbr. Józefin gm. Kamień przy drodze, tel. 508 238 014
•Dz. bud. 18a Rudka k/ Chełma, tel. 603 120 115
•Dz. bud. 22a w Żmudzi wjazd z asfaltu po obu stronach zabudowania, tel. 500 673 096
•Dz. bud. 23, 19, 19a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
•Dz. bud. 3x 11a gaz prąd woda gm. Chełm dom obora gosp. rolne 10ha w tym orne, tel. 605 490 938
•Dz. bud. 4200m2 Wyrzyki centrum ogrodc. uzbr. budynek gosp. droga woj., tel. 510 623 626
•Dz. bud. 50a media Marysin gm. Rejowiec 500m do PKP 6km od Chełma 78.000zł, tel. 604 406 442
•Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
•Dz. bud. ul. Pszenna, tel. 693 653 300
•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) + 0,05ha lasu, tel. 510 122 377
•Dz. bud.-rolna 74a i las, Rogatka gm. Dubienka, tel. 695 302 623
•Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246

NIERUCHOMOŚCI
Wschód - CHEŁM
Oferujemy pomoc w sprzedaży i kupnie nieruchomości

Duży wybór mieszkań i domów! ROZSĄDNE CENY

Chełm ul. Partyzantów 8
budynek sklepu KIK/ I piętro
tel. 517 577 827,
508 088 667, 602 699 866
www.nieruchomosci-wschod.pl

•Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
•Dz. rolna 1,03ha 8km od Jeziora Białego, tel. 694 766 170
•Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia 5.000zł, tel. 505 379 192
•Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży 79.000zł, tel. 505 379 192
•Dz. rolno-bud. Janów 85.000zł, tel. 509 571 403, 661 759 489
•Działki bud. 11, 12, 16a pełne uzbrojenie w drodze przy działce Chełm ul. Klonowa, tel. 506 617 700
•Działki bud. przy lesie Borek Chełm osiedle zamknięte, tel. 795 402 818
•Działki rolno-bud. Suszno ul. Podlaska Włodawa, tel. 782 698 319
•Garaż nowy murowany ul. Hrubieszowska w zespole garaży obok Auto-Gaz, tel. 508 209 568
•Grunt rolny 0,5ha +łaka 0,33ha w Wólce Leszczańskiej gm. Żmudź, tel. 792 307 701
•Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 513 010 121
•Hala stalowa, tel. 609 150 543
•Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
•Lukusowy dom 210m2 Janów I sauna kominek garaż kostka dz. 1,06ha 1.390.000zł, tel. 504 913 098
•Ładne mieszkanie 50m2 w Żmudzi k/ kościoła 2p+k+l do zamieszkania od zaraz, tel. 513 243 135
•Łąka 0,6ha Ochoża-Kol. gm. Wierzbica - pilnie, tanio, tel. 504 597 144
•Łąka 0,6ha Ochoża-Kol. gm. Wierzbica, tel. 504 597 144
•M 59m2 3pok. IIIp, obok Iskry ul. J. Młodowskiej, tel. 513 866 841
•M-3 lp. 44,5m2 we Włodawie, 3p. duży balkon piwnica, tel. 793 735 144
•M4 3pok. IVp, kapitalny remont, kuchnia na wymiar z wyp., bdb. lokalizacja, okazja, tel. 510 911 161

LIKWIDACJA KREDYTÓW FRANKOWYCH
UPADŁOŚĆ KONSUMENCKA

Kancelaria prawa bankowego
Tel. 692 411 441

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwiry budowlane
Kruszywa: ogrodowe, drogowe
TRANSPORT WYWROTKĄ
 do 5 T, do 10 T, do 20 T
 Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

- M-5 IIIp. os. Słoneczne bdb. lokalizacja blisko Tesco, Biedronki 228.000zł, tel. 696 916 206
- M-5, 70,53m2 IIIp. duże ciepłe wygodne własnościowe Rejowiec, tel. 664 169 176
- M-5, Ip. Chełm ul. Piłsudskiego, tel. 694 733 833
- Mieszk. 25m2 Ruda-Huta pokój +kuchnia +piwnica +komórka bezczynsz. do remon., tel. 502 396 573
- Mieszk. 67m2 bezczynsz. dz. 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152
- Mieszkanie 30m2 Ip. w bloku Al. Żołnierzy I AWP w Chełmie, 158.000zł, tel. ???
- Mieszkanie 67m2 bezczynszowe działka 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojślawice 59.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko 36a dom obora garaże stodoła gm. Kraśniczyn, tel. 668 179 810
- Siedlisko mur. dom pięt. podpiw. solary wodociąg kanaliz. siła dz. 94a Kozia Góra, tel. 667 268 033

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX
 KOMPLEKSOWE USŁUGI
 - siatka ogrodzeniowa
 - słupki, bramy i kraty
 - drut ocynkowany
 Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
 tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

Czyszczenie dywanów, tel.
506 305 784

KOMINKI, TEL. 607 924 151

Organizacja eventów, imprez
integracyjnych, przejażdżki
quadem. NST Sp. z o.o., tel.
691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Bramex
KOWALSTWO
 ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE
 ♦ **OGRODZENIA**
 ♦ **BALUSTRADY**
 ♦ **BRAMY**
 skrzydłowe i przesuwne
 • **KLASYCZNE**
 • **NOWOCZESNE**
PRODUKCJA MONTAŻ
 Chełm
 ul. Wiercieńskiego 42
 BAZYLANY
tel. 886 156 745

USŁUGI MINIKOPARKA

 sprzedaż:
 ziemi, piasku i torfu
 transpot wywrotką
TEL. 602 777 230, 602 394 013

- Przeprowadzki - przewiozę wszystko, co potrzebujesz, tel. 601 916 800

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Skręcanie mebli, garderoby,
kuchnie wraz z montażem
 – profesjonalnie, tel. 577 811 222

Tartakprzewoźny. Załadunek
i obracanie kłody. Tel. 505
091 013

TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE
 jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego,
tel. 604 210 111

Transport Przeprowadzki,
tel. 609 613 213, 500 159
383

TYNKI MASZYNOWE – gip-
sowe, cementowo-wapi-
enne, elewacje, wykończenia
wnętrz, posadzki mixokretem,
tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600
120 907

- Układanie terekoty, paneli, tel. 532 214 932

Usługi małą koparką, wyko-
py, przyłącza, wywóz ziemi,
gruzu, tel. 502 322 248

- Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, remonty pod klucz, łazienki, tel. 730 366 026

Wykończenie wnętrz, su-
fity napinane, k-g, glazura
terakota, malowanie, tel.
577 811 222

BUDOWA I REMONT

- Bojler 80l izolowany mało używany możliwość grzania z węzownicy i kotła c.o. 350zł, tel. 883 088 209
- Bojler do wody z podwójną węzownicą 100l nieocieplony używany 1 sezon 200zł, tel. 725 001 780
- Dom drewniany do rozbiórki 8x8m kryty blachą 15.000zł, tel. 825 637 345
- Dom drewniany w miejscowości Kulik gm. Siedliszcze 15.000zł, tel. 797 809 248
- Drzwi 80 kolor miodowy 4szt. (w tym 1 do łazienki z szybą) 3 lewe 1 prawe 180zł/szt., tel. 507 506 152
- Drzwi wewn. prawe 80 olcha 60zł, tel. 602 703 315
- Drzwi zewnętrzne Mikea 90cm lewe kolor jasny dąb bez futryny st.bdb.150zł, tel. 608 686 114
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Heblarko-grubościówka i inne narzędzia stolarskie, tel. 739 680 849

Usługi budowlano stolarskie
BUDOWA DOMKÓW, GARAŻY, ALTAN,
TARASÓW ☎ 784 665 450, 501 966 873

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
TARCICA SUCHA I MOKRA
PRODUCENT ☎ tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Koparko-ładow. JCB3CX 2001r. skrzynia powershift teleskop widły krokodyl 89.000zł, tel. 503 834 523
- Kuchnia węglowa metalowa westfalka st. bdb. 700zł, tel. 726 383 753
- Okna i drzwi rozbiórkowe do komórki, pakamery 15zł/szt., tel. 515 196 411
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Słupki ogrodz. z rurki 50mm ścianka 2,8mm dł. 2mb kompletne 23zł/szt. oraz sprzedam konstrukcję hal 12x26m wys. w ścianie 4m, Chełm, tel. 535 536 655
- Tapety papierowe Erfurt jasny beż 10 rolek tanio, tel. 531 874 533
- Terakota z rozbiórki ok. 30m2 kolor beżowy 30x30cm np. na podjazd 7zł/m2, tel. 515 196 411
- Umywalka nabołatowa czarna 60x50 tanio, tel. 531 874 533
- Umywalka z szafką oraz inne wyposażenie łazienki za niską cenę, tel. 725 001 780
- Wełna mineralna Rockwool 8cm 30m2 styropian 3cm 70m2 - 15-5zł/m2, tel. 694 278 711
- Ziemia czarna gruz z transportem, tel. 603 120 115

Zlecę wykonanie stóp funda-
mentowych (duże) 50szt., Za-
wadówka, tel. 604 443 521

SPRZEDAM MEBLE,
AGD, RTV

- 2 fotele sofa stół 4 krzesła dywan - st.bdb. wszystko w jednym kolorze - tanio, tel. 572 960 263
- Biurko, kredens +szafka, 2 fotele, komputer, płyty winyl. małe, rower 28" z ramą, tel. 518 935 177
- Krzesło do karmienia dziecka 0,5-3 lat; akwarium 100l bez wyposażenia 150zł, tel. 699 961 296
- Kuchnia elektryczna ceramiczna z piekarnikiem na siłę st.db., tel. 505 123 031
- Kuchnia gazowa Amica szer. 60cm z piekarnikiem elektr., tel. 880 657 957
- Lodówka Whirlpool 156m2 biała jak nowa 700zł, słupek z półkami 300zł, dowóz, tel. 790 287 128

MEBLE
NA WYMIAR
 - meble kuchenne
 - szafy wnękowe
 - garderoby
 - drzwi przesuwne
 - meble biurowe
 - AGD i inne
 FUH LEBEM Jerzy Kosz
 Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
 tel. 504 113 714

- Ława kawowa jasna 55x55x110cm, tel. 504 377 961
- Łóżeczko dziecięce białe, szare szczebelki +materac 200zł, tel. 825 636 545
- Magnetowid VK300, kryształ, tel. 508 736 366
- Materac 160x200cm gr. 18cm 200zł, tel. 608 686 114
- Meble niemieckie, materace, wypoczniki, regały, szafy, tel. 506 094 800
- Pralko-suszarka Beko HTV 8733x50 nowa, tel. 694 766 170
- Regał pokoj. +szafa 350zł; szafka +zlew 80cm 150zł; szafka kuch. +blat 80cm 100zł, tel. 790 287 128
- Szafa 3-drzwiowa ciemna z lat 60-tych (Lublin), tel. 504 377 961
- Telewizor JWC 34" na gwarancji, tel. ???
- Telewizor Philip 49", tel. 782 312 730
- Wentylator Decor 300R średnica 150 biały 70zł, tel. 531 874 533
- Wypoczynek +fotele +pufofoteliki oraz ława rozkładana, tel. 509 619 839
- Wyposażenie sklepu spoż. - regały wagi zamrażarki nagrzewnice „Chrobry” Chełm, tel. 508 209 568
- Zamrażarka nowa 6 szuflad Polar, zmywarka nowa Ariston - tanio, tel. 730 852 707
- Zmywarka Elektrolux 84x60x45cm 550zł, tel. 512 267 683
- Żelazko krawieckie elektryczne ciężkie, tel. 504 377 961

SPRZEDAM INNE

- 4 garnitury i 4 marynarki na 175cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory jak nowe, tel. 504 377 961
- 5 garniturów 5 marynarek na 175cm wzrostu jak nowe z bdb materiałów różne kolory, tel. 504 377 961

MIELNICZENKO
 TRANS-AGRO
SKUP ZŁOMU
 • KONKURENCYJNE CENY
 • WAGA ELEKTRONICZNA
 • ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
 Chełm, ul. Kolejowa 45A
 tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
 DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór Zapraszamy na plac
Nie przebiję nikt! PALIMY GENY!
 TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
 tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

USŁUGI BRUKARSKIE
 • parkingi
 • podjazdy
 • odwodnienia
 • tarasy
 • schody
od 95 zł/m²
 (cena zawiera wszystkie niezbędne materiały)
tel. 723 403 303

SPRZĘD A Z
 • piasek płukany do mixokreta
 • piasek budowlany, podsypkowy
 • kruszywa drogowe
 • żwir płukany, pospółka
 • ziemia czarna ogrodowa
 Transport na terenie Chełma **GRATIS!**
 AS-TRANS Chełm
 ul. Zielna 14
 tel. 782 748 918
 509 727 383

MARIUSZ USYDUS
 usługi remontowo-budowlane
IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE
 ☎ **501 145 125** usydus@gazeta.pl
 www.usydusm.pl

USŁUGI
CZYSZCZĄCO - SPRZĄTAJĄCE
 ♦ sprzątanie biur, mieszkań i domów
 ♦ utrzymywanie czystości na zewnątrz obiektów i posesji
 ♦ dbanie o nagrobki
 Iryna CHARNETSKA tel. **884 896 478, 537 771 375**

- Akordeon Galotta 96 basów 4 chóry zielony, stroi, 800zł, tel. 512 802 439
- Akordeon Hagstrom włoski 120 basów, lekki piękny głos, futerał 1.600zł, tel. 608 787 439
- Balony na paliwo 30l - tanio, tel. 739 680 849
- Beczka na paliwo 200l oraz beczki plastikowe 60l, 20zł, tel. 500 723 304
- Boks handlowy przy ul. Popiełuszki w bdb. lokalizacji, tel. 691 041 895
- Butla gazowa mała czerwona, tel. 504 377 961
- Buty wojskowe czarne sznurowane wysokie rozm. 43, tel. 502 221 969
- Chomąt stare - tanio, tel. 739 680 849
- Drewno kominkowe i c.o. transport gratis od 120zł, tel. 607 803 931

- Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte i porąbane na życzenie od 120zł/m3, tel. 724 484 445
- Drewno opałowe olcha, pocięte i porąbane, 150zł/mp, tel. 695 469 211
- Drewno opałowe pocięte i porąbane suche transport gratis 120zł, tel. 694 237 263
- Drewno opałowe sosnowe suche pocięte na 30cm i 25cm 100zł/m3, tel. 668 074 964
- Drewno opałowe, kominkowe i c.o., pocięte i porąbane na życzenie, transport gratis, tel. 667 690 075
- Drewno opałowe, kominkowe, rozpałkowe, drobno rąbane, pelet 6mm, tel. 504 860 159

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
 HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
PRZEWÓZ OSÓB
I PACZEK
 www.olek-trans.pl

Kupony wybieramy ze skrzynek w czwartki.

•Stare opony oddam 100szt., Zawadówka, tel. 604 443 521

ROLNICTWO
I OGRODNICTWO

- 2 choje pnące lila-róż doskonale dekorują ścianę rozkrzewione o dużej ilości pędów, tel. 795 199 164
- 2 osie przyczepy 3,5t okrągłe, śrutownik z siln. 4kW, krajzega metal., 600zł/szt., tel. 691 742 826
- 2 przyczepki samochodowe zarej. opłacone po 1.200zł, tel. 691 742 826
- Brony 3, pługi 2, lejek met., siewnik poznaniak 25lej., wóz do ciąg., silnik 4kW 380W, tel. 691 742 826
- Brony 5-polowe, sieczkarnia 2-nożowa z silnikiem, tel. 795 402 818
- Ciągnik c4011 st.db., zarejestrowany, 6.700zł, tel. 503 464 904
- Ciągnik Ursus 1212, rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242
- Ciągnik Zetor 3011 z kabiną używany 9.000zł, tel. 505 249 809
- Części do C330, siewnik zbożowy, pług 5skib., kierat, tel. 787 498 304
- Duży wózek ogrodniczy z siatki na 2 kołach, tel. 510 142 364
- Działka ROD im. 22 Lipca za Gliniankami - sprzedam, tel. 535 570 363

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Koparko-spycharka Białoruś nowy typ 91r. zamont. rozdzielacz Ostrówek 13.800zł, tel. 665 213 067
- Kosiarka Hyundai 5,5KM, tel. 739 680 849
- Krajzega, silnik 7,5kW, wicher, kultywator, wózek 2 osie, tel. 833 796 036
- Kuchnia węglowa westfalka st.bdb. wóz konny platforma, tel. 504 913 882

Kukurydzę sprzedam, gm. Wola Uhruska, tel. 532 178 286

- Kultywator, beczka, śrutownik, rozsiewacz do nawozu, betoniarka, skrzynki, tel. 695 502 069
- Lemiesze do pługów grudziądzkich 45zł/szt.; piec stalowy 170zł; beczka 2000l 800zł, tel. 888 360 129
- Marchewka jadalna ekologiczna 3zł/kg, tel. 694 259 881
- Opona rolnicza używana o wym. 18.4x38 Chełm, tel. 506 617 700
- Orkisz kupię, tel. 506 874 171
- Pług 3-skibowy grudziądzki starego typu 500zł, tel. 694 388 503
- Pług 4-skibowy st.db. 1.900zł, tel. 729 695 454
- Prasa Z224 kostka, siewnik do zboża niemiecki 3m, karuzela do siana z Bemowa, tel. 725 199 147

- Przepusty drogowe, beczki na paliwo, zgrabiarka, tel. 787 498 304
- Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990
- Rama przyczepy 3,5t wywrot do złożenia z osiami resorami, kosiarka rot. na części, tel. 691 742 826
- Rozrzutnik 2-osiowy do remontu, grabiarka 5-gwiazdowa, pługo-frezarka, tel. 605 462 558
- Rozrzutnik obornika 1-osiowy Czarna Białostocka kompletny st.bdb. 4.300zł, tel. 500 200 066
- Rozrzutnik obornika 1-osiowy na 2 wałki, tel. 665 180 227
- Rozrzutnik obornika 3,5t 1989r. 1-osiowy st.bdb. garażowany 4.500zł, tel. 606 588 208
- Sadzonki brzoza, olcha, sosna, śliwa węgierka, cukrówka i żółta od 0,30zł do 2zł/szt., tel. 731 452 737
- Sadzonki truskawek Vibrant, Rubino, Matis 0,40zł/szt., tel. 697 776 706
- Stół do rz. opryskiw. 1000l, widły do tura, siano kostka; kupię do rem. D47,83,732,55, tel. 600 990 899
- Suszarnia do ziół i korzeni składana podłogowa z piecem i dmuchawą, tel. 604 565 654
- Szatkownica do kapusty na korbkę oraz beczka 60l 50zł, tel. 500 723 304
- Świerk srebrny pospolity tuja brabant szmaragd kosodrzewina sosna od 1zł do 9zł, tel. 511 275 733
- Traktor Zetor Super 50, wózek do przewozu bydła, pług 4sk., śrutownik, silnik 5,5kW, tel. 504 133 396
- Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703
- Wóz konny z zaczepem do ciągnika koła 15" 1wł. st.db. 600zł, tel. 695 915 000
- Wóz platforma cały metalowy, tel. 665 180 227
- Wysłodki buraczane suche w workach po 25kg Horodyszcze 1zł/kg, tel. 510 105 010
- Zamienię kilka poszorków, lejce, kantary używane - za 1 metr ziemniaków, tel. 731 452 737
- Zetor 6711 z kabiną zarej. ubezpie. 17.300zł; Matiz do jazdy 00r. zarej. ubezpie. 2.200zł, tel. 502 858 956
- Ziemniaki jadalne żółte smaczne oraz ziemniaki odpadowe, tel. 603 245 185
- Ziemniaki paszowe - sprze-

dam, tel. 694 398 243

- Ziemniaki, obornik, cielaki likwidacja stada, tel. 603 361 642

- ZWIERZĘTA**
- 3 żrebaki - 1 klaczka, 2 ogierki, tel. 825 671 596
 - Gołębie szariki różne, siwe białodzioby czerwone, boki czerwone, siwe białoogony, tel. 504 559 168
 - Kogut liliputek młody tegoroczny 20zł, Chełm, tel. 790 287 128
 - Koty młode śliczne (rude i czarne) - oddam, tel. 603 157 786
 - Krowa 5-letnia zacielona, tel. 825 671 561
 - Króle olbrzym belg. nowozel. czerwone kury brahma +kogut ratlerka 3l. gęsi landersy, tel. 505 395 686
 - Kucyki 3-letnie - ogierek w.115, 1.000zł i klacz w.120, 1.200zł, tel. 508 431 297
 - Oddam kotki 2mies. czarne w dobre ręce, tel. 733 571 001
 - Oddam małe koty ok. 4mies. w dobre ręce, tel. 509 517 940
 - Oddam szczeniaka, tel. 694 259 881
 - Ogierek Petro kucyk po Piegusie 5 lat karo-siwy dobry rodowód bardzo ładny 1.800zł, tel. 603 874 757
 - Prosiaki sprzedam, tel. 504 824 492

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

ZDROWIE I URODA

- Jaja z wolnego wybiegu kur - dostarczam do domu 0,60zł/szt., tel. 796 839 120
- Łóżko rehabilitacyjne, materac p.odleżynowy, chodzik, tel. 509 339 156
- Masz problem z alkoholem?, „AA” może Ci pomóc, zadzwon codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac rehabilitacyjny Casada Quattromed III nowy tanio, tel. 825 675 765
- Materac rehabilitacyjny wodny (układany do wanny) z agregatem st.bdb., tel. 666 368 368
- Platforma wibracyjna do ćwiczeń Vibro Max 400zł, tel. 661 313 126
- Skuter inwalidzki używany łatwa obsługa 2 akumulatory zasięg do 40km 2.500zł, tel. 785 037 795
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zaprasza-

my. tel. 606 588 208

- Wózek inwalidzki elektryczny o zasięgu 40km st. idealny, tel. 785 015 440

- NAUKA**
- Angielski - pomoc w nauce, matura, egz. ósmoklasisty, certyfikaty FCE, CAE, 30zł/h, tel. 663 191 059
 - Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299
 - Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
 - Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635
 - Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 530 096 356
 - J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299
 - Korepetycje z j. polskiego i angielskiego, SP, wieloletnie dośw., dojazd, od 30zł/h, tel. 570 701 051
 - Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907
 - Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
 - Matematyka - wszystkie poziomy, matura, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546
 - Matematyka korepetycje, wszystkie poziomy u dośw. nauczyciela, os. XXX-lecia, tel. 692 960 655
 - Nauka redagowania różnych form wypowiedzi (szkoła podstawowa, średnia), przygotowanie do matury, praca z uczniem dyslektycznym, doświadczony polonista, egzaminator, tel. 515 196 411 (po 18:00)
 - Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299
 - Rosyjski, dzieci i dorośli, każdy poziom, nauczyciel z wieloletnim stażem, 35zł/h, tel. 695 040 302

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

- SZUKAM PRACY**
- Cięcie metrów, koszenie trawy, prace porządkowe, naprawy własny sprzęt, tel. 608 800 380
 - Drobne naprawy w domu tzw. „złota rączka”, tel. 734 732 927
 - Emeryt „złota rączka” - naprawy w domu i otoczeniu, spawanie, roboty ślusarskie, prawo jazdy, tel. 515 603 305
 - Kierowca kat. C+E, ADR +cysterny, uprawnienia na wózki widłowe - szukam pracy na terenie Chełma, tel. 507 342 190
 - Koszenie trawy i zarośli piłą spalinową, tel. 600 857 328
 - Murarz-tylnkarz szuka pracy, tel. 511 681 542
 - Pilnie szukam pracy fizyczna lub każda inna budowlana, tel. 515 819 764

DAM PRACĘ

- Dam pracę budowlancom, tel. 609 150 543

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030



Przyjmujemy do pracy kucharkę, tel. 513 010 166

Przyjmujemy do pracy kelniera/-kę, tel. 513 010 166

- Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005
- Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543
- Pilnie zatrudnię kierowcę kat. C, tel. 512 246 650
- Płatny staż w Placówce Franczyzowej Doradztwa Finansowego, tel. 504 913 098

Zlecę wykonanie stóp fundamentowych (duże) 50szt., Zawadówka, tel. 604 443 521

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

- Cięcie metrów, koszenie trawy, prace porządkowe, naprawy własny sprzęt, tel. 608 800 380
- Drobne naprawy w domu tzw. „złota rączka”, tel. 734 732 927
- Emeryt „złota rączka” - naprawy w domu i otoczeniu, spawanie, roboty ślusarskie, prawo jazdy, tel. 515 603 305
- Kierowca kat. C+E, ADR +cysterny, uprawnienia na wózki widłowe - szukam pracy na terenie Chełma, tel. 507 342 190
- Koszenie trawy i zarośli piłą spalinową, tel. 600 857 328
- Murarz-tylnkarz szuka pracy, tel. 511 681 542
- Pilnie szukam pracy fizyczna lub każda inna budowlana, tel. 515 819 764

PROMEDICA24

PRACA W NIEMCZECH DLA OPIEKUNÓW OSÓB STARSZYCH

Przyjdź na spotkanie z rekruterem Promedica24

8.11 w Chełmie (OHP, ul. Lwowska 51, 3 p., pok.319) godz. 11:00

Nie znasz języka niemieckiego? Nauczmy Cię! Trwa nabór na kurs od podstaw w Chełmie!

Zadzwoń: 789 218 013

www.promedica24.pl



PROMEDICA24

PRACA W NIEMCZECH DLA OPIEKUNÓW OSÓB STARSZYCH

Przyjdź na spotkanie z rekruterem Promedica24

8.11 w Chełmie (OHP, ul. Lwowska 51, 3 p., pok.319) godz. 11:00

Nie znasz języka niemieckiego? Nauczmy Cię! Trwa nabór na kurs od podstaw w Chełmie!

Zadzwoń: 789 218 013

www.promedica24.pl



Praca w Holandii

- PRODUKCJA ■ ROLNICTWO
- OGRODNICTWO

☎ 533 111 037 533 966 678

www.workcentre.com.pl



- Podejmę pracę jako kierowca kat. B, tel. 600 857 328
- Pomoc domowa od zaraz, opieka nad dzieckiem, osobą starszą, zakupy, sprzątanie, gotowanie, tel. 732 346 662
- Sprzątanie działek, inne prace domowe, tel. 518 040 721
- Szukam pracy fizycznej remontowo-budowlanej lub każda inna fizyczna, tel. 500 785 467
- Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej, tel. 510 455 818
- Uczciwa opiekunka poszukuje pracy do osoby starszej, umyje okna, tel. 516 917 581
- Uczciwa, zawodowa opiekunka poszukuje pracy do osoby starszej, umyje okna, posprzątam, tel. 694 976 836
- Wycinka i pielęgnacja drzew niebezpiecznych, tel. 508 912 215

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	listopad 2019 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	listopad 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	listopad 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	listopad 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	listopad 2019 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	listopad 2019 r.
Kasjer walutowy	listopad 2019 r.
Kierowca wózków jezdniowych	04.11.2019 r. godz. 15.30
Kucharz małej gastronomii	listopad 2019 r.
Kurs kroju i szycia	listopad 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	listopad 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	listopad 2019 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	listopad 2019 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	listopad 2019 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem - kolejne zajęcia	listopad 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	listopad 2019 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	listopad 2019 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	listopad 2019 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	listopad 2019 r.
Diagnosta samochodowy	listopad 2019 r.

Peugeot 5008

2,0 180 KM

Komfort, wygoda i kapitalne wnętrze to największe atuty Peugeotota 5008. Mocną stroną tego auta jest też wygląd zewnętrzny i cena. Potencjalnych klientów zniechęcić może jedynie absolutny brak opcji 4x4, ale ten trend jest zauważalny u coraz większej ilości producentów.



Nadwozie i wnętrze

Z zewnątrz, szczególnie z tyłu, 5008 przypomina nieco Range Rovera Evoque i absolutnie nie jest to zarzut, bo styl ten to bardzo udane połączenie elegancji, dynamiki i potęgi. Przód to już klasyczny Peugeot z olbrzymim zderzakiem, cofniętą pokrywą silnika, wielkim grillem i skośnymi, reflektorami. Sylwetka tego auta bardziej przypomina podwyższone kombi niż SUV-a, ale w dzisiejszych czasach przyporządkowanie samochodu do określonego segmentu nie polega już na porównaniu go do odpowiedniego klucza jak chociażby wymiary, a na tym, jak określił go producent. Tak więc, według nomenklatury rodem z Peugeotota mamy do czynienia ze sportowym SUV-em i chyba coś w tym jest, bo odmiana GT, którą jeździliśmy wyglądała i imponująco, i dynamicznie. Ale i tak to wnętrze nowego 5008 jest tym, co czyni różnicę. Zarówno kierownica, jak i deska rozdzielcza, zegary czy przyciski - wszystko w tym samochodzie wygląda tak, jakby zostało żywcem

wyjęte z kabiny statku kosmicznego. Wieniec kierownicy ma bardzo małą średnicę i bardzo przypomina wolant samolotowy. Obsztyt skórą świetnie leży w dłoniach i nie wymaga obszernego kręcenia przy manewrowaniu. Pod prawą ręką kierowcy znajduje się joystick do zmiany przełożeń automatycznej skrzyni. Wygląda rewelacyjnie, ale jego szybkiej obsługi trzeba się nauczyć, bo nie jest do końca intuicyjna. Przy nim znajdziemy dwa przyciski - elektroniczny hamulec postojowy i włącznik trybu „Sport” oraz sporą kieszeń na drobniaki. We wnęce za dźwignią jest kolejna półka, na której kładąc smartfon możemy go bezprzewodowo doładować. Wyżej znajdziemy komplet kilkunastu przycisków - te zwykłe, w dolnym rzędzie służą do włączania/wyłączania podgrzewania siedzeń i szyb. Te futurystyczne, umieszczone w wyższym rzędzie są skrótami do obsługi komputera głównego sterowanego z wysokości centralnego wyświetlacza. Rolę zegarów pełni również wyświetlacz, którego wskazania



możemy dowolnie personalizować. Plastik użyte do budowy wnętrza są miękkie, wstawki na drzwiach i niektórych elementach deski rozdzielczej dbają, by kabina była nie tylko przytulna, ale i elegancka. O komfort kierowcy i pasażera dbają skórzane fotele z możliwością masażu. I nie jest to funkcja znana od lat polegająca na pulsacyjnym pompowaniu odcinka lędźwiowego. Peugeot poszedł dalej i podzielił oparcie fotela na 8 uciskowych części. W ustawieniach mamy do wyboru 5 trybów masażu i trzeba przyznać, że jest to pierwsza taka funkcja w samochodzie, która nie irytuje, a sprawia autentyczną przyjemność. Masażu nie zaznają osoby podróżujące w drugim i trzecim rzędzie siedzeń (testowy 5008 był zarejestrowany na 7 osób), ale to jedyna niedogodność, jaka ich czeka podczas podróży, bo miejsca z tyłu jest pod dostatkiem (mowa o drugim rzędzie siedzeń). Oczywiście nie ma tu tradycyjnej kanapy, a trzy niezależne siedzenia, które po złożeniu oparć tworzą niemal płaską powierzchnię, przekształcając Peugeotota w całkiem pojemne auto.

Silnik i skrzynia biegów

Za rozpędzanie 5008 odpowiadał doładowany diesel o pojemności 2 litrów generujący moc 180 KM, która była przenoszona tylko na przednią oś za pomocą 6-biegowej przekładni automatycznej. Sprint do setki trwał ok. 9 sekund, a prędkość maksymalna to 208 km/h. Katalogowe średnie spalanie to 4,8 l/100 km. Nam w teście Peugeot „łykał” trochę więcej, bo ok. 7 litrów ropy, ale trze-

ba przyznać, że niezbyt delikatnie obchodziliśmy się z pedałem przyspieszenia.

Zawieszenie i komfort jazdy

W takiej specyfikacji 5008 idealnie sprawdzi się na autostradach i trasach szybkiego ruchu, które są jego środowiskiem naturalnym. Tym autem podróżuje się naprawdę bardzo komfortowo i całkiem dynamicznie. Po zjechaniu z asfaltu, albo w zimie możemy posiłkować się czterema (oprócz normalnego) trybami jazdy. Są to pakiety na śnieg, piasek, błoto oraz wyłaczający kontrolę trakcji. Nie znaleźliśmy tu oczywiście napędu na wszystkie koła, więc te różnice robi elektronika, która odpowiednio blokuje, bądź opóźnia reakcje napędu.

Wypożyczenie i cena

Zwykłego 5008 można mieć za 113300 zł. Odmiana GT zaczyna się od prawie 169200 zł. Dużo, to fakt. Ale weźmy pod uwagę konkurencję i to, co ona oferuje. Po przestudiowaniu takiego zestawienia okaże się, że Peugeot wcale aż tak drogi nie jest, a ma wielką przewagę - kapitalne wnętrze. Lista wyposażenia dodatkowego jest bardzo długa, więc przytoczymy jedynie najważniejsze (i najdroższe) jej elementy. Należą do nich m.in.: okno dachowe, wspomniany pakiet trybów jazdy Advanced Grip Control, elektrycznie regulowane, skórzane siedzenia z funkcją masażu, 19-calowe felgi, świetne nagłośnienie firmy Focal i bezdotykowo otwierana pokrywa bagażnika.



Szósty zmysł kierowcy

W małej wiosce w okolicach Madrytu Seat testuje właśnie przełomową technologię wykrywania przeszkód na drodze. Nad wiekowymi dębami latają drony, które dzięki sieci 5G przesyłają w czasie rzeczywistym informacje o zagrożeniach do pojazdów. W ciągu zaledwie 5 milisekund kierowca dowiaduje się o niebezpieczeństwie i konieczności zachowania ostrożności. Dzięki wprowadzeniu sieci 5G ryzyko wypadków może spaść nawet o 69%.

Seat, Telefónica, DGT, Ficosa i Aeorum wystartowały z pilotażowym projektem, który testuje możliwości wykrywania rowerzystów i przeszkód na drodze przez drona i przesyłania zebranych informacji do podłączonego samochodu. Aby przeprowadzić badania, konieczne było wykorzy-

stanie sieci komórkowej o podstawowych cechach technologii 5G. Cel przedsięwzięcia? Wyposażenie kierowców w „szósty zmysł”, który pozwoli zapobiec wypadkom. Opracowywane dotychczas rozwiązania, które mają być możliwe do wdrożenia dzięki sieci 5G i komunikacji w czasie rzeczywistym, ograniczały się do przestrzeni miejskiej. Seat i Telefónica poszły krok dalej wraz z pierwszą fazą projektu, który ma zespolic w jednym systemie kamery, sygnały świetlne i czujniki podczerwieni. Człowiek potrzebuje ok. 150 milisekund, aby zareagować na dotyk, widok lub zapach. Dzięki innowacyjności 5G, czas od momentu wykrycia przeszkody do chwili przesłania informacji do samochodu skraca się do 5 milisekund. Jak działa system? 1. Kamera zamontowana w dronie rejestruje obraz, np. rowerzysty jadącego po jezdni. 2. Dron przesyła obraz do serwera MEC (Multi-Acess Edge Computing) w czasie rzeczywistym. 3. Serwer MEC wyposażony jest w oprogramowanie sztucznego widze-

nia, które analizuje obraz i określa, jakiego typu przeszkoda znajduje się na drodze. 4. Dane przesyłane są następnie do podłączonego do serwera pojazdu, a powiadomienie

pojawia się na desce rozdzielczej. Kierowca ma świadomość, że musi zachować szczególną ostrożność podczas wyprzedzania ze względu na obecność rowerzysty.



CHELM **OPON SERWIS**
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Tuzin medali zapaśniczek



W Starych Kobiątkach koło Łukowa rozegrane zostały mistrzostwa województwa lubelskiego w zapasach kobiet w grupie młodzieżek i juniorek. Cement Gryf Chełm wywalczył 12 medali. Do rywalizacji o medale, oprócz polskich klubów, przystąpiła drużyna z Ukrainy (Klesiv). Świetny występ odnotowały młode zapaśniczki Cementu Gryfa Chełm. W grupie juniorek na najwyższym stopniu podium stanęły: Katarzyna Jargieła i Urszu-

la Piotrowska, srebro wywalczyły: Wioleta Giers, Monika Białach, Aleksandra Maziarczyk i Danuta Lisiewicz, a brąz: Joanna Barabas, Weronika Chapska, Monika Dadas, Aleksandra Łysomirska i Małgorzata Małek. Suma punktów zdobytych przez juniorki umożliwiła zdobycie tytułu najlepszej drużyny w województwie. W grupie młodzieżek złoty tytuł zdobyła Oliwia Ożarówka. Trenerami medalistek są: Dariusz Kucharski i Igor Lobas. (k)

W sobotę boks w II LO

BOKS

20 lat boks w MKS II LO CHEŁM (1999 - 2019)

vs

LUBELSKIE/CHEŁM (POLSKA) ŁUK (UKRAINA)

9.11.2019 (SOBOTA) GODZ. 17.00

WALKI PRZEDMECZOWE 16.30

Lubelski Okręgowy Związek Bokserski we współpracy z MKS II LO Chełm organizuje mecz bokserski pomiędzy reprezentacją Lubelskiego/Chełm a ukraińskim Łukiem. Impreza odbędzie się w ramach jubileuszu 20-lecia działalności sekcji pięściarskiej w chełmskim klubie. W ringu kibice obejrzą dziewięć walk meczowych i trzy przedmeczowe. Wystąpią wychowankowie trenera Józefa Radziejewicza, w tym obecni reprezentanci Polski. W akcji zobaczymy m.in.

Michała Soczyńskiego, obecnie Pako Lublin, brązowego medalistę młodzieżowych mistrzostw Europy z 2016 r. i aktualnego młodzieżowego mistrza Polski. Zaprezentuje się też Julia Szeremeta - aktualna brązowa medalistka mistrzostw Europy kadetek. Początek imprezy w sobotę 9 listopada o godz. 16.30 walki wstępne, o 17.00 pojedynki meczowe, oczywiście w hali sportowej II LO przy ul. Szpitalnej 14. Wstęp na zawody jest bezpłatny. (r)

Satori na Mazurach



W rozegranym 26 października turnieju IKO Polish Open Ostróda udział wzięło 462 zawodników z 47 klubów z Polski, Rosji, Białorusi, Niemiec i Japonii. Na imprezie nie mogło zabraknąć chełmskiej ekipy Satori. Chełmska Szkoła Karate Satori wywalczyła 4 medale. Patrycja Mielniczuk w kat. dziewcząt 14-15 lat 60 kg była bezkonkurencyjna i wywalczyła złotą, srebro zdobyli: Zuzanna Jaszczuk w kat. dziewcząt 10-11 lat 35 kg oraz Mateusz Hurko w kat. chłopców 8-9 lat +35 kg, a brąz Fabian Nafalski. Pozostali

chełmscy zawodnicy pomimo nie zdobycia medalu również wypadli dobrze. Dawid Wurszt w konkurencji kata na 22 zawodników był piątą. Jakub Grzegorzewski po pierwszej wygranej walce odpadł w ćwierćfinale. - Zawody w Ostródzie pokazały zaangażowanie naszych zawodników, jak również charakter i wolę walki. Zajęliśmy 21 miejsce w klasyfikacji drużynowej, nie jest to zły wyniki tym bardziej, że wyprzedziliśmy bardziej renomowane i utytułowane polskie kluby - mówi Bartłomiej Zakrzewski, trener Satori. (k)

Z 0:2 na 4:2!

Choć w 29 min. było 2:0 dla gospodarzy, juniorzy młodszy Chełmianki nie dość, że odrobili straty, to jeszcze zdołali strzelić dwa gole i wygrać spotkanie. Zespół trenera Radosława Leonowicza, gdyby wykorzystał wszystkie stuprocentowe sytuacje strzeleckie, odniósłby dwucyfrowe zwycięstwo.

Juniorzy młodszy Chełmianki mierzą w trzecie miejsce w tabeli I Ligi Wojewódzkiej Grupy B po rundzie jesiennej. - Jesteśmy na dobrej drodze - mówi trener Radosław Leonowicz. - Musimy wygrać ostatni mecz z Ładą Biłgoraj u siebie i liczyć na choćby jedno potknięcie Lublinianki.

W Krasniku Chełmianka od początku dyktowała warunki gry, stwarzała okazje, ale gole zdobywali gospodarze. - Stal oddała dwa strzały na naszą bramkę i zdobyła dwa gole. Było to w 23 i 29 min. - opowiada trener Leonowicz. - Stało się tak, bo pod bramką przeciwnika podejmowaliśmy złe decyzje. Strata goli zadziałała na nas pozytywnie. Jeszcze przed przerwą uzyskaliśmy kontaktowe trafienie, a tuż po zmianie stron w kilka minut odmieniliśmy losy meczu. Nasza przewaga rosła, mieliśmy wyborne sytuacje, Stal przed utratą kolejnych bramek ratowały słupki i poprzeczka. Bardzo dobre wejście w mecz zanotował Adam Kuryś, nasz... bramkarz, który przez kontuzję palca znów zagrał w polu. Ustawiełem go w napadzie i sam stworzył sobie dwie świetne okazje. Kto wie, czy nie trzeba będzie mu zmienić pozy-

cji na boisku? - śmieje się trener Leonowicz. - Jednym słowem wygraliśmy zasłużenie, szkoda, że za w zbyt niskich rozmiarach, bo jeśli jest okazja, by nastrzelać rywalowi bramek, to trzeba to zrobić. Wisła Puławy dwa miesiące temu nie miała nad nami litości i wbiła nam dwanaście goli - dodaje szkoleniowiec juniorów młodszych Chełmianki.

W ostatniej kolejce zespół Chełmianki w sobotę 9 listopada o 13.30 zagra z Ładą Biłgoraj. Mecz odbędzie się na boisku przy ul. Batorego.

STAL KRAŚNIK - ChKS CHEŁMIANKA 2:4 (2:1)

Bramki dla Chełmianki: Jeź w 42 min., Mazurek w 47 min., Dąbrowski w 49 min., Kołaczkowski w 86 min.

ChKS: Wojtłuk - Kuźmiński, Szaja, Tywoniuk, Mazurek, Jeź (74 Kuryś), Kołaczkowski, Żurek, Klimowicz (70 Wyrostek), Barszczewski (40 Owczarek), Malec (46 Dąbrowski).

Inne wyniki 13. kolejki: MOSiR Lubartów - Wisła Puławy 1:7, TOP 54 Biała Podlaska - Widok Lublin 1:3, Łada Biłgoraj - Lublinianka Lublin 3:3. Mecz zaległy: Stal K. - TOP 54 2:1. (r)

TABELA

1. Wisła P.	13	32	70-22
2. TOP 54	13	27	42-25
3. CHEŁMIANKA	13	21	29-33
4. Lublinianka	12	18	24-19
5. Stal K.	13	17	20-30
6. Widok L.	12	14	18-25
7. Łada	13	8	18-44
8. MOSiR	13	5	8-31

Trzeba wygrać z Podlasie!

Nie tak wyobrażali sobie mecz z Motorem Lublin juniorzy starsi Chełmianki, walczący o awans do ligi makroregionalnej. Podopieczni Jana Konojackiego dostali lekcję, z której muszą wyciągnąć wnioski i pokonać za tydzień Podlasie, by osiągnąć cel.

Dla obu drużyn był to bardzo ważny mecz. Chełmiancy do zapewnienia sobie awansu wystarczył remis, Motor z kolei, by zachować szansę, musiał wygrać. Goście złe rozpoczęli spotkanie. - Stawka meczu nas sparaliżowała. Popelnialiśmy dramatyczne błędy. Nie poznawałem swojej drużyny. Szybko zrobiłem dwie zmiany, ale nic to nie dało. Zagraliśmy katastroficznie. Musimy zapomnieć o tym meczu, przed nami ostatnie starcie na jesieni z Podlasie Białą Podlaską. Jeśli wygramy, wiosną wystąpimy w lidze makroregionalnej. I na tym spotkaniu każdy z zawodników powinien się już skupić. Nie możemy zlekceważyć przeciwnika, nieważne, że Podlasie jest przedostatnie w tabeli. Musimy wyjść na boisko i pokazać, że potrafimy grać w piłkę, że

na ten awans w pełni zasłużyliśmy, a porażka z Motorem była wypadkiem przy pracy - powiedział trener Jan Konojacki. Mecz z Podlasie w sobotę 9 listopada na stadionie miejskim w Chełmie o 11.00.

MOTOR LUBLIN - ChKS CHEŁMIANKA 7:0 (4:0)

ChKS: Wojtłuk - Jabłoński, Salewski, Olszak, Leśniak (56 Guz), Lewkowicz (36 Dąbrowski, 70 Dzierba), Rak (46 Haponiuk), Zalewski (36 Jodłowski), Rzepecki (46 Adamski), Krawiec, Wójcicki.

Wyniki innych meczów 13. kolejki: Orleńta Radzyń Podlaski - Lublinianka Lublin 5:1, Podlasie Biała Podlaska - Avia Świdnik 3:2, Tomasovia Tomaszów Lubelski - Górnik Łęczna 2:1. (r)

TABELA

1. Orleńta	12	28	33-16
2. CHEŁMIANKA	13	26	27-19
3. Motor	13	25	41-19
4. Avia	13	19	31-33
5. Tomasovia	13	18	20-23
6. Lublinianka	13	14	18-30
7. Podlasie	12	10	12-34
8. Górnik	13	7	18-26

Podziękowania dla trenera Bożyka



Przy ponad 2-tysięcznej publiczności, podczas pucharowego meczu z Lechią Gdańsk, zarząd Chełmskiego Klubu Sportowego Chełmianka uroczystie podziękował trenerowi Arturowi Bożykowi za blisko 8-letnią współpracę. Szkoleniowiec poprowadził chełmską drużynę w 293 meczach o stawkę.

Osiągnął z nią największe sukcesy w historii klubu, m.in. czwarte miejsce w rozgrywkach III ligi w sezonie 2017/2018, czy awans w Pucharze Polski do 1/16 finału. Podziękowania trenerowi Bożykowi złożył również prezes Chełmskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej, Anatol Obuch. (r)

Chełm biegał w Lublinie



Cztery medalowe pozycje wywalczyła ekipa Chełm Biega podczas trzeciego Lotto Półmaraton, jaki odbył się w Lublinie. W zawodach wzięło udział ponad 900 osób. Na

podium stanęli: Ewa Furmanik trzecia w kat. K40, Irena Paździor - pierwsza w kat. K60, Mariusz Łobaczuk - drugi w M40 oraz Oliwia Panas - pierwsza w K16. (k)

Szkolny pingpong

W SP w Spiczynie odbyły się rejonowe igrzyska dzieci i młodzieży w indywidualnym tenisie stołowym. Z gminy Chełm najwyższą lokatę i awans na zawody wojewódzkie w kat. dzieci wywalczyła Julia Tatysiak (drugie miejsce) z Okszowa (opiekun - Krzysztof Szyszkowski), a w rywalizacji chłopców - Bartłomiej Nafalski (czwarte miejsce), reprezentujący SP w Stołpiu (opiekun - Andrzej Hadam). Wśród młodzieży



drugie miejsce przypadło Wiktorii Muzyce ze Stawu (opiekun - Anna Gajewska), czwarty był Norbert Roczon (opiekun - Zbigniew Rymczuk). (k)

Dwa razy podium



Dwa medale wywalczyli młodzi zapaśnicy Cementu Gryf Chełm podczas rozgrywanego w Krakowie corocznego międzynarodowego turnieju im. Władysława Bajorka. Zmagania młodych zapaśników w największej w Polsce hali widowiskowo-sportowej Tauron Arena zgromadziły 263 zawodników, w tym trzy ekipy zagraniczne (Białoruś, Ukraina, Norwegia). Na krakowskich

matkach reprezentanci MKS Cement Gryf zdołali wywalczyć dwa medale brązowe. Zdobyl je: Hubert Sidoruk i Dawid Hawryluk. Tuż za podium, na wysoko punktowanych piątą miejscach, sklasyfikowani zostali: Jakub Kaczor i Michał Woźniak. Młodych zapaśników do zawodów przygotowawali: Mirosław Czwałski, Dariusz Jabłoński, Marcin Sadowski i Zdzisław Biały. (k)

Skorpion z dwoma brązami



Dwa medale z Pucharu Polski w kickboxingu, rozegranego w Świdniku, przywoził reprezentantki wódawskiego klubu MKS Mechanik Skorpion.

Anna Schweisser, debiutująca wśród kadetek starszych w kat powyżej 65 kg, zdobyła brązowy medal, przegrywając nieznacznie, w półfinale ze złotą medalistką z Wołomina. Medal brązowy wywalczyła startująca po raz pierwszy w zawodach Dagmara Lewczuk (w kat do 46 kg kadetek starszych). Debiut odnotowała również 12-letnia Julia Oszust, kadetka młodsza, która zajęła szóste miejsce, przegrywając z późniejszą

zdobyczynią Pucharu z Centrum Tang Soo Do Pionki. Krzysztof Szostakiewicz (kadek młodszy do 37 kg) zajął dziewiąte miejsce. W imprezie wzięło udział około 200 zawodników i zawodniczek. Patronat honorowy sprawował burmistrz Świdnika Waldemar Jakson, organizatorem był Lubelski Klub Sportów Walki „Dan” Świdnik. Wyjazd na zawody był możliwy dzięki dofinansowaniu z urzędu miasta we Włodawie oraz starostwa powiatowego we Włodawie. Trenerem Skorpiona jest Sylwester Protas. Klub od wielu lat wspiera Wiesław Blicharski, właściciel firmy budowlanej Handbud. (k)



Chelmska plamy nie dała

ChKS CHEŁMIANKA CHEŁM – LECHIA GDAŃSK 0:2 (0:1)

0:1 – **Nalepa** (5), 0:2 – **Flavio Paixao** (73 karny).

ChKS: Osuch – Wołos, J. Niewęglowski, Mysza, Kwiatkowski, Kocoł (62 Dobrzyński), Uliczny, Czułowski, D. Niewęglowski (77 Warecki), P. Wolski (74 Kozuchowski), Hładkyy.

LECHIA: Alomerovic – Fila, Nalepa (46 Sobiech), Augustyn, Makowski, Peszko (61 Haraslin), Łukasik, Kubicki, Lipski, Gajos (83 R. Wolski), Flavio Paixao.

Sędziów: **Mariusz Złotek** (Podkarpacie ZPN). Żółte kartki: **Mysza, Wołos, D. Niewęglowski** (C). Widzów: 2 200 (w tym 156 z Gdańska).

Choć do kolejnej rundy rozgrywek Totolotek Puchar Polski awansowała grająca w PKO BP Ekstraklasa Lechia Gdańsk, piłkarze Chelmski swoją postawą na boisku wstydzie sobie, klubowi, kibicom, miastu nie przynieśli. Mimo porażki, do szatni schodzili z podniesioną głową, przy gromkich brawach publiczności, dziękując podopiecznym trenera **Tomasza Złomarczuka** za dobry mecz. Chelmski zespół zrobił, co w jego mocy, by na tle jednej z czołowych drużyn w kraju zaprezentować się z jak najlepszej strony.

Zainteresowanie śródomowym meczem Chelmska – Lechia Gdańsk było ogromne. W końcu do Chelma przyjechała trzecia drużyna ubiegłego sezonu ekstraklasy i obrońca broniąca Pucharu Lechia, naszpiko-

wana reprezentantami Polski, Słowacji, czy Serbii, umiejętnie prowadzona przez niezwykle zdolnego trenera młodego pokolenia, **Piotra Stokowca**. Na trybunach zasiadło 2 200 widzów. Takiej frekwencji na chelmskim stadionie dawno nie było. Wielu kibiców przyszło na mecz po latach przerwy. I zapewne nie żalowali, bo sam mecz był ciekawym widowiskiem piłkarskim.

Z góry wiadomo było, że ten grze – od samego początku do końca – będzie nadawała Lechia. Drużyna z Gdańska od pierwszej minuty zaatakowała bramkę **Cezarego Osucha**. Bardzo szybko objęła prowadzenie i zanosilo się na wysokie zwycięstwo gości. W 5 min. po dośrodkowaniu **Patryka Lipskiego** z rzutu różnego, obrońcy Chelmski nie zdołali wybić piłki, ta trafiła pod nogi **Michała Nalepy**, który strzałem z 8 m pokonał chelmskiego bramkarza. Dziesięć minut później mógł być remis. Gospodarze przeprowadzili składną akcję zakończoną dokładnym zagranieciem do **Volodymyra Hładkyyego**, który znalazł się w stu-procentowej sytuacji do zdobycia gola. Oddał strzał z 7 m, ale **Zlatan Alomerovic** końcami palców zdołał wybić piłkę na rzut różny. Była to najlepsza sytuacja Chelmski do zdobycia gola w pierwszej części spotkania. W 21 min. na trybunach zapanowała euforia, niemal taka, jaka panuje przy strzelonej bramce. Gol oczywiście nie padł, natomiast **Przemysław Kwiatkowski** przy



bocznej linii „założył” tzw. siatkę samemu **Sławomirowi Peszko**, co spodobało się widzom.

Lechia mogła podwyższyć wynik, jednak świetnie w bramce gospodarzy spisywał się **Cezary Osuch**. Obronił m.in. strzał **Macieja Gajosa** z 2 metrów! Chelmski bramkarz nie dał też pokonać się Lipskiemu, broniąc jego uderzenie z linii pola karnego i ponownie Gajosowi. Okazje do podwyższenia wyniku w pierwszej połowie miał też **Flavio Paixao**, ale dwukrotnie przestrelili. Chelmska odgryzała się kontratakami i gdyby zawodnicy gospodarzy na połowie rywala podejmowali trafne decyzje, pod bramką Alomerovica mogło być nie raz gorąco. Obronie Lechii zdarzały się błędy, z których chelmskie jednak nie skorzystały. Inna sprawa, że twardo grający stoper gdańszczan **Błażej Augustyn** już swoją posturą wzbudzał respekt w chelmskich szeregach.

Druga połowa była podobna do pierwszej. Lechia miała przewagę, lepiej – co zrozumiale – operowała piłką, szybciej przedostawała się pod bramkę gospodarzy. Pierwsze okazje mieli Paixao i Lipski, ale obaj spudłowali. W 54 min. Chelmska mogła doprowadzić do remisu. Chytrze z rzutu wolnego, tuż przy samym słupku, uderzył **Paweł Uliczny** i Alomerovic znów znalazł się w opałach. Bramkarz Lechii z ledwością wybił piłkę na rzut różny. W 62 min. po raz kolejny z bardzo dobrej strony pokazał się Osuch, broniąc groźny, z kilku metrów, strzał głową Gajosa, za co został nagrodzony gromkimi oklaskami. Aktywny Gajos w 73 min. wywalczył dla swojego zespołu rzut karny, wykorzystując brak ligowego ogrania u 19-letniego **Rafała Dobrzyńskiego**. Doświadczony pomocnik Lechii zauważył wystawioną przez rywala nogę, przewrócił się o nią i dał sędziemu pretekst do podyktowania

jedenastki. Szkoda, że wcześniej w takiej samej sytuacji po drugiej stronie boiska, zahaczany przez jednego z defensorów z Gdańska w polu karnym Hładkyy nie wykazał się takim sprytem, jak Gajos. Jedenastkę na gola zamienił Paixao, choć Osuch wyczuł intencje strzelca. Lechia do ostatniego gwizdka sędziego kontrolowała przebieg boiskowych wydarzeń, szukała kolejnej bramki, ale Osuch do samego końca zachował koncentrację na wysokim poziomie. Chelmska natomiast starała się o honorowe trafienie, lecz podobnie jak w pierwszej części gry, przy kontratakach zabrakło decydującego, dokładnego podania. Więcej goli w tym spotkaniu jednak nie padło. Po meczu kibice pożegnali obie drużyny gromkimi oklaskami. Chelmska zasłużyła na nie, bo zawodnicy grali z pełnym zaangażowaniem, walczyli do końca. Wiadomo było, że w starciu z klasowym przeciwnikiem

chelmski zespół nie będzie miał za wielu szans na korzystny wynik, ale ambitną walką przez 90 minut chelmskie pokazali, że stać ich na dobrą grę. Ich postawę na konferencji prasowej komplementował trener **Piotr Stokowiec**, przyznając, że zespół gospodarzy nie położył się przed jego drużyną. – Chelmska była na boisku zorganizowana i też odgryzała się niebezpiecznymi akcjami. Musieliśmy mocno uważać na stałe fragmenty gry – stwierdził m.in. i dodał, że jego zespół w pełni zasłużył na awans do kolejnej rundy Pucharu Polski, grał płynnie, dobrze operował piłką i stwarzał sytuacje bramkowe.

Po spotkaniu zawodnicy Lechii chętnie rozdawali autografy, pozwolili do zdjęć z najmłodszymi sympatykami chelmskiego klubu. Nikt nie odmawiał, a najbardziej rozchwytanymi graczami byli bramkarz reprezentacji Słowacji, **Dusan Ku-ciak** i Sławomir Peszko. (r)





Dobra gra i cenny punkt

HETMAN ZAMOŚĆ – ChKS CHEŁMIANKA 0:0

HETMAN: Sobieszczyk – Kana-rek (46 Turczyn), Dudek, Żmuda, Skiba, Myśliwiecki, Kycko (60 Skoczylas), Stotwiński (74 Pu-peć), Buczek, Wacławek (77 Ko-szel), Oziemczuk (84 Olszak).

ChKS: Osuch – Wołos, J. Nie-węglowski, Mysza, Kwiatkowski, Kozuchowski (90+2 Warecki), Dobrzyński, Uliczny, D. Niewę-głowski (85 Wolski), Czułowski, Hładkyy (83 Stachyra).

Sędziował: **Arkadiusz Nesto-rowicz** (Biała Podlaska). Żółte kartki: **Stotwiński, Skoczylas (H), Kozuchowski, Dobrzyński, Hładkyy, Wolski, Szymkowiak** jako rezerwowy (C). Czerwona kartka: **Dobrzyński** w 34 min. za dwie żół-te kartki.

Po serii bardzo słabych występów i dla odmiany dobrej grze Chełmianki przeciwko Lechii Gdańsk w Pucharze Polski, przyszedł kolejny naprawdę niezły mecz, kto wie czy nie jeden z najlepszych w tej rundzie, w wykonaniu chełmskich piłkarzy. W Zamościu podopieczni **Tomasza Złomańczuka** od pierwszej do ostatniej minuty walczyli o zwycięstwo, nie dając po sobie poznać, że są zmęczeni pucha-rowym bojem z Lechią. Co bardzo ważne, chełmianie wytrzymali trudny spotkania pod względem fizycznym, mało tego, w samej końcówce sił za-brakło nie zawodnikom gości, a go-spodarzom. Chełmianka była bliższa wygranej i szkoda tylko, że żadnej z wypracowanych w pierwszej poło-wie meczu sytuacji podbramkowych nie zamieniła na gola.

Co ważne, zespół Chełmianki ostatni raz w Zamościu przegrał w czerwcu 2013 roku, w finale Pucha-ru Polski na szczeblu LZPN 2:4. Od tamtej pory odniósł cztery zwycię-stwa z rzędu, w tym dwa najważ-niejsze, przed trzema laty 4:0 w IV lidze, i w czerwcu br. w finale wo-jewódzkiego Pucharu Polski 3:2. Z obecnych zawodników te dwa me-cze pamiętają jedynie **Przemysław Kwiatkowski** i **Paweł Uliczny**. Ciekawostką jest również fakt, że trener Hetmana, **Jacek Ziarkowski**, niegdyś świetny napastnik również Granicy Chełm, jeszcze nigdy nie pokonał Chełmianki w oficjalnym meczu o stawkę, zarówno gdy pro-wadził Avię Świdnik, jak też obec-nie, jako szkoleniowiec zamojskie-



go zespołu.

Chełmianka zaskoczyła prze-ciwnika, bo zagrała inaczej niż zwykle. Trener Złomańczuk posta-wił na w miarę doświadczoną linię obronną i zagrał na dwóch defen-sywnych pomocników, **Rafała Dobrzyńskiego** oraz Ulicznego. Na skrzydłach szkoleniowiec chełm-skiej drużyny ustawił **Dawida Niewęglowskiego** i **Piotra Kozu-chowskiego**. Goście po odbiorze piłki bardzo szybko przechodzili do kontrataku, wykorzystując zwłaszcza lewą stronę boiska. To właśnie po akcjach młodsze-go z braci Niewęglowskich pod bramką **Andrzeja Sobieszczy-ka** kilka razy zrobiło się gorąco. Chełmianka w pierwszych dzie-sięciu minutach meczu stworzyła sobie aż trzy bardzo dobre okazje strzeleckie. W 5 min. piłkę w polu karnym przejął **Patryk Czułow-ski**, uderzył z półobrotu, ale nad poprzeczką. Trzy minuty później po kontrataku D. Niewęglowski wystawił futbolówkę Ulicznemu, ale środkowy pomocnik Cheł-mianki strzelał prawą, czyli swoją słabszą, nogą i piłka poszybowała nad bramką. Później z wolnego uderzał Czułowski, prosto w rękę Sobieszczyka. Hetman postraszył dopiero w 21 min., kiedy to lewą stroną przedał się **Bruno Wacławek**, dośrodkował wzdłuż bramki, lecz na szczęście dla przyjezdnych

nikt nie zamknął akcji. Chełmianka w pierwszej części miała jeszcze jedną bardzo dobrą okazję do zdo-bycia gola. Piłkę blisko bramki do-stał **Volodymyr Hładkyy** i zamiast odwrócić się i uderzać, poszukał innego rozwiązania, które nic nie przyniosło. Hetman natomiast pierwszy strzał na bramkę **Ceza-rego Osucha** oddał w 43 min. W dodatku bardzo niecelny.

Wcześniej jednak, w 34 min. miała miejsce sytuacja, która na pewno wpłynęła na dalszy prze-bieg spotkania. Sędzia pokazał drugą żółtą kartkę Dobrzyńskie-mu. Był rzut wolny dla gospodarzy, a zawodnik Chełmianki stał za blisko piłki. W tym samym czasie, co sędzia użył gwizdka, by poka-zać, że Hetman nie z tego miejsca wznawia grę, zawodnik z Zamościa wykonał wolnego trafiając w nogi Dobrzyńskiego. Arbiter uznał, że gracz Chełmianki zachował się niesportowo i pokazał mu drugą żółtą kartkę, choć wszyscy są-dzili, że nakaze gospodarzom po-wtórzyć wykonanie rzutu. Zresztą sędzia Nestorowicz starał się od początku meczu grać pierwsze skrzypce na boisku, choć w tej roli tak naprawdę powinni wystąpić piłkarze. Zawodnikom gości po-kazywał żółte kartki, a za te same przewinienia graczom Hetmana udzielał jedynie ustnej reprzy-mendy. Tak było w 63 min., kiedy

bardzo ostro, nakładką w Dawida Niewęglowskiego wszedł **Kamil Oziemczuk**. Za identyczne zagra-nie w 2 min. meczu żółtko obejrzał **Piotr Kozuchowski**. W drugiej połowie **Patryk Stotwiński** gwał-townie odepchnął Czułowskiego, że ten przewrócił się na bieżnię. Sędzia pokazał tylko żółtą kart-kę. Arbiter w doliczonym czasie gry usunął z ławki rezerwowych trenera Chełmianki, Tomasza Zło-mańczuka, który emocjonalnie zareagował na błąd sędziów. Asy-stent, niemal na wysokości pola karnego chełmskiego zespołu, po-kazał wrzut z autu dla gospodarzy, mimo że ostatni piłkę na oczach sędziego zagrał właśnie zawodnik Hetmana. To kolejny mecz w tej rundzie, gdzie poziom sędziowa-nia był daleki od oczekiwań.

Chełmianka, choć przez go-dzinę grała w dziesiątkę, nie była gorsza od przeciwnika, a nawet długimi fragmentami sprawiała lepsze wrażenie. W drugiej poło-wie Hetman oddał kilka strzałów z dystansu, jednak Osuch za każ-dym razem był na posterunku. Najgroźniejszą okazję miejscowi stworzyli w 49 min. Po rzucie różnym piłkę uderzył **Paweł My-sliwiecki**, ale tuż nad poprzeczką. W 81 min. z kolei bliski zdobycia być może zwycięskiego gola był **Norbert Mysza**. Z rzutu różnego dośrodkował Uliczny, a Mysza wyskoczył najwyżej i uderzył piłkę głową. Sobieszczyk końcami pal-ców zdołał jednak wybić futbolów-kę na rzut rożny. W drugiej części spotkania Chełmianka była bardzo dobrze zorganizowana zwłaszcza w defensywie, wyprowadziła też kilka groźnych kontrataków, ale zabrakło finalizacji akcji. Hetman miał problemy ze stwarzaniem sytuacji, co przynależało po meczu trener Ziarkowski.

Gra drużyny trenera Złomań-czuka w ostatnich dwóch me-czach napawa optymizmem na przyszłość. Do rozegrania w tym roku pozostały jeszcze trzy me-cze. Z taką grą i postawą jak w Zamościu, Chełmianka ma duże szanse powiększyć swój skromny jak dotąd dorobek punktowy.

W niedzielę 10 listopada o 14.00 na stadionie miejskim w Chełmie zespół Chełmianki zagra z Jutrzenką Giebułtów. (r)

III LIGA

Wyniki 15. kolejki:
HETMAN ZAMOŚĆ – ChKS CHEŁMIANKA 0:0.

MOTOR LUBLIN – WISŁOKA DĘBICA 1:0 (Grunt 80).

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – SOKÓŁ SIENIAWA 2:2 (Andrze-juk 58, Martynek 78 – Buczek 11 karny, Ochał 14).

WISŁA PUŁAWY – WÓL-CZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA 0:1 (Pietluch 66).

AVIA ŚWIDNIK – KORONA II KIELCE 2:1 (Białek 6, 76 – M. So-wiński 87 karny).

ORLETA RADZYN PODLASKI – HUTNIK KRAKÓW 1:2 (Szyma-la 47 – Sobala 11, Świętek 43).

PODHALE NOWY TARG – SIARKA TARNOBRZEG 5:1 (Zapotoczy 45, Lepiarz 58, 60, 69 karny, Palonek 82 – Gębalski

79 karny).

WISŁA SANDOMIERZ – JU-TRZENKA GIEBUŁTÓW 1:0 (Piąt-kowski 81).

STAŁ KRAŚNIK – KSZO OS-TROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 1:1 (R. Król 90 – Chałas 22).

TABELA

1. Hutnik	15	28	27-22
2. Korona II	15	27	31-19
3. Wólczanka	15	25	21-14
4. Stał	15	25	24-14
5. Motor	15	24	22-14
6. Wisłoka	15	24	19-10
7. Siarka	15	24	24-17
8. Avia	15	23	21-22
9. Podhale	15	22	21-15
10. Wisła S.	15	20	21-17
11. Sokół	15	20	16-17
12. KSZO	15	18	16-16
13. Wisła P.	15	17	14-19
14. Hetman	15	17	18-19
15. Orlesta	15	15	11-17
16. Jutrzenka	15	13	12-23
17. CHEŁMIANKA	15	9	12-26
18. Podlasie	15	8	19-46

IV LIGA

Wyniki 14. kolejki: **VICTO-RIA ŻMUDŹ – GRANIT BYCHA-WA 2:2, UNIA HRUBIESZÓW – WŁODAWIANKA WŁODAWA 1:2, GÓRNIK II ŁĘCZNA – KŁOS GMINA CHEŁM 0:2, TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI – SPAR-TA REJOWIEC FABRYCZNY 0:0, LUBLINIANKA LUBLIN – HURA-GAN MIĘDZYRZEC PODLASKI 0:5, ŁADA BIŁGORAJ – KRYSZ-TAŁ WERBKOWICE 2:2, ORLETA ŁUKÓW – HUCZWA TYSZOWCE 2:1, POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – LEWART LUBARTÓW 3:2.**

TABELA

1. Lewart	14	32	29-11
2. Huragan	14	32	44-11
3. WŁODAWIANKA	14	30	27-19
4. Tomasovia	14	29	28-13
5. Powiślak	14	27	24-15
6. Granit	14	25	26-14
7. Lublinianka	14	20	18-23
8. Łada 1945	14	19	20-18
9. Orlesta	14	18	18-26
10. SPARTA	14	15	11-19
11. VICTORIA	14	14	15-28
12. Kryształ	14	13	15-23
13. Unia	14	13	19-30
14. KŁOS	14	11	19-24
15. Huczwa	14	10	27-52
16. Górnik II	14	9	19-32

Włodawianka już trzecia!

UNIA HRUBIESZÓW – WŁODA-WIANKA 1:2 (0:1)

0:1 – **Pacek** (36), 1:1 – **Drapsa** (53 karny), 1:2 – **Kawalec** (90).

WŁODAWIANKA: Polak – Naumiuk (71 Kamiński), Gontarz, Nielipiuk, Błaszczuk, Kwiatkowski, Skrzypek (55 Chodziutko), Mag-dysh (78 Kawalec), Pacek, Wasz-czyński, Budzyński.

W tym sezonie Włodawianka nie kalkuluje. W każdym meczu gra o pełną pulę. Zespół trenera **Mirosława Kosowskiego** ma na koncie aż dziesięć zwycięstw i tylko cztery porażki. W Hrubieszo-wie wszystko wskazywało na to, że włodawianie uzyskają pierwszy remis w rozgrywkach, ale w 90 min. wykorzystali stały fragment gry i po голу **Jakuba Kawalca** zainkasowali komplet punktów. To czwarta z rzędu wygrana Wło-dawianki.

Pierwsza połowa toczyła się pod dyktando gości. Z kilku kla-rownych okazji strzeleckich jedną na bramkę zamienił **Piotr Pacek**.

Nasz zawodnik dostał dobre podanie i w sytuacji sam na sam posłał piłkę do siatki – opowiada trener Mirosław Kosowski. – Z dogodnych okazji warto jeszcze wspomnieć o minimalnie niecel-

nym strzale **Magdysha** głową. Unia natomiast tylko raz poważnie zagroziła naszej bramce. Po rzu-cie różnym bardzo groźnie uderzał **Arkadiusz Drapsa**, ale na nasze szczęście tuż nad poprzeczką.

W drugiej połowie wynik mógł podwyższyć **Michał Budzyński**. W sytuacji sam na sam z bramkarzem Unii próbował przełobować rywala i nic z tego nie wyszło. – „Budzik” powinien poszukać innego rozwią-zania i na pewno wtedy mecz po-toczyłby się inaczej – relacjonuje trener włodawskiej drużyny. – A tak, kilka minut później straciliśmy gola. **Piotr Waszczyński** we włas-nym polu karnym sfaulował prze-ciwnika i sędzia podyktował jede-nastkę, zamienioną na bramkę. Po tym голу oba zespoły grały otwartą piłkę, każdy chciał wygrać. Szczę-scie w samej końcówce uśmiech-neło się jednak do naszej drużyny i mogliśmy się cieszyć z kolejnej wygranej. Jesteśmy dalej w ścisłej czołówce i to jest najważniejsze – dodaje M. Kosowski.

W następnym meczu Włoda-wianka zagra u siebie z bardzo do-brze ostatnio spisującym się Po-wiślakiem Końskowola. Początek spotkania w niedzielę 10 listopada o godz. 13.00. (r)

Zagraли mądrze i skutecznie

GÓRNIK II ŁĘCZNA – KŁOS GMI-NA CHEŁM 0:2 (0:0)

0:1 – **Kowalski** (49 wolny), 0:2 – **Bereda** (83).

KŁOS: Skuczynski – Fornal, E. Poznański, Flis, Kowalski, Rak, Kamola, Jabłoński (60 Grząd), Be-reda (89 Gierczak), Bala (90 Koro-na), Drzewicki (60 P. Poznański).

To był trzeci mecz z rzędu Kłosa bez porażki. Zespół trenera **Robe-rta Tarnowskiego** kryzys chyba ma już za sobą, co udowodnił w Łęcz-nej. Rezerwy Górnika, wzmocnio-

ne „ławką z pierwszej drużyny”, czyli Dzięgielewskim, Pajnow-skim, Cielebąkiem i Roczyńskim, przez cały mecz prowadziły grę, ale miały duże problem ze sforso-waniem szczelnej defensywy go-ści. – Zagraliśmy bardzo uważnie w obronie, w zasadzie w pierwszej połowie przeciwnik nie stworzył ani jednej stuprocentowej sytu-acji do zdobycia gola – mówił po meczu trener Kłosa, Robert Tar-nowski. – Myśmy natomiast po 20 minutach mieli trzy bardzo dobre

okazje. **Kazimierz Bala** dwie, z czego raz trafił w poprzeczkę i **Da-mian Kamola** jedną.

Po zmianie stron obraz gry nie uległ zmianie. Gospodarze bili gło-wą w mur, a Kłos czyhał na kontr-ataki. W 49 min. przyjezdni objęli prowadzenie. Z rzutu wolnego z 18 metrów precyzyjnie uderzył **Kac-per Kowalski** i bramkarz Górnika II nie miał szans. Kropkę nad „I” postawił **Dawid Bereda** w 83 min. – Dostał piłkę na lewym skrzydle, zbiegł z nią do środka, uderzył

śmy bardzo dobre zawody.

Gra gospodarzy siadła w ostat-nim kwadransie pierwszej części meczu. – Nie wiem, co się nagle z nami stało. W dodatku tuż przed zejściem do szatni na przerwę, po stałym fragmencie gry daliśmy sobie strzelić gola – mówi szko-leniowiec Victorii.

Po zmianie stron gra toczyła się głównie w środkowej strefie boiska, choć nieco groźniejsi byli goście. W 79 min. wyszli nawet na prowadzenie, po in-dywidualnym błędzie jednego z zawodników Victorii. – Graliśmy jednak do końca, wierząc, że uratujemy co najmniej punkt. Po

stałym fragmencie gry wyrównał **Krystian Mroczek**, który wrócił do nas po kilku latach przerwy. Przycisnęliśmy jeszcze rywala, ale wynik nie uległ już zmianie. Szkoda, że potrafiliśmy zagrać na miarę naszych możliwości tylko przez pierwsze 30 minut. Gdybyśmy utrzymali taki poziom do samego końca, trzy punkty zostałyby w Żmudzi – dodaje P. Moliński.

Przed Victorią bardzo ważny mecz w kontekście walki o utrzy-manie się. Zespół trenera Moliń-skiego w niedzielę 10 bm. o 13.00 zagra na wyjeździe z Huczwą Ty-szowce. (r)

Tomasovia biła głową w mur

TOMASOVIA TOMASZÓW LUBEL-SKI – SPARTA REJOWIEC F. 0:0

SPARTA: Podlipny – Kurzyna, Paździor, Wołos, Wójcik, Osoba, Barabasz, Martyn (85 Janiszew-ski), Hawerczuk (65 Kiejda), Jasień-ski, Głowacki (75 Sienkiewicz).

Beniaminek IV ligi, Sparta Rejo-wiec Fabryczny, wywalczył bardzo cenny punkt na trudnym terenie, gdzie przegrał m.in. lider roz-grywek Lewart Lubartów. Trener **Bartosz Bodys** świetnie ustawił ze-spół i gospodarze mieli olbrzymie problemy ze sforsovaniem obrony Sparty. – W pierwszej połowie gra była wyrównana, Tomasovia nie stworzyła ani jednej sytuacji do zdobycia gola. Nie pamiętam, by

oddala choć jeden strzał w światło bramki. Moja drużyna miała nato-miast dwa stałe fragmenty, z któ-rych mogliśmy ugrać coś więcej. Raz też Andrzej Głowacki dośro-dkował piłkę, tak przypadkowo odbi-ła się od nogi obrońcy gospodarzy i o mały włos nie wpadła do bramki – opowiada trener Sparty.

W drugiej połowie do 70 minuty gra była wyrównana. – Próbowaliśmy się odgryzać, ale dla nas najistotniejsze było nie stracić gola – relacjonuje trener Sparty. – W ostatnich 20 minutach meczu, widząc, że gospodarze zaczynają coraz mocniej napierać, posta-wiliśmy na bardzo uważną grę w defensywie, broniąc korzystnego

wyniku. Byliśmy świetnie zorga-nizowani, przeszliśmy na system 4-5-1 i Tomasovia niewiele wskó-rała. Sami też wyprowadziliśmy dwie kontry, szkoda, że nie zosta-ły one zakończone strzałami. Na pewno ten punkt jest dla nas bar-dzo cenny i w pełni zasłużenie wy-walczony. Moja drużyna zagrała z pełnym poświęceniem, wiedziała, po co przyjechała do Tomaszowa. Przed nami ważny mecz z Unią Hrubieszów u siebie. Musimy zro-bić wszystko, by w tym spotkaniu zainkasować trzy punkty – dodaje Bartosz Bodys.

Mecz Sparta – Unia w sobotę 9 listopada o 13.00 na stadionie w Rejowcu Fabrycznym. (r)

Faworycy umówili się?

V LIGA.

Liderująca Unia Białopole i wicelider Start Krasnystaw bezbramkowo zremisowały swoje ostatnie mecze w rundzie jesiennej V ligi. Unię w Fajstławicach zatrzymało Frassati, a Start nie dał rady Orłowi w Srebrzyszczu. Porażką rok kończy trzeci w tabeli Agros, który w Suchawie musiał uznać wyższość coraz lepszemu Bratowi Siennica Nadolna. Kontakt z czołówką nie traci Ogniwo Wierzbica, które pokonało na wyjeź-

dzie Ruch Izbica. Po serii dobrych spotkań Granica dość niespodziewanie przegrała w Dorohusku z Unią Rejowiec. Udanie rundę kończy Hetman, który w Żółkiewce po ciekawym meczu pokonał beniaminka – Bug Hanna. W Siedliszczu Start Regent przegrał ze Spółdzielcą już 0:3 by ostatecznie przegrać 2:3. Oto komplet 13, ostatniej kolejki rundy jesiennej chełmskiej okręgówki:

Lider też stracił punkty

FRASSATI FAJSLAWICE - UNIA BIAŁOPOLE 0:0

FRASSATI: Mazur - K. Przebirowski, P. Przebirowski (46 Krakiewicz), K. Błaziak, Adamiec, Olech, K. Pluta, Robak, Chruściel (84 P. Kostka), S. Baran (74 M. Baran), Stefaniak. Trener – **Daniel Krakiewicz**.

UNIA: Kozłowski – M. Cor, Bu-rec, Kociuba, Kołodziejczyk (80

Domірczuk), Swatek (78 Piek-aruk), Ślusarz (75 K. Cor), Zdybel, M. Soroka (60 Leśnicki), Mazur (87 T. Soroka), Poterucha. Trener – **Tomasz Hawryluk**.

Unia Białopole nie wykorzystała szansy na powiększenie przewagi nad Startem Krasnystaw, który w sobotę bezbramkowo zremisował z Orłem. Podopieczni **Tomasza Hawryluka** dzień później taki sam re-

zultat przywieźli z Fajstławic. – Mimo, że nie padły dziś żadne gole mecz był ciekawy i stał na dość dobrym poziomie – uważa **Jan Ostrowski**, prezes Unii. – Nam na pewno nie pomagało boisko w Fajstławicach, które należy do specyficznych – dodaje. Mimo problemów z adaptacją do gry, goście mogli wbić Frassati kilka bramek. – Dwóch dobrych sytuacji nie wykorzystał **Aleksander**

Poterucha, **Adrian Zdybel** trafił w spojenie słupka z poprzeczką, a dwa groźnie strzały **Pawła Mazura** obronił bramkarz gospodarzy – wylicza Ostrowski. Frassati też miało swoje szanse. – **Łukasz Kozłowski** „wyciągnął” dwie setki – podkreśla prezes zespołu z Białopola. – Byliśmy faworytem, nie wygraliśmy, ale nie uważamy jednak by stało się coś złego. Spokojnie będziemy przygotowywać się do rundy wiosennej. Zobaczymy, co przyniesie przyszłość – podsumowuje Ostrowski. **(kg)**

Ogniwo górami



RUCH IZBICA - OGNIWO WIERZ-BICA 1:3 (1:0)

1:0 – **P. Lewandowski** (24), 1:1 – **Bąk** (57), 1:2 – **Knot** (73), 1:3 – **Skrochocki** (81).

RUCH: Sasim (80 Dothan) – Bi-nek (46 I. Pawlak), Prystupa (80 Michał Śliwa), P. Lewandowski, Wilizo, G. Lewandowski, Gałka, Hopko, Malczewski (75 Piatek), Kryłowicz, Kaszak. Trener – **Andrzej Rycak**.

OGNIWO: Zagrab – Szanfis, Ciechoński, Siwek (88 Melchior), Sobczuk, Chlebiuk, Skorupski, Stańczuk (46 Kłos), Knot, Gałęcki (73 Skrochocki), Bąk (89 Roczno). Trener – **Sławomir Skorupski**.

Na czwartym miejscu rundę jesienią chełmskiej okręgówki kończy Ogniwo. Grający bezkompromisowy futbol zespół z Wierzbicy pokonał w sobotę Ruch i to na terenie rywala. Paradoksalnie to gospodarze lepiej rozpoczęli widowisko. W 24 min. na listę strzelców wpisał się **Patryk Lewandowski**, ale to było wszystko, na co tego dnia stać było gospodarzy. – W pierwszej połowie nie graliśmy najlepiej, mieliśmy problemy z konstruowaniem akcji, potrzebowaliśmy czasu by przyzwyczaić się do murawy, na jakiej przyszło nam grać – mówi **Artur Wawruszak**, kierownik **(kg)**

drużyny z Wierzbicy. A, że i Ruch nie grał najlepiej sytuacji w tej części meczu było, jak na lekarstwo. Druga odsłona wyglądała jednak zupełnie inaczej. Na boisku zaczęli dominować goście. – Przejelśmy inicjatywę i było kwestią czasu, kiedy wyrównamy – zauważa Wawruszak. W 57 min. w sytuacji „sam na sam” z **Sasimem** znalazł się **Patryk Bąk** i zrobiło się 1:1. W 73 min. z błędu obrońców Ruchu skorzystał **Karol Knot**, który strzałem z bliska wyprowadził Ogniwo na prowadzenie. Dzieła zniszczenia w końcówce meczu dokonał **Hubert Skrochocki**, jak Bąk, po akcji „sam na sam” z golkiprem rywali. – Ruch nieco rozczarował, myślę, że nam bardziej zależało na tej wygranej, pokazaliśmy charakter i cieszymy się, że zwycięstwem zakończyliśmy tę rundę – mówi Wawruszak. Jak już wspomnieliśmy zespół z Wierzbicy był bezkompromisowy. Póki, co w tym sezonie albo wygrywał, albo przegrywał, ani razu nie dzielił się punktami. – Najbardziej żałujemy przegranych z Bratem, Startem Krasnystaw i Unią Białopole. Byliśmy w tych meczach równorzędnymi przeciwnikami, a nie zdobyliśmy nawet punktu. Myślę, że wiosną będziemy jeszcze silniejsi – podsumowuje kierownik drużyny Ogniwa. **(kg)**

Zadyszka Startu?

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – START KRASNYSTAW 0:0

ORZEŁ: Biłan – Bazela, Malinowski, K. Trusiuk, D. Trusiuk, Szaran, Ł. Tatysiak (74 Nazaruk), S. Tatysiak, Olender, Bohuniuk (90 M. Tatysiak), Hałaj. Trener – **Sebastian Kogut**.

START: Skrzypa – Jaroszek, Saij, Wojciechowski, Sawa, Kabasa, Dworucha, Kowalski, Wójtowicz (78 Kondraciuk), Lenard,

Frącek (65 Kowalczyk). Trener – **Marek Kwiecień**.

Czerwona kartka: **Adrian Hałaj** (0) w 83 min. za dwie żółte.

Na koniec rundy jesiennej chełmskiej okręgówki, zajmujący ostatnie miejsce w tabeli Orzeł, dość niespodziewanie zremisował bezbramkowo z wiceliderem Startem, grającym bez swojego lidera, **Daniela Chariasza**. – Wiemy, że potrafimy grać w piłkę tylko ostatnio nie prze-

kładało się to na wyniki. Dziś zagrałiliśmy w końcu na zero z tyłu, tyle, że znów nie udało się nam wykorzystać stwarzanych sytuacji – mówi **Adam Sikorski**, prezes Orła. W I połowie gospodarze mogli zdobyć dwie bramki. Po jednej z kontr mocnym strzałem popisał się **Szaran**, bramkarz Startu wybił piłkę w pole, dopadł do niej **Bohuniuk**, ale przestrzelił. – Kilka minut później znów szansę na gola miał Bohuniuk, ale i tym razem nie trafił – opowiada Sikorski. Po zmianie stron mecz wciąż był wyrównany. Wszystko zmieniło się w 83 min., kiedy drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę

zobaczył **Adrian Chałaj**. – Start poczuł, że może zdobyć zwycięskiego gola i zaatakował. Na szczęście dobrze się broniliśmy i dowieźliśmy to 0:0 do końca. Cieszymy się z punktu zdobytego z faworyzowanym rywalem, ale myślę, że mogliśmy dziś nawet wygrać. Mamy nadzieję, że na wiosnę odwróci się fatum, jakie ciążyło nam przez ostatnie miesiące – zauważa prezes Orła. A w Krasnymstawie mają o czym myśleć. Remis w Srebrzyszczu był trzecim z rzędu podopiecznych **Marka Kwietnia**. Wcześniej Start zgubił też punkty w starciu z Granicą Dorohusk i Agrosem Suchawa. **(kg)**

Wysokiński. W 54 min. powinno być 3:3, ale rzutu karnego nie wykorzystał **Kacper Staszewski**. – Kamil świetnie obronił, po raz kolejny został bohaterem – chwali Jopka Kogut. Mimo nieskutecznej „jedenastki” gospodarze zdołali doprowadzić do stanu po trzy. W 70 min. składną akcją Agrosu wykończył **Arkadiusz Sekulski**. Końcówka meczu należała jednak do gości. Po raz kolejny błysnął Suduł, który jeszcze dwa razy pokonał **Mateusza Namczuka** i trzy punkty pojechały do Siennicy Nadolnej. – Wygrywamy kolejny mecz mimo braków kadrowych, grając bez nominalnego bramkarza. Gdyby nie to, myślę, że walczylibyśmy nawet o pierwsze miejsce w tabeli – podsumowuje W. Kogut. **(kg)**

Końcówka należała do Suduła

AGROS SUCHAWA – BRAT CUKROWNIK SIENNICA N.3:5 (2:3)

0:1 – **Suduł** (3), 0:2 – **Arnold Kister** (33), 0:3 – **Kniażuk** (35), 1:3 – **Wysokiński** (38), 2:3 – **Wysokiński** (45), 3:3 – **Sekulski** (70), 3:4 – **Suduł** (84), 3:5 – **Suduł** (90).

AGROS: M. Namczuk - E. Mikulski (38 M. Gruszczyński), J. Bylina, B. Staszewski, K. Staszewski, Bozczulski (81 Bilicz), Wysokiński, Ł. Namczuk (38 A. Sekulski), Lejko (55 Węgliński), S. Staszewski (75 Zdolski). Trener – **Robert Wójcik**.

BRAT: Kamil Jopek – Pachuta,

Arkadiusz Kister, Szczepaniuk, Adam Urbański (49 Kalisiewicz), Malinowski, Kniażuk (84 Korniszek), Arnold Kister, Suduł, Aleksander Urbański, Paweł Szadura. Trener – **Waldemar Kogut**.

W 54 min. **Kacper Staszewski** (A) nie wykorzystał rzutu karnego.

Szalony mecz obejrzel kibice w Suchawie. Miejscowy Agros mimo porażki utrzymał jednak trzecie miejsce w tabeli. – Jechaliśmy do Suchawy z myślą o wygranej, mimo że to gospodarze zajmują wyższą pozycję – zauważa **Waldemar Kogut**, trener

Brata. I drużyna z Siennicy Nadolnej kompletnie zaskoczyła gospodarzy. Po 35 minutach było już 3:0 dla gości. Strzelanie już w 3 min. rozpoczął **Sebastian Suduł**, później piękną bramkę po solowym rajdzie zdobył **Arnold Kister**, a trzecie trafienie należało do **Kniażuka**. – Graliśmy bardzo dobrze i skutecznie, a potem wszystko się posypało – zauważa Kogut. Agros jeszcze przed przerwą zdołał złapać kontakt. **Kamila Jopka**, nominalnego pomocnika, który z konieczności znów musiał stanąć między słupkami bramki Brata, dwa razy pokonał

Gdy gra się „w kratkę”...

GRANICA DOROHUSK - UNIA REJOWIEC 0:1 (0:0)

0:1 – **Rossa** (68 karny).

GRANICA: Kopeć - Ruszkiewicz, Marek Grzywna, Piotrowski (73 Kaper), Rondoś, Słomka (65 L. Sokółowski), Michał Grzywna, Denkiewicz, Gregorczyk, Olender, Olęder (70 Sołtysiuk). Trener – **Marek Grzywna**.

UNIA: Pastuszek – Bohuniuk, Czajka, Kwiatosz, Sasiadek, Czerwiński, Rossa, Karauda, Górny, Paśnik, Niezbecki (88 Kalman). Trener – **Tomasz Sasiadek**.

Gdyby Granica wygrała sobotnie starcie z Unią Rejowiec mogła prze-

rwę zimową spędzić nawet na trzecim miejscu w tabeli chełmskiej okręgówki. Podopieczni **Marka Grzywny** nie wykorzystali jednak tej szansy. – Nasi zawodnicy zlekceważyli rywala i ponieśli tego konsekwencje – zauważa **Konrad Czebiera**, wiceprezes zespołu z Dorohuska. Od pierwszych minut gospodarze przeważali, stwarzali sytuacje bramkowe, ale nie potrafili ich wykorzystać. – Przyjeźdni nastawili się na kontry i sporadycznie zagrażali bramce strzeżonej przez **Piotra Kopcia** – dodaje Czebiera. Najlepszą okazję na bramkę dla Unii w 44 min. zmarnował **Niezbecki**. – W dogodnej

pozycji strzelił minimalnie obok słupka – relacjonuje **Marcin Palonka** z Unii (Niezbecki podobnej sytuacji nie wykorzystał też w 76 min.). – W drugiej odsłonie gra nieco się wyrównała, a ambitnie walczący zespół z Rejowca był coraz groźniejszy. W 68 min. grający trener gości **Tomasz Sasiadek** przerwał się w polu karnym gospodarzy i sędzia bez wahania wskazał na „wapno”. Na stronie internetowej Granicy wywrotek Sasiadka określono, jako „teatralną”. – Tomek był faulowany – zapewnia Palonka. Rzut karny pewnie wykorzystał **Roman Rossa**, i jak się później okazało, było

to jedyne trafienie w tym spotkaniu. – Stawką meczu było trzecie miejsce w tabeli. Pierwsza połowa wyglądała nieźle w naszym wykonaniu, kontrolowaliśmy wydarzenia na boisku i długo utrzymywaliśmy się przy piłce. Brakowało udokumentowania naszej przewagi w postaci bramki. Po przerwie zamiast dalej konsekwentnie dążyć do zwycięstwa mieliśmy okres słabszej gry. W prostej sytuacji faulujemy przeciwnika w polu karnym i tracimy bramkę. Zabrakło 100-procentowego zaangażowania u niektórych zawodników, szczególnie w drugiej połowie – komentuje **Marek Grzywna**, trener Granicy. Gospodarze przetrzymują na szóstym miejscu w tabeli, Unia Rejowiec na półmetku rozgrywek jest dziewiątą. **(kg)**

Stachyra pomoże?

Doświadczony, 32-letni Kamil Stachyra w ostatnich dniach został nowym piłkarzem **Chelmianki**. Tego zawodnika kibicom piłki nożnej w województwie lubelskim bliżej przedstawiać nie trzeba.

Kamil Stachyra ma za sobą występy w ekstraklasie w Górniku Łęczna. Grał również na poziomie pierwszej i drugiej ligi, odpowiednio we Flocie Świnoujście, a także w Górniku i Motorze Lublin. Z tym ostatnim klubem był najdłużej związany. Później przez pół roku występował w JKS Jarosław. Ostatnie dwa lata poświęcił na futsal. Stachyra w Chelmiance zadebiutował w meczu z Helmanem Zamość. Drużyna trenera **Tomasza Złomańczuka** bez wątpienia potrzebowała tak



doświadzonego gracza. Stachyra mógł wzmocnić chełmski klub w trakcie rozgrywek, gdyż ma status tzw. „wolnego zawodnika”, z ponad dwunastomiesięczną przerwą. **(r)**

Pawłów gonił, ale nie dogonił...

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – START REGENT PAWŁÓW 3:2 (2:0)

1:0 – **M. Szustkowski** (9), 2:0 – **M. Szustkowski** (28), 3:0 – **M. Stefańczuk** (50), 3:1 – **Chybiak** (62 karny), 3:2 – **Rutkowski** (89).

SPÓŁDZIELCA: Pawlak – Wawruszak, Daniel Orłowski, Sidorowski, Braniewski, Borek, Stefańczuk, Grzesiuk, Iwaniuk, Szustkowski, Lechowski (Nazarewicz). Trener – **Paweł Kamiński**.

START REGENT: Bobrowski - Żukowski (29 Sołtys), Maliński (61 Ozon), Rossa, Śpiesiak, Mazurek, Rasiński, Chybiak, Karauda (29 Góra), Kaczmarczyk, Rutkowski. Trener – **Kamil Góra**. Czerwona kartka: **Szustkowski** (SPÓŁDZIELCA) w 65 min. za faul.

Sobotnie starcie w Siedliszczu gospodarze rozpoczęli piorunująco. – Po pół godzinie prowadziliśmy już 2:0 po dwóch trafieniach **Miłosza Szustkowskiego** – opowiada **Paweł Kamiński**, trener Spółdzielcy. – Cały czas uczulałem jednak naszych zawodników by byli skoncentrowani, by nie odpuszczali. Start Regent udogodnił już w tym sezonie, że zawsze gra ambitnie do końca – dodaje. Gdy w 50 min. **Marek Stefańczuk** precyzyjnym uderzeniem pokonał **Bobrowskiego** i zrobiło się 3:0, stało się to, czego obawiał się trener Kamiński. – Wysokie prowadzenie nas uspiło i rywal z tego skorzystał. Najpierw goście wywalczyli rzut karny, a kilka minut później z boiska za taktyczny faul wyleciał Szustkowski i zrobiło się

gorąco – opowiada Kamiński. Goście za wszelką cenę dążyli do wyrównania, ale zdołali jeszcze tylko raz pokonać Pawlaka i ostatecznie Spółdzielca wygrał 3:2. – I dziś to dla nas jest najważniejsze. Było trochę niepotrzebnej nerwowości, ale ostatecznie zdobyliśmy trzy punkty, rundę kończymy w dobrych nastrojach – podsumowuje Kamiński. – Dziękuję wszystkim zawodnikom i trenerowi za wysiłek i boiskowe zaangażowanie, jakie pozostawiliście na boisku, ligę można jeszcze uratować, ale trzeba jeszcze więcej mobilizacji i zaangażowania – mówi z kolei **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu Regent. – Dobre przygotowanie i praca w ziemi może przynieść lepsze wyniki. Czas podsumowania i wyciągnięcia wniosków gdzie popełniliśmy błędy,

my działacze i wy zawodnicy. Wielkie brawa dla naszych kibiców za wiarę w zwycięstwo, myślę że będziecie z nami w tych trudnych chwilach dla naszej drużyny, wasz doping jest dla nas wsparciem, dziękuję wam wszystkim. Wiosna zawsze może być lepsza – dodaje. **(kg)**

TABELA				
1. Unia B.	13	33	37-3	
2. Start	13	29	36-10	
3. Agros	13	25	42-29	
4. Ogniwo	13	24	33-19	
5. Brat	13	23	32-26	
6. Granica	13	22	21-20	
7. Hetman	13	19	30-29	
8. Ruch	13	18	26-30	
9. Unia R.	13	15	24-36	
10. Spółdzielca	13	13	16-34	
11. Frassati	13	13	21-29	
12. Bug	13	12	32-36	
13. Start/Regent	13	10	22-43	
14. Orzeł	13	8	10-38	

papuga z czubem					butelka z nalewką			21			
księżniczka z tilaką	broń dragona pada na zgłoskę		23		ilustracja funkcji						
			śląski brydż	podpora fasoli			24	część tułowia			
				kraj z Tirana				wyspa koralowa			
odmiana jabłoni					plynie przez Żywiec				tłuszcz na ziemniakach		alkohol spożywczy
przedza z kokonów		tygrys z „Epoki lodowcowej”	plama w kajecie					plemienne godło wokół felgi			
			Wenera								
					pieniądz Birmy	typ obiektu w ręku ministra	28			króluje w stawie	główna rzeka Kenii
faux pas											
brytyjski peem						afisz grafika	22				
				usiane gwiazdami				stolica Jemenu			
					26						
dydelf, ssak na-drzewny	kalosz					soda rodzima					
									tło pod tekstem		
			27	ozdoba tałesu							

eprasa.pl dac24b5527